



د افغانستان اسلامي امارت

د عدلی حقوقی محکمو
د اجرآاتو

اصولنامه

پښتو او فارسي

طبع نیټه: (۱۴۳۵) هـ کال. د شعبان میاشت

د تمیز عالی ریاست خپرونه

د عدلی محکمو د اجر آټو اصولنامې فہرست

شماره	عنوان	مک
۱	عمومي مواد	۴
۲	محکوم له او محکوم عليه	۱۲
۳	محکوم به	۲۲
۴	د محکوم عليه قیام له ئان خخه د حکم درفع لپاره	۳۶
۵	د حکم طریقې	۵۲
۶	تناقض	۶۰
۷	درې گونی محکمې	۶۳
۸	اول (ابتدائیه محکمه)	۶۳
۹	دوھمه (مرافعه محکمه)	۶۵
۱۰	د تمیز ریاست	۷۸
۱۱	د حقوق د خانگي و ظایف	۸۰
۱۲	د جزا د خانگي و ظایف	۸۱

پاڼ

بسم الله الرحمن الرحيم

اصولنامه اجرآ آت محاکمات حقوقی عدلی

مواد عمومی :

مادة ۱ :

ارکان اساسی قضاۓ که یک محاکمه را تشکیل میدهد قرار آتی است : (۱)

الف . قاضی شخصی است که حکم میکند (۲)

ب . محاکوم له : شخصی است که به نفع او حکم شده باشد . (۳)

ج . محاکوم عليه : شخصی است که به ضرر او حکم شده باشد . (۴)

د . محاکوم به : چیزی است که موضوع حکم قرار گرفته باشد . (۵)

ه . حکم : قضاوت (قاضی) است (۶)

و . طریق حکم : طرز و روش اصدار قرار و فیصله است . (۷)

مادة ۲ :

حاکم شرع (قاضی) کسی است که از طرف امیر المؤمنین ویانائب نظر باهیلت و لیاقت براۓ حل و فصل =

بسم الله الرحمن الرحيم

د عدلی حقوقی مکمود اجرآ تو اصولنامه

عمومی مواد :

۱- ماده ۵ :

د قضا اساسی ارکان چې یوه محاکمه جورپوي په لاندې ډول دي : (۱)

الف - قاضی : هغه خوک دی چې حکم کوي . (۲)

ب . محاکوم له : هغه خوک دی چې د هغه په ګته حکم صادر شوی وي . (۳)

ج . محاکوم عليه : هغه خوک دی چې د هغه په خلاف حکم صادر شوی وي . (۴)

د . محاکوم به : هغه شى دی چې د حکم موضوع وي . (۵)

ه : حکم : د قاضی قضاوت دی . (۶)

و : د حکم طریق : د قرار او فیصلې د صادر لو څرنګوالی او ډول دي . (۷)

۲- ماده ۵ :

د شرع حاکم (قاضی) هغه خوک دی چې د امیر المؤمنین یا د هغه دنائب له خوا نظر دده د اهليت او لياقت ته درا غليو =

(۱) : درالحاکم کتاب القضاۓ ج (۴) ص (۵۷۱) .

و شرح المادة (۱۷۸۴) الاتاسی ج (۶) ص (۹) .

(۲) : المادة (۱۷۸۵) مجله الأحكام .

(۳) : المادة (۱۷۸۹) . مجله الأحكام .

(۴) : المادة (۱۷۸۸) مجله الأحكام .

(۵) : المادة (۱۷۸۷) . مجله الأحكام .

(۶) : المادة (۱۷۸۶) مجله الأحكام .

(۷) : شرح المادة (۱۷۸۴) الاتاسی ج (۶) ص (۱۱) -

۱۱۰ ج (۵) ص (۳۸۹) .

د عدلي حقوقی مکمود اجرآتو اصولنامه

اصولنامه اجرآآت محاکمات حقوقی عدلی

<p>۱ - ماده ۳: دعاوی واردہ تقریر یافته و طبق مقررات شرعیه فیصلہ مینماید . (۱)</p> <p>۲ - ماده ۴: قاضی را مناسب است در موضوعات احکام فقه بالخاصه فقه حنفی کاملا عالم و بر قطع دعاوی واردہ ، و بر تطبیقات احکام و مقررات مقتدر و باخبر باشد . (۲)</p> <p>۳ - ماده ۵: قاضی باید از عرف و عادات مردم باخبر باشد و احوالات مردم را تمیز بتواند .</p> <p>۴ - ماده ۶: قاضی را لازم است از اصولنامه هائیکه مربوط بامور عدليه است کامل معلومات داشته باشد . (۳)</p> <p>۵ - ماده ۷: قضاوت صغیر ، مجنون ، معتوه (مختل العقل) کر ، و کور جائز نیست . (۴)</p> <p>۶ - ماده ۸: کریک گوش ، و کوریک چشم از حکم ماده فوق مستثنی است . (۵)</p>	<p>= دعوو د حل او فصل دپاره مقرر یبی او د شرعی مقرر اتو له مخی فیصله کوي (۱) .</p> <p>قاضی ته بنای چې د فقه د احکامو په تیره بیا د حنفی فقه په موضوعات توکې پوره عالم وي او د راغلیو دعوو پر قطع او د احکامو او مقرر اتو په تطبیقات توکې مقتدر او باخبروي . (۲) .</p> <p>قاضی باید د خلقو له عرف او عادات تو خخه خبروی د خلقو د احوال تو پیر و کړای شي . (۳)</p> <p>قاضی ته لازم ده چې د مملکت له اصولنامو په تیره بیا له هغو اصولنامو چې د عدليې په چارو پوري اړه لري پوره معلومات ولري . (۴)</p> <p>د صغير ، ليوني ، معتوه (مختل العقل) کانه ، رانده ، قضاوت جائز نه دی . (۵)</p> <p>دیوه غور کون دیوې سترګي رو ند د پورته مادي له حکم خخه مستثنی دی . (۶)</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(۱) : الماده (۱۷۸۵) مجله الأحكام . درالحكام ج (۴) ص (۵۷۲) .

(۲) : الماده (۱۷۹۳) مجله الأحكام .

(۳) : شرح الماده (۱۷۹۲) درالحكام ج (۴) ص (۵۸۱) .

(۴) : شرح الماده (۱۷۹۳) الاتاسي ج (۶) ص (۳۲) .

(۵) : الماده (۱۷۹۴) مجله الأحكام . معین القضات والمفتین ص (۶۳) .

(۶) : المادة (۱۷۹۴) الاتاسي ج (۶) ص (۳۴) .

<p>ماده ۶ : لازم است عقل ، صلاح و زکاوت قاضی موجب قبول و اعتماد باشد . (۱)</p> <p>ماده ۷ : لازم است قاضی ازان افعال ، حرکات ، واقوالیکه حیثیت قضا را از بین ببرد و یا موجب تهمت و بدگمانی گردد جداً اجتناب نماید . (۲)</p> <p>ماده ۸ : قاضی مجبور است همیشه میان متخاصمین در امور متعلقه به قضا عدل و مساوات را از دست ندهد . (۳)</p> <p>ماده ۹ : قاضی در باب اصول ، و فروع ، و منکوحه و شریک و اجیر خاص خود برای کسی که امرار حیات وی از نفقه او تامین میشود شرعاً از قضاوت ممنوع است . (۴)</p> <p style="text-align: center;">*****</p> <p style="text-align: center;">***</p>	<p>۶ - ماده : لازم دی چې د قاضي عقل ، صلاح ، زکاوت دقیق د قبول او اعتماد موجب وي (۱)</p> <p>۷ - ماده : قاضي ته لازم دی چې له هغو افعالو حرکات او قولونو خخه چې د قضا حیثیت له منئه و پری ، یا د تهمت او بدگمانی موجب و گرزي ، جداً ئان و ژغوري . (۲)</p> <p>۸ - ماده : قاضي مجبور دی چې تل د دعوي کوونکو په منع کې د قضا په متعلقو چاروکې عدل او انصاف له لاسه ور نکړي . (۳)</p> <p>۹ - ماده : قاضي د خپل خاص اجیر ، شریک ، منکوحې ، او د خپلو اصولو ، فروعو په باب کې ، همدا راز د هغو کسانو د پاره چې د هغو دوزوند و سیله دده له نفقي خخه تامین کېږي ، شرعاً له قضاوت خخه ممنوع دی . (۴)</p> <p style="text-align: center;">***</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(۱) : الماده (۱۷۹۲) مجله الأحكام . و در رالحکام ج (۴) ص (۵۸۱) .

(۲) : الماده (۱۷۹۵) . مجله الأحكام .

(۳) : الماده (۱۷۹۹) . مجله الأحكام .

(۴) : الماده (۱۸۰۸) . مجله الأحكام .

۱۰ - ماده ۱۰ :

قاضی نمیتواند در امور قضائی خود بی موجب تعطیل و تاخیر کند . (۱) **تبصره :** اگر قاضی پس از موجودیت اسباب حکم بی موجب تاخیر در حکم نماید شرعاً علاوه بر مجازات تعزیری مستحق عزل است . (۲)

۱۱ - ماده ۱۱ :

قضاء قاضی بزمان و محل و موضوع وحادثه تقیید و تخصیص و تجزیه را قبول نمیتواند .

تبصره : اگر قضاوت قاضی بکدام محکمه متعینه یا محل متعین مقید میگردد خارج آن قضاوت نمیتواند (۳)

۱۲ - ماده ۱۲ :

قاضی نمیتواند بدون مقررات و اجازه امارت دیگری را عوض خود صلاحیت قضاوت بدهد . (۴)

۱۳ - ماده ۱۳ :

وظیفه قاضی قضاوت (حکم) است و وظیفه مفتی فتوی (اخبار و اظهار حکم و مشوره دادن) است . (۵)

قاضی نشی کولای چې په خپلو قضایي چاروکې بې موجبه ئىنله او تاخیر و کړي . (۱) **تبصره :** که قاضی د حکم داسبابو له موجودیت نه وروسته بې موجبه په حکم کې تاخیر و کړي ، نو شرعاً برسيره په تعزیری مجازاتو د عزل مستحق دی (۲)

۱۱ - ماده ۱۱ :

دقاضی قضا په زمانه ، محل ، موضوع او حادثه کې تقیید ، تخصیص او تجزیه قبلو لای شي .

تبصره : که دقاضی قضاوت په کومه تاکلې محکمه ، یا په تاکلې محل مقید کېږي له هغه نه د باندی قضاوت نشی کولای . (۳)

۱۲ - ماده ۱۲ :

قاضی نشی کولای چې بې له مقرراتو او د امارت له اجازې بل چاته د قضاوت واک ورکړي . (۴)

۱۳ - ماده ۱۳ :

دقاضی وظیفه قضاوت (حکم) او د مفتی وظیفه فتوی (د حکم اخبار ، اظهار او مشوره ورکول) دی . (۵)

(۱) : الماده (۱۸۰۵) مجله الأحكام .

(۲) : شرح الماده (۱۶۹۶) درالحکام جزء (۴) ص

(۳) شرح الماده (۱۸۱۱) درالحکام ج (۴) ص

(۴) . درالمختار على هامش رداخنار ج (۱) ص (۵۵) .

(۱) : الماده (۱۸۲۸) . مجلة الاحكام . شرحها درالحکام .

(۲) : شرح الماده (۸۰) درالحکام ج (۱) ص (۸۰) .

وشرح (الماده (۱۸۲۸) درالحکام شرح مجلة الاحكام .

(۳) : الماده (۱۸۰۱) مجله الأحكام .

ماده ۱۴:
شرط صحت قضاؤت در حقوق عباد
تقدم دعواي شرعى است . (۱)

ماده ۱۵:
در حق الله (حقوق عامه) دعواي
و صحت دعواي شرط نىست بلکى
شاهد در آن حيثيت مدعى و مدعى
حithit شاهد را دارد . (۲)

ماده ۱۶:
اگر متوفى برای صغار خود وصى نصب
نکرده باشد ، یا صغیر مدعى و مدعى
عليه باشد و وصى نداشته باشد قاضى
صلاحیت دارد که برای آنها وصى نصب
کند و بر طبق مواد تعليماتنامه وصایت
اجرا آت نماید (۳)

ماده ۱۷:
اگر متوفى وارث نداشته باشد و شخصى
بر عليه اودعواي دين کند قاضى میتواند
حسب صلاحیت شرعى وکیل دعواي
انتخاب کند و معامله متذکره را حل
و فصل نماید . (۴)

ماده ۱۴ :
دقضاوت دصحت شرط په حقوق العباد
کې د شرعى دعواي تقدم دى . (۱)

ماده ۱۵ :
په حق الله (عامه حقوقو کې) دعواي او
ددعواي صحت شرط نه دى بلکى شاهد
په هغې کې د مدعى حithit او مدعى د
شاهد حithit لري . (۲)

ماده ۱۶ :
که مری دخپلو صغیرانو دپاره
وصی نه وي درولی یا صغیر مدعى او
مدعى عليه وي ، او وصی ونه لري ،
قاضی واک لري چې دهفو دپاره
وصی مقرر کري ، او د وصایت د
تعليماتنامې له موادو سره سم اجرآ آت
وکړي . (۳)

ماده ۱۷ :
که مری وارث ونه لري او کوم شخص په
هغه باندي دپور دعواي وکړي قاضي
کولای شي چې له شرعى صلاحیت سره
سم ددعوى وکیل وتاکي چې دا معامله
حل او فصل کړي . (۴)

(۱) : الماده (۱۸۲۹) مجله الأحكام . الفتاوي الكاملية ص (۱۰۶) .

(۲) : شرح الماده (۱۶۹۶) ... الناسی ج (۶) ص (۱۳۳) .

(۳) : شرح الماده (۷۳۴) درالحكام ج (۲) ص (۱۶۲) . المندية ج (۲) ص (۱۱) .

(۴) : المندية الباب التاسع ج (۶) ص (۱۵۴) والباب الثالثون ج (۳) ص (۴۲۹) .

مادة ۱۸ :

قاضی نمیتواند در وقت دوران دعوی به مدعی یا مدعی علیه یا شهود تلقین کند . (۱)

مادة ۱۹ :

قاضی نمیتواند خلاف مذهب حنفی یا به مسائل ضعیفه و مرجوحه عمل نماید والا موجب نقض فیصله اش خواهد شد . (۲)

تبصره :

البته در وقت ضرورت بمقام عالی قضا مراجعه نماید .

مادة ۲۰ :

قاضی نمیتواند در کدام موضوع بقول قاضی معزول اعتبار بددهاگرچه شخص دیگر بطور شهادت باوی باشد . (۳)

تبصره :

موضوع و دیعت ، ومنافع وقف از ماده فوق مستثنی است . (۴) .

مادة ۱۸ :

قاضی نشی کولای ددعوی د دوران په وخت کې مدعی او مدعی علیه او شاهدانو ته تلقین و کړي . (۱)

مادة ۱۹ :

قاضی نشی کولای چې د حنفی مذهب په خلاف او یا په ضعیفو او مرجوحه مسائلو عمل و کړي ، کنه دده د فیصلې د ماتیدو موجب به شي . (۲)

تبصره :

البته د ضرورت په مهال دي دقضا لور مقام ته مراجعه وشي .

مادة ۲۰ :

قاضی نه شي کولای چې په کومه موضوع کې د موقوف شوي قاضی قول ته اعتبار ورکړي که خه هم بل شخص دشهادت په ډول له ده سره وي . (۳)

تبصره :

د و دیعت ، او د وقف د منافعو موضوع له پورتنی مادې خخه مستثنی ده . (۴) .

(۱) : شرح الماده (۱۸۱۶) دررالحکام ج (۴) ص (۶۲۵) الهدایة کتاب ادب القاضی ج (۳) ص (۱۳۶) .

(۲) : شرح الماده (۱۸۰۱) دررالحکام ج (۴) ص (۶۰۵) .

(۳) : شرح الماده (۱۸۱۴) دررالحکام ج (۴) ص (۶۲۳) .

(۴) : اللباب شرح الكتاب ، ج (۱) ص (۳۸۱) . الهدایة کتاب ادب القاضی فصل في الضمان . ج (۳) ص (۱۳۵) .

ج (۴) ص (۶۲۳) دررالحکام ط بیروت

ماده ۲۱ :

قاضی میتواند از آن مفتی و عالم محیل که بمردم راه اسقاط حقوق خدا بندگان خدا را می‌اموزد جلوگیری نماید. (۱)

ماده ۲۲ :

قضاء حکمی است که از حاکم شرع بالفاظ و کلمات مخصوصه نسبت بآن موضوع صادر میشود که لزوم حقیقت و واقعیت آن نزد قاضی ثابت میگردد آن است که قاضی مدعی را از منازعه بالفاظ مخصوصه امتناع نماید حکم قاضی باین گونه الفاظ اداء میشود : حکم نمودم یا حکم کردم که تو (...) در موضوع (...) ملزم و ملامت میباشی و حکم خود را بسپردن مدعی به تصریح نمینماید، یا حکم کردم که در خصوص مدعی به بمدعی علیه غرضدار نباشد . قضاء نوع اول را قضاۓ الزام و قضاء نوع دویم را قضاء ترک و منع نمیگویند . (۲)

ماده ۲۱ :

قاضی کولای شی دهجه محل عالم او مفتی چې خلقو ته د خدای او د خدای دبندگانو د حقوقو د اسقاط لاره ورزده کوي مخنيوی و کړي . (۱)

ماده ۲۲ :

قضا یو داسي حکم دی چې د شرع له حاکم خخه د هغې موضوع په نسبت په مخصوصو الفاظ او کلماتو صادریبې ، چې د هغې د لزوم حقیقت او واقعیت قاضی ته ثابتیبې ، یا هغه د چې قاضی مدعی ، له جګړې خخه په مخصوصو الفاظو منع کوي .

دقاضی حکم په دې ډول الفاظو دا کېږي : حکم می وکړ چې ته (...) په دې (...) موضوع کې ملزم او ملامت یې او د مدعی بها په سپارلو حکم تصریح کوي یا حکم می وکړ چې په مدعی به کې په مدعی علیه باندی غرض مه لره .
لومړۍ ډول قضاته د الزام قضا او دویم ډول قضاته د ترک او منع قضاوایې . (۲)

(۱) : الماده (۹۶۴) مجله الأحكام . وجوهه الیة ، کتاب الحجر ج (۲) ص (۴۲۹) .

(۲) : الماده (۱۷۸۶) مجله الأحكام .

ماده ۲۳ :

چنانکه قضاۓ قابل تقیید و تخصیص و تجزییه میباشد استثناء بعضی حوادث و قضایا را نیز قبول میکند . (۱) .

ماده ۲۴ :

قضاۓ و عزل آن قابل تعليق میباشد (۲) .

ماده ۲۵ :

حکم قضائی منحصر به محکوم علیه است . (۳) .

تبصره :

نسب ، نکاح ، وقف ازان مستثنی است . (۴) .

ماده ۲۶ :

قضاۓ در دعوی استحقاق از مدعی علیه بکسی که مالکیت ازان استفاده شده تجاوز مینماید . (۵) .

ماده ۲۳ :

خرنگه چې قضا د تقیید ، تخصیص او تجزیی و پرده ، نو د ھینو حوالشو او قضایاو استثناء هم قبلوی . (۱) .

ماده ۲۴ :

قضا او عزل یې د تعليق و پردي . (۲) .

ماده ۲۵ :

قضایاپه محکوم علیه پوري منحصر دی . (۳) .

تبصره :

نسب ، نکاح او وقف له هغې خخه مستثنی دی . (۴) .

ماده ۲۶ :

قضا د استحقاق په دعوی کې له مدعی علیه خخه هغه چاته چې مالکیت ورخخه استفاده شوی دی تجاوز کوي (۵) .

(۱) : الماده (۱۸۰۱) و شرح الماده (۱۸۰۴) .

(۲) : الماده (۱۸۰۱) مجله الأحكام و شرح الماده (۱۸۰۴) در الحکام ج (۴) ص (۶۰۹) .

(۳) : جواهرالروایات ص (۴۱) . الاشباه والناظائر ص (۱۸۴) .

(۴) : جواهرالروایات ص (۴۱) . الاشباه والناظائر ص (۲۱۹) .

(۵) : الفتاوی الكاملية ص (۱۰۹) .

۲۷ - ماده :

حکم قضائی که برعلیه بعضی از ورثه صدور می یابد در حقیقت قضا برهمه افراد ورثه است . (۱)

۲۸ - ماده :

حکم قضا که به مفاد یکی از ورثه باشد مانند دین متوفی که برذمه شخصی ثبوت شود حکم قضا برای کل ورثه است . (۲)

۲۹ - ماده :

عداوت دنیوی مانند قذف (دشنام) جرح ، قتل ، ضرب ، اگر بین مدعی یا مدعی علیه وقاضی وقوع یابد مانع قضاوت است درهمچو موضوعات باید قاضی قضاوت ننماید . (۳)

۳۰ - ماده :

قضا مظہر و ملزم است نه مثبت محکوم به فی الحقیقت امر ثابت است وقاضی آنرا اظهار مینماید (۴)

۲۷ - ماده :

Heghe قضائی حکم چې برعلیه د حینو ورثه و صادربری په حقیقت کې قضا پرکل ورثه ده . (۱)

۲۸ - ماده :

د قضا حکم چې د یوه وارث په ګته وي لکه د مری پور چې د کوم شخص په غاره ثبوت شي ، نو د قضا حکم د تولی ورثې د پاره دی . (۲)

۲۹ - ماده :

که د مدعی یا مدعی علیه او قاضی په منځ کې دنیوی عداوت ، لکه قذف (بنکنڅل) جرح ، قتل ، او ضرب پېښ شي د قضاوت مانع دي ، په دي ډول موضوعاتو کې باید قاضی قضاوت ونه کړي . (۳)

۳۰ - ماده :

قضا مظہر او ملزم ده نه مثبته ، محکوم به په حقیقت کې ثابت امر دی او قاضی ده ګه اظهار کوي . (۴)

(۱) : الفتاوى الهندية الباب الثاني عشر في دعوى الدين ج (۴) ص (۱۰۷) ط بيروت . والفتاوی الكاملية ص (۱۱۲) .

(۲) : الماده (۱۶۴۲) . مجله الأحكام .

(۳) : شرح المادة (۱۷۹۴) درالحكام ج (۴) ص (۵۸۴) . رد المحتار ، مطلب في قضاء العدو ج (۴) ص (۳۳۴) .

(۴) : رد المحتار . مطلب اذا قضي القاضي واخطأ ج (۴) ص (۳۸۰) . و ج (۴) ص (۳۳۰) .

ماده ۳۱ :

اصدار حکم برعلیه یا برله شخص غائب بدون کدام مصلحت شرعی جائز نیست . (۱)

ماده ۳۲ :

قضاء قاضی حنفی بقول امام ابویوسف یا امام محمد رحمهما الله که تلامذ ابوحنیفه رحمه الله مخالف مذهب حنفی شمرده نمیشود . (۲)

ماده ۳۱ :

پر غائب شخص یا دهجه دپاره دحکم اصدر بی له کوم شرعی مصلحت خخه جائز نه دی . (۱)

ماده ۳۲ :

دحنفی قاضی قضا د امام ابویوسف یا امام محمد رحمهما الله چې د امام ابوحنیفه رحمه الله شاگردان دی په قول د حنفی مذهب مخالف نه بلله کیري . (۲)

محکوم له او محکوم عليه**ماده ۳۳ :**

محکوم له : کسی است که حکم قاضی بمفاد مادی یا معنوی او صادر شود ، مدعی باشد یا مدعی عليه . (۳)

ماده ۳۳ :

محکوم له هغه خوک دی چې د قاضی حکم دده په مادې یا معنوی ګتهه صادر شي که مدعی وي یا مدعی عليه وي (۳)

(۱) : کتاب القضاء رداختار مطلب المسائل التي يكون القضاء فيها على الحاضر قضاء على الغائب ج (۴) ص (۳۷۷) . (۲)

: مطلوب حکم الحنفی الخ . رداختار ج (۳) ص (۴۰۹) . ج (۴) ص (۳۷۲) . وشرح الماده (۱۸۰۱) (ج (۴) ص (۶۰۴) در را حکام .

(۳) : الماده (۱۷۸۹) مجله الأحكام ودر را حکام .

ماده ۳۴ :

محاکوم عليه : کسی است که بغرض اثبات حق یا حمایه جانب مقابله برعلیه او حکم صادر میشود خواه مدعی باشد یا مدعی علیه . (۱)

ماده ۳۴ - ۵۵ :

محاکوم علیه هفه خوک دی چې دده مقابله جانب د حق د اثبات یا حمایې په غرض پرده باندي حکم صادریږي ، که مدعی وي یا مدعی علیه وي . (۱)

ماده ۳۵ :

کسی که اقرارش در مقابل مدعی اعتبار داشته باشد در صورت انکار مدعی علیه شده میتواند ، مدعی علیه در دعوی عین (شی) شخص ذوالید است . (۲)

ماده ۳۵ - ۳۶ :

هفه خوک چې اقرار یې د مدعی په مقابل کې اعتبار ولري ، دانکار په صورت کې مدعی علیه کیدای شي مدعی علیه دعین (شی) په دعوی کې ذوالید دی . (۲)

ماده ۳۶ :

محاکوم له ومحاکوم علیه در مرحله اول در حضور محاکم امتیاز شده میتواند اما گاهی بالعکس که مدعی در عین حال مدعی علیه ، و مدعی علیه ، مدعی میگردد ، حتی گاهی این صورت معکوس نیز بحالت اولی خود عودت میکند . (۳)

ماده ۳۶ - ۳۷ :

محاکوم له او محاکوم علیه د محاکمو د حضور په لوړۍ مرحله کې امتیاز کیدای شي ، مګر کله کله ددې په عکس چې مدعی په عین حال کې مدعی علیه او مدعی علیه مدعی ګرځی ، حتی کله کله دا معکوس صورت هم خپل لوړنې حالت ته اوږي . (۳)

(۱) : الماده (۱۷۸۸) مجله الأحكام .

(۲) : الماده (۱۶۳۴) و (۱۶۳۵) مجله الأحكام . شرح الماده (۱۶۳۳) درالحکام ج (۴) ص (۲۲۷) . درالحکام ج (۴) ص (۲۵۸) .

(۳) : الماده (۱۶۳۲) مجله الأحكام . شرحها ج (۴) ص (۲۲۳) درالحکام .

ماده ۳۷ :

در انفصال دعاوی محکوم له و محکوم عليه شخصاً و يا وکيل وصي ، ولی قيم شان نزد قاضی حاضر شده ميتواند . (۱).

ماده ۳۸ :

صغر، مجنون ، معتوه ، غائب محجور (ممنوع التصرف) و امثال شان بالذات باکسی خصم شرعی شده نميتوانند (۲).

ماده ۳۹ :

چون برای تشکيل محفل قضاe و صحت حکم ، حضور خصمین شرط است لذا جانب مقابل مدعی کسی باشد که از تصرف او استفاده مالکيت شده بتواند و تصرفات خود را بطور مالکانه اظهار نماید . (۳).

تبصره :

تصرف مودع ، مستعيير و امثال آن از مخاصمه شرعی مستثنی است (۴).

ماده ۳۷ :

د دعوو په انفصال کې محکوم له او محکوم عليه شخصاً يا وکيل ، وصي ، ولی او دهغوي قيم د قاضي حضورته حاضر بدای شي . (۱).

ماده ۳۸ :

صغر، لپونی ، معتوه ، غائب ، محجور (ممنوع التصرف) او دهغوي په شان بالذات له چا سره شرعی خصم نشي کېدای . (۲).

ماده ۳۹ :

خرنگه چې د قضا دمحفل دتشكيل او د حکم د صحت دپاره د خصمینو حضور شرط دي نوئکه د مدعی مقابل جانب به هجه خوک وي چې دهغه له تصرف خخه د مالکيت استفاده کيدای شي او خپل تصرفات په مالکانه ډول بسکاره کري . (۳).

تبصره :

دمودع ، مستعيير تصرف او دهغوي په شان له شرعی مخاصمې خخه مستثنی دي (۴).

(۱) : المادة : (۱۸۳۰) مجله الأحكام . وشرح المادة (۱۷۸۹) ج (۴) ص (۵۷۷) درالحکام . وشرح المادة (۱۸۳۰)

درالحکام ج (۴) ص (۶۶۷).

(۲) : المادة (۱۶۱۶) مجله الأحكام . المندية كتاب الدعوى الباب الاول ج (۴) ص (۲).

(۳) : المادة (۱۶۷۹) و (۱۸۳۰) مجله الأحكام .

(۴) : المداية ، كتاب الوکالة ج (۳) وشرح المادة (۱۶۳۷) ج (۴) ص (۲۳۷) .

۴۰ - ماده :

اگر شخصی برمالی که خریده شده ادعای ملکیت نماید در صورتی که خریدار آن مال را از دست بائع قبض نموده باشد خریدار مدعی علیه میباشد و بحضور بائع ضرورتی نیست، واگردر دست بائع باشد برای محاکمه حضور هردو حتمی است . (۱)

۴۱ - ماده :

اگر دعوی و دیعت یا عاریت یا اجاره یا رهن بر علیه کسی اقامه شود حضور مستودع ، مستعیر ، مستاجر ، مرتهن با مودع ، معیر ، موجر ، راهن که هر یک از آنها را خصم شرعی گفته میشود ضروری است . (۲)

۴۲ - ماده :

اگر چیزی بدست کسی و دیعت ، مستعار ماجور ، مرهون باشد و شخص دیگر آن را غصب نماید هر کدام مستودع ، مستعیر ، مستاجر ، مرتهن میتواند که بر غاصب دعوی خود را اقامه نماید =

که خوک په هغه مال چې خرخ شوی دی دملکیت ادعا و کپری ، نو په دې صورت کې که پیرودونکی (مشتری) هغه مال د پلورونکی (بائع) له لاسه قبض کپری وي ، نو پیرودونکی مدعی علیه دی د بائع حضورته کوم ضرورت نشته او که د پلورونکی په لاس کې وي نو د محاکمې د پاره د دواړو حضور حتمی دی . (۱)

۴۱ - ماده :

که د و دیعت ، عاریت ، اجارې یا رهن دعوی په چا باندی اقامه شې نو د مستودع ، مستاجر ، مرتهن ، حضور ، سره له مودع ، معیر ، مؤجر ، راهن چې هر یو له هغو خخه شرعی خصم بلل کېږي ضروري دی . (۲)

۴۲ - ماده :

که کوم شی د چا په لاس کې و دیعت ، مستعار ، ماجور ، مرهون وي او بل شخص هغه غصب کپری نو هر یو مستودع ، مستعیر ، مستأجر او مرتهن کولای شي چې په غاصب باندی خپله دعوی اقامه کپری =

(۱) : الماده (۱۶۳۶) مجله الأحكام العدلية .

(۲) : الماده (۱۶۳۷) مجله الأحكام العدلية .

= حضور مالک ضرورت ندارد ، ولی اگر مالک آن دعوی کند و مدعی به قرار فوق بدست اشخاص متذکره باشد حضور همه ضروری است . (۱)

= د مالک حضور ضرورت نه لري ، مگر که مالک يې دعوي وکري او مدعى به له پورتنې قراره ذكر شويو کسانو په لاس کې وي د تولو حضور ضروري دی . (۱).

۴۳ - ماده :

مستودع (کسی که امانت در دست اوست خصم (مدعی عليه) خریدار شده نمیتواند . (۲)

۴۴ - ماده :

مستودع خصم (مدعی عليه) دائن مودع (کسی که مالش امانت میدهد) شده نمیتواند . (۳)

۴۵ - ماده :

دائن مودع دین مثبته را از پوليکه بوديغت نزد مستودع است گرفته نمیتواند . (۴)

۴۶ - ماده :

مديون ، مديون خصم (مدعی عليه) دائن اول شده نمیتواند . (۵)

۴۳ - ماده :

مستودع (Heghe خوک دی چې امانت دده په لاس کې دی) خصم (مدعی عليه) د خریدار کيداي نشي . (۲)

۴۴ - ماده :

مستودع خصم (مدعی عليه) د مودع د دائن (Heghe خوک دی چې مال امانت ورکوي) کيداي نشي . (۳)

۴۵ - ماده :

د مودع دائن ، مثبته دين له هغو پيسو چې په وديغت له مستودع خخه دي اخيستلای نشي . (۴)

۴۶ - ماده :

د خصم (مدعی عليه) د مديون ، مديون د لومنري دائن مديون نشي کيداي . (۵)

(۱) : الماده (۱۶۳۷) مجله الأحكام .

(۲) : الماده (۱۶۳۸) مجله الأحكام . وشرح الماده (۱۶۳۳) دررالحكام ج (۴) ص (۲۲۷) .

(۳) : الماده (۱۶۳۹) مجله الأحكام .

(۴) : الماده (۱۶۳۹) مجله الأحكام .

(۵) : الماده (۱۶۴۰) مجله الأحكام .

ماده ۴۷ :

دائئن متوفى از دين ذمگى متوفى با موجوديت ورثه برمديون متوفى دعوى كرده نميتواند . (۱)

ماده ۴۸ :

مشترى ، مشترى خصم (مدعى عليه) باع در مطالبه ثمن شده نميتواند ، بلکى با مشترى اول مخاصمه مينماید . (۲)

ماده ۴۹ :

غير از شراكت ارث ديگر شركاء يكى عوض ديگر مخاصمه کرده نميتواند (۳)

تبصره :

اگر کسی بر مال مشترك غير ميراث دعوى ملكيت کند بعد از ثبوت بر ايش حكم قضاء صادر گردد حكم مذكور بر حصه خود (مدعى عليه) منحصر است به حصص ديگر شركاء تجاوز کرده نميتواند . (۴)

ماده ۴۷ :

دمره دائئن دمره له ذمگى دين خخه د مره (دوره و په موجوديت کي) پرمديون دعوى نشي کولاي . (۱)

ماده ۴۸ :

د خصم (مدعى عليه) د پيرودونکي له پيرودونکي سره د ثمنو په غوبتنه کي باع مخاصمه نه شي کيداي ، بلکى له لومري پيرودونکي سره به مخاصمه کوي . (۲)

ماده ۴۹ :

پرته دارث له شراكته نور شريkan يو دبل په ئاي مخاصمه نه شي کولاي . (۳)

تبصره :

كه خوك پر مشترك مال ، پرته له ميراثه د ملكيت دعوه وکري ، وروسته له ثبوته دهقه دپاره دقاضا حكم صادر شي نو دا حكم په خپله د مدعى عليه په برخه منحصردي ، د نورو شريkanو برخوته تجاوز نه شي کولاي . (۴)

(۱) : الماده (۱۶۴۰) مجله الأحكام العدلية .

(۲) : الماده (۱۶۴۱) مجله الأحكام العدلية .

(۳) : الماده (۱۶۴۳) مجله الأحكام العدلية .

(۴) : الماده (۱۶۴۳) مجله الأحكام العدلية .

ماده ۵۰ :

اگر مدعی به از حقوق عامه شناخته شود یکی از شرکاء مدعی شده میتوانند و بر دعوی همان یکنفر حکم قضاe مرتب میشود . (۱)

تبصره :

اگر اهالی قریه از تعداد صد نفر متجاوز باشند در دعاوی اشیاء مشترکه مانند جوی ، مرعی ، (چراگاه) حضور بعضی از آنها بغرض جریان محاکمه کفايت میکند . (۲)

ماده ۵۱ :

اثبات نسب در موقع مختلفه بالمقابل پنج نفر میشود وارث ، وصی ، موصی له ، دائن ، مديون متوفی . (۳)

ماده ۵۲ :

اگر صغیر مدعی عليه ، يا مدعی باشد حضور وصی يا ولی او کفايت میکند بحضور صغیر ضرورتی نیست . (۴)

ماده ۵۰ :

که مدعی به ، د عامه و له حقوقو خخه و پیژندلی شي نويو له شريکانو خخه مدعی کيدای شي ، او د همغه یونفر پر دعوی د قضا حکم مرتب کيربي . (۱)

تبصره :

که دکلي خلک له سلو تنو خخه زييات وي د مشترکه شيانو په دعووکې لکه وياله ، مرعی (خرخای) د محکمې د جريان په غرض له هغو خخه د حینو حضور کفايت کوي . (۲)

ماده ۵۱ :

د نسب اثبات په مختلفو مواقعوکې بالمقابل پنهنه تنه کيربي د مړي وارث وصی ، موصی له ، دائن او مديون . (۳)

ماده ۵۲ :

که صغیر مدعی عليه يا مدعی وي ، نو دده د وصی يا ولی حضور کفايت کوي د صغیر حضورته ضرورت نشه . (۴)

(۱) : الماده (۱۶۴۴) مجله الأحكام .

(۲) : الماده (۱۶۴۵) و (۱۶۴۶) مجله الأحكام .

(۳) : البزارية على الهندية ج (۵) ص (۳۰۹ - ۳۵۶) ، تنفيح الحامدية كتاب الدعوى ج (۲) ص (۱۴) . تكملا رداختار كتاب الدعوى ج (۱) ص (۳۱۴) .

(۴) : الماده (۱۶۱۶) مجله الأحكام . الفتاوي الهندية ، ج (۳) ص (۴۲۷) . شرح الماده (۱۶۱۶) دررالحكام ج (۴) ص (۱۷۹) والاتاسي ج (۵) ص (۹) .

ماده ۵۳ :

در دعاوی نکاح زن شوهردار حضور
شوهرش عند القاضی ضرور است . (۱)

ماده ۵۳ :

د میرونبی بسحی د نکاح په دعوی کې
د قاضی په مخ کې دهغې د میره حضور
ضرور دی . (۱)

ماده ۵۴ :

در دعوا زنى که کبire باشد و در آن
بتزویج پدرش استناد شده باشد حضور
پدرش در دعوا حتمی نیست . (۲)

ماده ۵۴ :

د هغې بسحی د نکاح په دعوی کې چې
کبire وي او په هغې کې د پلار تزویج
استناد شوي وي ، په دعوی کې دهغې
د پلار حضور حتمی نه دی . (۲)

ماده ۵۵ :

اگر دونفر راجع به يك زن دعوا نکاح
داشته باشند وزن يىكى از آن دونفراقرار
، وازنکاح دىگرى انکار آورد اول دونفر
فوق مدعى ومدعى عليه شناخته
میشوند . (۳)

ماده ۵۵ :

که دوه تنې دیوې بسحی په باره کې د
نکاح دعوا ولري او بسحی له دې دواړو
څخه په یوه اقرار او د بل له نکاح څخه
انکار وکړ ، اول پورتني دوه تنې مدعى
او مدعى عليه پیژندل کېږي . (۳)

ماده ۵۶ :

اگر دو نفر راجع به يك (شى) از
يکنفر دعوا خريداري نمایند ، و مالک
مال به يكى اقرار ، واژديگرى انکار
کند اول دونفر فوق مدعى ومدعى عليه
شناخته میشوند . (۴)

ماده ۵۶ :

که دوه تنې دیوشی په خصوص کې له
يو نفر څخه د پیرودني دعوا وکړي ،
او د مال خاوند په یوه اقرار او له بل
څخه انکار وکړ ، اول دوه تنې مدعى
او مدعى عليه بلل کېږي . (۴)

(۱) : اهندية ج (۳) ص (۴۲۷) تکملة ج (۲) ص (۱۱۶).

(۲) : البحر ج (۷) ص (۱۹۵) . رد المختار ج (۴) ص (۴۸۶) تکملة ج (۱) ص (۳۱۴).

(۳) : اهندية ج (۴) ص (۷۸) .

(۴) : اهندية ، کتاب الدعوي ج (۴) ص (۲۹) .

ماده ۵۷ :

اگر چه شرعاً محاکمه مدعی و مدعی علیه بطور علنی اجراء میشود ولی حکمی که اراده شده باشد باید قبل از اصدار افشا نشود. (۱)

ماده ۵۸ :

چون حضور طرفین (مدعی و مدعی علیه) شرط صحت قضاء است اگر شخصی برعلیه دیگری دعوی خود را تقدیم کند و مدعی علیه اقرار کند اما در وقت حکم خود را کناره نماید و یا مدعی علیه بعد از شهادت شهود قبل از تزکیه خود را غائب گرداند قاضی در هردو صورت فوق میتواند که مدعی علیه را حاضر دانسته اجرآ آت نماید. (۲)

ماده ۵۹ :

اگر راجع بمتروکه متوفی با یکی از ورثه دعوی دائیرگردد و این وارث حاضر شده بعد از اقامه دعوی و ثبوت شرعی قبل از اصدار حکم غائب گردد و وارث دیگرکه در جریان دعوی حضور نداشته حاضر شود قاضی میتوان ندر حالیکه وی دفاع نکند برعلیه او حکم خود را صادر کند. (۳)

ماده ۵۷ :

که خه هم شرعاً دمدعی او مدعی علیه محاکمه په علنی ډول اجراء کېږي مګر کوم حکم چې اراده شوی وي باید پخوا له اصدار خخه افشا نشي. (۱)

ماده ۵۸ :

خرنگه چې د دواړو خواوو (مدعی او مدعی علیه) حضور د قضا د صحت شرط دی نوکه یوه شخص پربل باندی خپله دعوی و پراندی کړه او مدعی علیه اقرار و کړي، مګر د حکم په وخت کې خان ګوبنه کړي یا مدعی علیه وروسته د شاهدانو له شاهدي او پخوا له تزکیې خپل خان غائب کړي قاضی په پورتنی دواړو صورت وکې کولای شي چې مدعی علیه حاضر و بولی اجرآ آت و کړي. (۲)

ماده ۵۹ :

که د مړه د متروکې په خصوص کې له یوه وارث سره دعوی دائیره شي او دا وارث حاضر شي، د دعوی له اقامې او شرعی ثبوت خخه وروسته د حکم له اصدار خخه پخوا غائب شي او بل وارث چې د دعوی په جریان کې حاضر نه وي حاضر شي قاضی کولای شي په داسی حال کې چې دئ دفاع و نکړي پرده باندی خپل حکم صادر کړي. (۳)

(۱) : الماده (۱۸۱۵) مجله الأحكام العدلية .

(۲) : الماده (۱۸۳۰) مجله الأحكام . الاتاسي ج (۶) ص (۱۳۵) .

(۳) : الماده (۱۸۳۲) مجله الأحكام . والاتاسي ج (۶) ص (۱۳۸) .

ماده ۶۰ :

اگر مدعی علیه درحال دفاع بگوید که مدعی به را بعد از دعوی بصورت خریداری یا اجاره یا هبه یا ودیعت ازوی درخواست نموده ، و یا زن مدعی بها را طلبگاری کرده مانند اقرار موجب حکم الزام مدعی است . (۱)

ماده ۶۰ :

که مدعی علیه دفاع په حال کې و وايې چې مدعی ، مدعی به وروسته له دعوی د پیرودنی ، د اجارې ، هبې یا ودیعت په صورت له هغه خخه غونبستی ، یا مدعی بها نسخه یې طلبگاری کړي لکه اقرار غوندي د مدعی دالزام د حکم موجب دی . (۱)

ماده ۶۱ :

همچنین اقدام بر طلب تقسیم مدعی بها اقرار است بر اینکه مدعی بها بین شان مشترک میباشد . (۲)

ماده ۶۱ :

همدا ډول د مدعی بها د تقسیم پر غونبسته اقدام اقرار دی پردي چې مدعی بها ددوی په منع کې مشترکه ده . (۲)

(۱) : الماده (۱۵۸۳) مجله الأحكام العدلية . الفتاوی الكاملية ص (۱۱۵) .

(۲) : الماده (۱۶۵۶) مجله الأحكام العدلية . الفتاوی الكاملية ص (۱۵۱) .

محکوم به (۱)**مادة ٦٢ :**

محکوم به: به چهار قسم تقسیم میشود: (۲)
اول : حقوق مختصه خدا

(حقوق عامه) که فعل و ترک آن بیک یا چند نفر اختصاصی نداشته باشد ضرر و خساره آن عام و یا عائد با مور عمومی شناخته میشود.

دویم : حق العبد خالص مانند
 قضاؤت در اموال و امثال آن که بایک و یا چند نفر ارتباط دارد.

سومیم : حقوق مشترکه حق العبد
 و حق الله که در آن حق الله غلبه داشته باشد مانند حد قذف، وحد سرقه.

چهارم : حقوق مشترکه حق الله
 و حق العبد که در آن حق بنده غالب باشد مانند قصاص ، تعزیرات حق العبدی . (۳)

مادة ٦٢ :

مدعی به په خلورو ڈولو ویشل کیبی: (۲)
لومبری : دخداي محضه حقوق
 (عامه حقوق) چې دهغو فعل یا ترک په یوه یا خوتنوپوري اختصاص ونه لري ضرر او خساره یې عامه یا په گټورو عمومي چارو پوري مربوط و پیژندل شي.

دویم : خالص حق العبد لکه قضاؤت
 په اموالو او دهغو په امثالو کې چې په یوه یا خوتنوپوري ارتباط لري.

درېیم : د حق العبد او حق الله مشترکه
 حقوق چې په هغه کې حق الله غلبه ولري ، لکه قذف ، د سرقې حد.

خلورم : د حق الله او حق العبد مشترکه
 حقوق چې په هغه کې د بنده حق غالب وي لکه قصاص او حق العبدی تعزیرات . (۳)

(۱) : الماده (۱۷۸۷) مجله الأحكام العدلية .

(۲) : شرح الماده (۱۷۸۷) درر الحكم ج (۴) ص (۵۷۶) . ط عربیة

(۳) : شرح الماده (۱۷۸۷) درر الحكم ج (۴) ص (۵۷۶) . و شرح الماده (۱۷۸۴) الاتاسي ج (۶) ص (۱۰) .

ماده ۶۳ :

شرط صحت دعوی آنست که مدعی به معلوم و معین باشد . (۱)

تبصره :

باید جنس و مقدار مدعی به بحضور قاضی بیان کرده شود . (۲)

ماده ۶۴ :

مدعی به، باشاره ، یا وصف ، و تعریف ، و قیمت معلوم میشود .

تبصره :

اگر مدعی به حاضر مجلس قضا باشد باشاره مدعی ، و شهود کفایت شده میتواند ، و در غیاب : قیمت ، و تعریف ، و توصیف مدعی به حتمی است . (۳)

ماده ۶۵ :

قاضی در تعیین قیمت از منابع خبیر و دوائر رسمی معلومات میگیرد (۴)

ماده ۶۶ :

دعوی چیزی مجھول قابل استماع نیست . (۵)

ماده ۶۳ :

د دعوو د صحت شرط هفه دی چې مدعی به معلوم او معین وي . (۱)

تبصره :

باید د مدعی به جنس او اندازه دقاضی په حضورکې بیان کړل شي . (۲)

ماده ۶۴ :

مدعی به په اشاره یا وصف ، تعریف او قیمت معلوم میږي .

تبصره :

که مدعی به د قضا په مجلس کې حاضر وي د مدعی او شاهدانوپه اشاره کفایت کیدای شي ، او په غیاب کې د مدعی به قیمت ، تعریف ، او توصیف حتمی دی . (۳)

ماده ۶۵ :

قاضی د قیمت په تعیین کې له باخبرو خایو او رسمی دوائر و خخه معلومات اخلي . (۴)

ماده ۶۶ :

د نامعلومه شي دعوی د اورې د ورنه ده . (۵).

(۱) : الماده (۱۶۱۹) مجله الأحكام . ودرالحکام ج (۴) ص (۵۷۶) .

(۲) : الماده (۱۶۲۰) مجله الأحكام . الهندية ج (۴) ص (۳) .

(۳) : الماده (۱۶۲۰) مجله الأحكام .

(۴) : الماده (۴۱۴) مجله الأحكام .

(۵) : الماده (۱۶۱۹) مجله الأحكام . والاتاسي ج (۶) ص (۹۲) .

تبصره :

دعوى رهن ، غصب ، وصيت ، ابراء ، واقرار از ماده فوق مستثنى است . (۱)

مادة ۶۷ :

قاضى در چيزهای که احضار آن در محکمه متذر (دشوار) دیده شود میتواند شخصی امين و معتمد خود را بغرض صحت دعوى در جائیکه مدعى به است فرستاده ، و اشاره مدعى را با آن ملاحظه نموده اطمنان خود را در اینکه مدعى به معلوم است حاصل کند . (۲)

مادة ۶۸ :

در چيزهای مختلف الجنس ، ومختلف النوع ، ومختلف الصنف ، مانند اموال دکان يك سمسار ، بنجار (پرچون) بذکر قيمت آن جملتاً (اجمالا) کفايت شده میتواند اگرچه قيمت هر کدام آن علیحده گفته نشود . (۳)

مادة ۶۹ :

در دعوى سرقه ذکر قيمت اموال مسروقه شرط است . (۴)

تبصره :

دغصب ، رهن ، وصيت ، ابراء او اقرار دعوى گاني له پورتنی مادي خخه مستثنى دي (۱)

۶۷ - ماده :

قاضي په هغو شيانو کي چې احضار يې محکمي ته متذر (مشکل) وليدل شي کولاي شي چې خپل امين او معتمد سره ددعوى د صحت په غرض هغه ئاي ته چې مدعى به هلته ده واستوي او دمدعى اشاره به هغه وگوري او خپل اطمنان په دي سره چې مدعى به معلوم دی حاصل کړي . (۲)

۶۸ - ماده :

په مختلف الجنس او مختلف النوع او مختلف الصنف شيانو کي لکه د یو سمسار ، بنجاره (پرچون) د دکان مالونه دهغه د قيمت په ذکر کولو جملتاً (اجمالا) کفايت کډاير شي ، که خه هم د هريوه قيمت خانګړي ونه ويل شي . (۳)

۶۹ - ماده :

د غلا په دعوى کي د غلا شويو مالونو د قيمت ذکر شرط دي . (۴)

(۱) : شرح الماده (۱۶۱۹) درر الحکام ج (۴) ص (۱۸۴) .

(۲) : شرح الجلة رستم باز ج (۲) ص (۷۱۴) .

(۳) : الماده (۱۶۲۲) مجله الأحكام .

(۴) : در المختار على هامش ج (۴) ص (۴۶۸) . رد المختار ج (۷) ص (۴۱۶) .

مادہ ۶۰

در دعوی و دیغت اگر صاحب آن موضع
تسلیم آنرا تخصیص داده باشد، باید
 محل آنرا ذکر نماید. (۱)

مادہ ۲۱:

در دعوی اشیاء مستهلكه بیان جنس نوع و قیمت آن شرط صحت دعوی است . (۲)

مادہ ۷۲

در دعوی حیوانات بیان ذکور است،
انوشت، قیمت، شرط صحت دعوی است. (۳)

مادہ ۲۳:

باید مدعی به محتمل الشیوٰت باشد ،
دعویٰ چیزی که عقلاً یا عادتاً مستحیل
باشد شنیده نمیشود . (۴)

مادہ ۷۴

اگر مدعی به : دین باشد بیان جنس ، نوع ، صفت ، مقدار ، و سبب آن ضروری است . (۵)

• مادہ - ۷ •

د ودیعت په دعوی کې که خاوند یې دهغه د تسلیم موضوع ته تخصیص ورکری وی باید محل یې ذکر کری .(۱)

۷۱ - مادہ :

د مستهلكه شيانيو په دعوي کي دهفو
دقيمت ، جنس ، او ډول بيان د دعوي
د صحت شرط دي . (۲)

: مادہ - ۷۲

د حیواناتو په دعوی کې د ذکورت،
انوشت، او قیمت بیان د دعوی د صحت
شرط دی. (۳)

٢٣ - مادہ :

باید مدعی به محتمل الشیوه وی،
دهغو شیانو دعوی چې عقلا یا عادتا
مستحیل وی نه اور بدله کښی . (۴)

: ०५६० - ४९

که مدعی به پور وی ، دهگه د جنس
، چول ، صفت ، اندازه ، او سبب بیان
ضروری دی . (۵)

(١) : در المختار علی هامش ج (٤) ص (٤٦٨) . رد المختار ج (٧) ص (٤١٦) .

٤٢) : الهندية ج (٤) ص (٦) . شرح المادة (١٦٢٠) دررالحكام ج (٤) ص (١٨٨) .

٣) الهندية ج (٤) ص (٥) .

(٤) : المَادَّةُ (١٦٢٩) مجلَّةُ الْحُكُمِ . الكامليه ص (١١٧) .

(٥) : المَادَةُ (١٦٢٦) و (١٦٢٧) مجلَّةُ الْأَحْكَامِ .

ماده ۷۵ :

در دعوی دین بر متوفی باید مدعی در دعوی خود ذکر نماید که متوفی قبل از ادائی دین مذکور فوت نموده ، واژ دین مذکور تا وقت مردنش چیزی برایم نرسیده است . (۱)

ماده ۷۶ : در دعوی دین متوفی متروکه اش ذکر شود و شهود نیز طبق ماد (۷۴) (۷۵) را در نظر داشته باشند . (۲)

تبصره : با وجود شهود قاضی میتواند احتیاطاً بمدعی قسم راجع کند . (۳)

ماده ۷۷ :

دعاوی دیون بناءً بر اختلاف اسباب تفاوت جزوی را بوجود می آورد مثلاً در دعوی سلم ذکر محل رسانیدن آن شرط است و در ثمن مبیع ذکر آن شرط نیست و در قرض به بیان تاجیل و محل رسانیدن آن ضرورتی نمیباشد . (۴)

ماده ۷۸ :

ایضاح شود که مدعی ملکیت شخصی خود را به مدعی علیه قرض داده و مدعی علیه آنرا بمصرف خود رسانیده است (۵)

ماده ۷۵ :

پرمی باندی د پور په دعوی کې باید مدعی په خپله دعوی کې ذکر کړي چې مړئ د دې پور له اداء خخه پخوا مړشوي دی او له دې پور خخه دده تر مرگه پوري ماته هیڅ شی نه دی رسیدلی . (۱)

ماده ۷۶ : د مرډه د پور په دعوی کې دی دده متروکه ذکر شی او شاهدان دی هم (۷۵-۷۴) ماده په نظر کې ونيسي . (۲)

تفصیل : د شهودو له موجودیت سره سره قاضی کولای شی احتیاطاً مدعی ته قسم راجع کړي . (۳)

ماده ۷۷ : د پورونو دعوی د اسبابو د اختلاف له مخي جزوی تو پیر پیدا کوي دمثال په ډول د سلم په دعوی کې ده ګه در سیدلود محل ذکر شرط دی او د مبیعي په ثمنو کې ده ګه ذکر شرط نه دی ، په پور کې د تاجیل او د هغه در سولود محل ذکر ته ضرورت نشته . (۴)

ماده ۷۸ : د پور په دعوی کې دی واضح شي چې مدعی خپل شخصی ملکیت مدعی علیه ته پور ورکړي دی او مدعی علیه هغه په مصرف رسولی دی . (۵)

(۴) : بحرالرائق ج (۷) ص (۱۹۵) ط رشیدیه کوئنه

(۵) : المهدیه ج (۳) ص (۳۲۶) و ج (۴) ص (۳) . جامع الفصولین ج (۱) ص (۷۴) . البحرالرائق ج (۷) ص

(۲۰۱) . تکملة رد ج (۱) ص (۳۳۱) . الفتاوی الکاملیة (۱۲۲)

(۱) : شرح الماده (۱۶۲۶) در دریحکام ج (۴) ص (۲۰۳) .

و تکملة رد المختار ج (۱) ص (۳۳۱) .

(۲) : جواهرالروايات ص (۶۰) .

(۳) : الماده (۱۷۴۶) مجله الاحکام . و شرح الماده (۱۷۴۶) ج (۴) ص (۴۹۹) در دریحکام .

ماده ۷۹:

در دعاوی تمیلیک شرط است که توضیح داده شود تمیلیک بلاعوض است یا باعوض . (۱)

ماده ۸۰:

در دعاوی هبه شرط است که قبض موهوب له ذکر شود . (۲)

ماده ۸۱:

در دعای عقود مانند بیع ، اجاره ، رهن ، وغیره اسباب ملکیت و ذکر رضا و رغبت ضروری است . (۳)

ماده ۸۲:

در دعاوی بیع ، شراء ، اجاره ، وسائل عقود باید ملکیت به مدعی علیه انتساب شود . (۴)

ماده ۸۳:

اظهار عقل وبلغ مدعی و مدعی علیه بغرض اثبات عقود شرط صحت دعوای است . (۵)

ماده ۷۹ :

دتمیلیک په دعوو کې شرط دی چې دا توضیح ورکړه شي چې تمیلیک بې عوض دی اوکه په عوض سره دی . (۱)

ماده ۸۰ :

د هبې په دعوو کې شرط دی چې د موهوب له قبض ذکر شي . (۲)

ماده ۸۱ :

دعقدو په دعوو کې لکه بیع ، اجاره ، رهن ، او نور د ملکیت په اسبابو کې د رضا او رغبت ذکر ضروري دی . (۳)

ماده ۸۲ :

د پلورني ، پيرودني ، اجاري او نورو عقود په دعوو کې باید ملکیت مدعی علیه ته انتساب شي . (۴)

ماده ۸۳ :

د مدعی او مدعی علیه د عقل او بلوغ اظهار د عقود د اثبات په غرض ددعوي د صحت شرط دی . (۵)

(۱) : شرح الماده (۱۶۲۰) درالحکام ج (۴) ص (۱۸۷) . تکملة رد ج (۱) ص (۳۹۱) .

(۲) : بحرالرائق ج (۷) ص (۳۵) .

(۳) : جواهرالروايات ص (۳۹ - ۶۰) . شرح المادة (۱۶۲۰) درالحکام ج (۴) ص (۱۸۷) . بحرالرائق ج (۷) ص (۲۰۲) . الفتاوی الكاملية ص (۱۱۶) .

(۴) : جواهرالروايات ص (۳۹) .

(۵) : الماده (۱۶۱۶) مجلة الاحکام . درالحکام ج (۴) ص (۱۵۷) .

ماده ۸۴ :

در دعوی جامه مانند پیراهن و غیره علاوه بر ذکر نوع ، صفت ، جنس ، قیمت آن باید توضیح شود که جامه مردانه است یا زنانه خورد است یا کلان . (۱)

ماده ۸۵ :

در دعوی تقسیم باید مدعی قسم تراضی و قسم قضائی را یکی از دیگری جدا کند و توضیح بدهد که تقسیم بطور قضائی شده یا رضائی (۲)

ماده ۸۶ :

در دعوی آبرو ، حویلی وغیره باید مدعی تعیین نماید که آبرو باران است یا آبرو آب مستعمله وغیره . (۳)

ماده ۸۷ :

در دعوی اموال غیر منقوله باید حدود اربعه ذکر شود و بذکر سه حد نیز کفايت شده میتواند . (۴)

ماده ۸۸ :

در دعوی اقرار ذکر رضاء ورغبت مقر شرط صحت دعوی است . (۵)

ماده ۸۴ :

دجامپ په دعووکې لکه کمیس او نور، بر سیره د نوع ، جنس ، صفت او قیمت په ذکر باید دا توضیح شی چې دا جامه د نارینه ده او که د بسخو، کوچنی ده یا لویه (۱)

ماده ۸۵ :

د تقسیم په دعوی کې باید مدعی د تراضی برخه او قضایی برخه یوه له بلي جلاکپی او توضیح ورکپی چې تقسیم په قضایی ډول شوی دی او که په رضایی . (۲)

ماده ۸۶ :

د هویلی، د آبرو او نورو په دعووکې باید مدعی و تاکی چې آبرو دباران دی او که د مستعملواوبو او نورو آبرو دی . (۳)

ماده ۸۷ :

د غیر منقولو مالونو په دعوی کې باید خلور گونی حدود ذکر شی او دری حد و نو په ذکر هم کفايت کیدای شی . (۴)

ماده ۸۸ :

دا قرار په دعوی کې د مفرد رضا او رغبت ذکر د دعوی د صحت شرط دی . (۵)

(۱) : الفتاوی الهندية ج (۴) ص (۷).

(۲) : الفتاوی الكاملية ص (۱۱۷).

(۳) : شرح المذاہ (۱۶۲۰) دریا الحکام ج (۴) ص (۱۹۰) . تکمله رد ج (۱) ص (۳۳۳) .

(۴) : المذاہ (۱۶۲۳) مجله الاحکام . الهندية ج (۴) ص (۸) .

(۵) : المذاہ (۱۵۷۵) مجله الاحکام .

۸۹ - ماده :

در دعوی زمین وغیره برای صحت قضاe ملکیت باید مدعی به مطالبه شود و مدعی بیان کند که مدعی به در دست مدعی علیه بغير حق میباشد (۱) .

۹۰ - ماده :

در دعوی اشیای غیر منقول باید مدعی بیان کند که مدعی به در دست و تصرف مدعی علیه است واقامه شهود برآن (شهود ذوالیدی) ضروری است این تفصیل برای صحت قضاe بر ملکیت است، نه برای صحت دعوی . (۲)

۹۱ - ماده :

دست و تصرف حادثه (تازه) اعتبار ندارد زیرا گاهی میشود که در یک مدعی به شخصی از زمان مدید دست و تصرف داشته باشد اما جانب مقابل بطور غلبه و یا خدعاً مدعی به را متصرف میشود و خود را مدعی علیه قرار میدهد پس باید قاضی در مرحله اول مدعی را از مدعی علیه بشناسد و خارج را از ذوالید حقیقی تفریق و تفکیک کند (۳)

د حکمکی او نورو په دعوی کې دملکیت د قضاe صحت دپاره باید مدعی به و غوبنتلى شی او مدعی دی بیان کړي چې مدعی به غیر حق د مدعی علیه په لاس کې ده . (۱)

۹۰ - ماده :

بغیر منقول شیانو په دعوی کې باید مدعی بیان کړي چې مدعی به د مدعی علیه په لاس او تصرف کې دی او پرهغه باندی د شاهدانو (ذوالیدی شاهدانو) تیروول ضروردي ، دا تفصیل په ملکیت باندی د قضاe صحت د پاره دی نه د دعوی د صحت دپاره . (۲)

۹۱ - ماده :

حادثه (نوی) لاس او تصرف اعتبار نلري ، ئکه کله کله کیږي چې په یوه مدعی به کې یوشخص له او بدی زمانې لاس او تصرف ولري مګر مقابل جانب په زور یا په چل سره په مدعی به کې تصرف کوي او خپل ئخان مدعی علیه گرځوي نو باید چې قاضی په لوړۍ مرحله کې مدعی له مدعی علیه خخه و پیژنې او خارجي له حقیقی ذوالید خخه جلا کړي . (۳)

(۱) : شرح الماده (۱۶۲۳) درالحكام ج (۴) ص (۱۹۶) . تکملة رداختار (۱) ص (۳۱۹) .

(۲) : وتکملة رداختار ج (۱) ص (۳۲۹) . الفتاوي الكاملية ص (۱۱۴) .

(۳) : شرح الماده (۱۶۷۹) درالحكام ج (۴) ص (۳۳۲) الفتاوي الكاملية ص (۱۱۴) . شرح الاتاسي ج (۵) ص (۱۹۷) .

ماده ۹۲ :

اگر در موضوع ماده (۹۱) بین مدعی و مدعی علیه اختلافی موجود گردد قاضی میتواند آنرا مانند دیگر موضوعات حقوقی حل و فصل نماید. (۱)

ماده ۹۳ :

اگر مدعی و مدعی علیه در اصل ذوالیدی منازعه داشته و هر کدام خود را ذوالید بدانند در حالیکه طرفین اقامه شهود نمایند برای هر دو طرف در ذوالیدی مناصفه حکم صادر میشود و اگر هیچ یک شهود نداشته باشد شرعاً بحلف و نکول شان حکم صادر میگردد. (۲)

ماده ۹۴ :

در دعاوی اشیاء منقوله اگر مدعی بخواهد که مدعی به را زدست و تصرف مدعی علیه با دلائل مقنعه خارج شود قاضی عندالزوم میتواند شکایت مذکور را قبول کند مدعی به را زدست مدعی علیه کشیده تا ختم دعوا بdst شخص امین و معتمد بسپارد.

(۳)

ماده ۹۲ :

که نه (۹۱) ماده په موضوع کې د مدعی او مدعی علیه په منځ کې یواختلاف موجود شي قاضي کولاي شي چې هغه لکه نور حقوقی موضوعات حل او فصل کړي . (۱)

ماده ۹۳ :

که مدعی او مدعی علیه په اصل ذو الیدي کې جګړه ولري او هريو څان ذو اليد بولي په داسي حال کې چې دواري خواوي شاهدان تير کړي نو د دواړو خواو دپاره په ذوالیدي کې مناصفه حکم صادریبوي ، او که هیڅ یو شاهدان ونه لري نو شرعاً ددوی په حلف او نکول حکم صادریبوي . (۲)

ماده ۹۴ :

د منقوله شيانو په دعوو کې که مدعی و غوارپي چې مدعی به د مدعی علیه له لاس او تصرفه په مقنعه دلایلو خارج شي ، نو قاضي دلزوم له مخي کولاي شي دغه شکایت قبول کړي او مدعی به د مدعی علیه له لاسه وباسي ترڅو چې دعوی پای ته رسیبوي یوه امين او معتمد شخص ته دي و سپاري . (۳)

(۱) : شرح الماده (۱۶۷۹) در المحکام ج (۴) ص (۳۳۲).

(۲) : الماده (۱۷۵۵) مجله الاحکام . الهندية ج (۴) ص (۹۳) .

(۳) : الفتاوی الكاملیة ص (۱۱۵) . شرح المادة (۱۸۱۶) الاتassi ج (۶) ص (۹۴) . الاتassi ج (۵) ص (۳۱) .

تبصره :

در دعوی اشجار مثمر و دعوی نکاح نیز طبق فوق اجرآت میشود . (۱)

ماده ۹۵ :

در دعوی نکاح زن شوهردار که درخانه شوهرش باشد تا جانب مقابل اقامه شهود نکند از دست شوهرش کشیده نمیشود . (۲)

ماده ۹۶ :

در دعاوی اشیاء غیر منقوله اگر شهود ذوالیدی موجود نباشد در صورت انکار قاضی میتواند در موضوع دست و تصرف مدعی علیه بعد از مطالبه مدعی ، مدعی علیه را حلف بدهد ، و در صورت تصدیق مدعی علیه بر ذوالیدی خود حلف در اصل مدعی به بمدعی علیه متوجه میشود . (۳)

تبصره :

دمیوه لرونکو و نو او دنکاح په دعوی کې له پورتنی قرار سره سم اجرآت کیری . (۱)

۹۵ - ماده :

دهغې میروبنی بسحی دنکاح په دعوی کې چې د میره په کورکي وي ترڅو چې مقابل جانب بې شاهدان تیر نکړي دمیره له لاسه نه ایستله کیری . (۲)

۹۶ - ماده :

که دغیر منقوله شیانو په دعوو کې د ذو الیدی شاهدان موجودنه وي نو د انکار په صورت کې قاضی کولای شي چې د مدعی علیه د لاس او تصرف په موضوع کې د مدعی له غونښتنی خخه وروسته مدعی علیه ته قسم ورکړي او په خپله ذوالیدی باندی دمدعی علیه د تصدیق په صورت کې سوګند په اصله مدعی به کې مدعی علیه ته متوجه کیری . (۳)

(۱) : الفتاوی الكاملية ص (۱۱۵) . شرح المادة (۱۸۱۶) (۱۸۱۶) الاتassi ج (۶) ص (۹۳) .

(۲) : المندیة ج (۳) ص (۳۷۷) . شرح المادة (۱۸۱۶) (۱۸۱۶) الاتassi ج (۶) ص (۹۳) .

(۳) : شرح المادۃ (۱۷۵۴) درالحكام ج (۴) ص (۵۱۳) .

۹۷ - ماده :

در دعاوی دفع تعرض ، مدعی شهود دست و تصرف خود را آورده دفع تعرض مدعی عليه را مطالبه مینماید ، قاضی بعد از آنکه مدعی ذوالیدی خود را ثابت کند بمدعی عليه بگوید که اگر حجت وبرهان شرعی ملکیت خود را داشته باشد حاضر کند و الا در موضوع مدعی به متعرض مدعی نشود . (۱)

۹۸ - ماده :

در عقودی که شرائط زیاد دارد مانند سلم ، کفاله و امثال آن یا تماماً شرائط آن ذکر میشود و یا اگر بعضی ذکر شود مدعی در آخر آن بگوید که عقد مذکور صحیح و شرعی انجام یافته تماماً شرائط شرعیه را دارا بوده و هیچ مانع شرعی در آن وجودی ندارد کفایت میکند . (۲)

تبصره : در دعاوی عقد نکاح اگر مدعی بعضی شرائط را بیان کند و در آخر آن بگوید که عقد نکاح صحیح و شرعی در بین ناکح و منکوحه منعقد شده تماماً شرائط شرعیه را دارا بوده و هیچ مانع شرعی در عقد مذکور وجود ندارد کفایت میکند . (۳)

د تعرض ددفع په دعووکي مدعوي دخپل لاس او تصرف شاهدان راولي د مدعوي عليه د تعرض دفع غواوري ، قاضي دي وروسته له هغه چي مدعوي خپله ذواليدی ثابته کري ، مدعوي عليه ته دي ووايي چي که دخپل ملکيت شرعی دليل او برهان لري حاضر دي يي کري او که نه د مدعوي به په موضوع کي دي په مدعوي متعرض نه شي . (۱)

۹۸ - ماده :

په هفو عقود کي چي زيات شرائط لري لکه سلم او کفاله او د هفو په شان یا تبول شرائط ئي ذکر کيربي او که حئيني ئي ذکر شسي نو مدعوي دي د هفو په پاي کي ووايي چي دا عقد صحیح او شرعی پاي ته رسبدلى دی تبول شرعی شرائط لري او یا هیچ شرعی موانع په هفو کي نشته کفایت کوي . (۲)

تبصره : د نکاح عقد په دعووکي که مدعوي حئيني شرایط بیان کري او په پاي کي يي ووايي چي دنکاح عقد د ناکح او منکوحه په منح کي صحیح او شرعی شوي دي ، تبول شرعی شرایط لري او په دي عقد کي هیچ شرعی موانع وجود نلري کفایت کوي . (۳)

(۱) : الفتاوي الكامليه ص (۱۱۳) .

(۲) : الفتاوي جواهرالرويات مطلب في العقد الذي كثرت شروطه ص (۳۵) .

(۳) : جواهرالرويات ص (۴۹ - ۴۶) .

ماده ۹۹ :

در دعوی قتل باید مدعی بگوید که قاتل مکلف است و تصریح کند، که شبهه در قتل نیست و مقتول خودش به قتل خود امر نداده، و قتل عمد میباشد و قاتل را ورثه عفو نکرده است و مانند آن . (۱)

ماده ۱۰۰ :

نکاح دارای دو حکم است : حکم انعقاد ، و حکم اظهار وقت منازعه، لذا شرائطی که در وقت انعقاد از قبیل صفات شاهد و دیگر شرائط موجوده در نظر گرفته میشود هنگام منازعه بحضور قاضی مانند دیگر منازعات حقوقی در نظر گرفته میشود . (۲)

ماده ۱۰۱ :

اگر مدعی تعریف و توصیف مدعی به را نماید ولی وقتیکه مدعی به حاضر مجلس قضاء گردد بعضی اوصاف مدعی به با بیان مدعی مخالفت داشته باشد ، در صورتیکه مدعی دعوی اول خود را ترک گوید و با آنچه حاضراست ادعا نماید ، نظر باینکه =

ماده ۹۹ :

د قتل په دعوی کې باید مدعی و وايي چې قاتل مکلف دی او تصریح دې کړي چې په قتل کې شبه نشته او مقتول په خپله په خپل قتل امر نه دی ورکړي ، او عمد قتل دی ، قاتل د مقتول ورثې نه دی عفو نکری او د دې په شان . (۱)

ماده ۱۰۰ :

نکاح دوه حکمه لري ، د انعقاد حکم او د اظهار حکم دمنازعي په وخت کې ، نوئکه هغه شرایط چې د انعقاد په وخت کې لکه د شاهد صفات او نور موجوده شرایط په نظر کې نیول کېږي ، د جګړې په وخت کې د قاضي په حضور کې لکه د نورو حقوقی جګړو غوندي په نظر کې نیول کېږي . (۲)

ماده ۱۰۱ :

که مدعی دمدعی به تعریف او توصیف و کړي مګر خه وخت چې مدعی به دقضا مجلس ته حاضر شي د مدعی به ځینې اوصاف دمدعی له بیان سره مخالفت ولري ، په دې صورت چې مدعی خپله لوړۍ دعوی پرېږدي او په هغه چې حاضر دی ادعا و کړي =

(۱) : جواهرالروایات ص (۶۳) . درالختار علی هامش درالختار ج (۵) ص (۳۷۸ - ۳۸۸) . الهندية . ج (۶) ص (۱۹۲) .

(۲) : درالختار ج (۲) ص (۲۹۶) الفتاوى جواهرالروایات ص (۳۶) جواهرالنیرة ج (۲) ص (۳) بحرالرائق ج (۳) ص (۸۹) .

= يك دعوي جديد است باید سمع گردد ، و اگر آنرا ترک نکند قابل سمع نمی باشد . (۱)

۱۰۲ - ماده :

در ذكر حدود اربعه باید پدر و پدر کلان مالکان حدود تعريف شوند . (۲)

تبصره :

اشخاص مشهور از ماده فوق مستثنی میباشد . (۳)

۱۰۳ - ماده :

اگر مدعی عليه یا مالک حد بگوید که فلان حد طبق گفته مدعی نیست نظر باینکه ادعا مذکور متضمن نفی است قبول شده نمیتواند . (۴)

۱۰۴ - ماده :

اگر شاهد اقرار کند که در فلان حد غلط شده ، حد غلط ثابت میشود . (۵)

۱۰۵ - ماده :

در دعوی میراث حصر وراثت و جرارث و سبب آن ضروری است . (۶)

= نظر و دی ته چې یوه نوی دعوی ده باید واوریدله شي اوکه هغه مخکنی پري نې داوري ده و پنه ده . (۱)

۱۰۲ - ماده :

دخلور وحدود په ذکر کې باید حدود ده مالکان و دپلا راوني که نومونه تعريف شي . (۲)

تبصره :

مشهور کسان له پورتنۍ مادي خخه مستثنی دي . (۳)

۱۰۳ - ماده :

که مدعی عليه یا دحد مالک و وايي چې فلايی حد دمدعی له ويلو سره سم نه دی ، نظر و دی ته چې دا ادعا د نفی متضمنه ده قبليدلای نشي . (۴)

۱۰۴ - ماده :

که شاهد اقرار و کري چې په فلايی حد کې غلط شوی دی غلط حد ثابت یوري . (۵)

۱۰۵ - ماده :

د ميراث په دعوي کې د وراثت حصر او د هغه د جر سبب ضروري دی . (۶)

(۱) : شرح المادة (۱۶۲۱) دررالحكام ج (۴) ص (۱۹۴).

(۲) : جواهرالروايات ص (۶۲).

(۳) : الماده (۱۶۲۳) مجله الاحکام و دررالحكام ج (۴) ص (۳۱) المندية ج (۴) ص (۸) . (۴)

: شرح المادة (۱۶۲۳) دررالحكام ج (۴) ص (۱۹۸).

(۵) : شرح المادة (۱۶۲۳) دررالحكام ج (۴) ص (۱۹۸) . الاتاسي ج (۵) ص (۳۴) .

(۶) : جواهرالروايات ص (۶۱) . الكاملية ص (۱۳۰) .

۱۰۶ - ماده :

در دعوی ملکیت مطلق (بدون ذکر سبب) بیان و عدم بیان سبب تفاوتی ندارد ، دعوی مذکور بدون ذکر سبب ملکیت قابل سمع است . (۱)

۱۰۷ - ماده :

در دعوی ثمن مبیعه ذکر حدود اربعه مبیعه شرط نیست . (۲)

۱۰۸ - ماده :

به محض ادعا و یا عرض بکدام مرجع رسمی بیع و شراء زمین معطل شده نمیتواند . (۳)

۱۰۹ - ماده :

وهکذا قبل از شهادت یکنفر شاهد عادل و یا دونفر مستور الحال بمحکمه بحضور قاضی بمحض عرض و ادعای نکاح عقدی که بادیگری میشود معطل نمیگردد . (۴)

*

۱۰۶ - ماده :

د مطلق ملکیت په دعوی کې (بې د سبب لە ذکره) د سبب بیان او نه بیان تفاوت نه لري ، دا دعوی بې د ملکیت د سبب لە ذکره د او رېدو ورده . (۱)

۱۰۷ - ماده :

د مبیعې د ثمنو په دعوی کې د مبیعې د خلورو حدودو ذکر شرط نه دی . (۲)

۱۰۸ - ماده :

په کومه رسمي مرجع کې محض په ادعا یا عرض د مئکی پلورنه او پیروdone تالیدای نشي . (۳)

۱۰۹ - ماده :

همدا چول پخوا دیو تن عادل شاهد یا دوو تنو مستورالحالو له شهادت خخه په محکمه کې دقاضی په حضور کې ، محض په عرض او د نکاح په ادعا کوم عقد چې له بل سره کېږي نه تالیبې . (۴)

*

(۱) : (المادة ۱۶۲۷) مجلة الاحكام . دررالحكام ج (۴) ص (۲۰۳) .

(۲) : (المادة ۱۶۲۵) مجلة الاحكام . دررالحكام ج (۴) ص (۲۰۰) والاتاسي ج (۵) ص (۳۹) . الهندية ج (۴) ص (۵) .

(۳) : شرح المادة (۱۶۳۵) دررالحكام ج (۴) ص (۲۲۳) بحرالرائق ج (۷) ص (۲۰۲) .

(۴) : شرح المادة (۱۶۳۵) دررالحكام ج (۴) ص (۲۳۳) . بحرالرائق ج (۷) ص (۲۰۲) .

قیام محاکوم عليه برای رفع حکم از خود	د محاکوم عليه قیام له ئحان خخه د حکم درفع دپاره
<p>ماده ۱۱۰ : اگر محاکوم عليه عداوت دنیوی را بین خود و قاضی ویا بین خود و پسر ویا پدر ویا مادر قاضی نماید بعد از ثبوت حکم مذکور واجب الفسخ است. (۱)</p>	<p>ماده ۱۱۰ : که مدعی عليه د ئحان او قاضی په منع کی او یا د ئحان او دده د زوی په منع کی یاد قاضی د پلار یا مور په منع کی دنیوی دېمنى دعوی وکړي ، وروسته له ثبوته دا حکم واجب الفسخ دی . (۱).</p>
<p>ماده ۱۱۱ : اگر محاکوم عليه اعتراض کند که قاضی احوال شهود را کشف نکرده و بر عدم اهلیت شهود اثبات شرعی داشته باشد فیصله قابل نقض است. (۲)</p>	<p>ماده ۱۱۱ : که محاکوم عليه اعتراض وکړي چې قاضی د شاهدانو احوال نه دي کشف کړي ، او د شاهدانو په نه اهلیت باندی شرعی اثبات ولري ، فیصله د ماتیدو وردہ . (۲).</p>
<p>ماده ۱۱۲ : اگر محاکوم عليه اعتراض کند که اساساً قصاصات ما مقید بمذهب حنفی میباشد قضاوتی را که قاضی در مورد او نموده مطابق مذهب دیگر است اعتراض او بعد از ثبوت قابل سمع است . (۳)</p>	<p>ماده ۱۱۲ : که محاکوم عليه اعتراض وکړي چې اساسا زموږ قاضیان په حنفی مذهب مقید دي او هغه قضاوت چې قاضی دده په خصوص کې کړي دي مطابق د بل مذهب دي ، نو اعتراض يې وروسته له ثبوته د اوريدو وردی . (۳)</p>

(۱) : معین الحکام ص (۳۸) . شرح الماده (۱۷۹۴) درالحکام ج (۴) ص (۵۸۴) .

(۲) : شرح الماده (۱۷۲۴) درالحکام ، ج (۴) ص (۴۵۳) . والفتاوی الہندیة (۳) ص (۵۳۲) .

(۳) : شرح الماده (۱۸۳۸) الاتاسی ج (۶) ص (۱۶۰) .

ماده ۱۱۳ :

در میعادیکه برای سمع دعاوی تعیین شده اگر قاضی در کمتر از آن میعاد حکم بعدم سمع دعوی کند حکم مذکور نقض میشود . (۱)

ماده ۱۱۴ :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که قاضی از تقييدات حکومت تجاوز نموده در چيزیکه قاضی نمیباشد فیصله کرده است حکم مذکور قابل نقض است (۲)

ماده ۱۱۵ :

اگر محکوم عليه با ثبات یک وثيقه از نفی متواتر اعتراض کند قابل سمع است . (۳)

ماده ۱۱۶ :

اگر محکوم عليه اعتراض نماید که فیصله بدون تزکیه شرعی و اصولی شهود انجام یافته ، یا بطور شرعی و طبق تعليماتنامه تزکیه اجراء نشده در صورت حقیقت فیصله متذکره نقض شده میتواند . (۴)

ماده ۱۱۳ :

په هغه میعاد کې چې د دعوو او ریدلو د پاره تاکلی شوي دی ، که قاضی له هغه میعاد نه په لیره موده کې د دعوی د نه او ریدو حکم وکړي نودا حکم ماتېږي . (۱)

ماده ۱۱۴ :

که محکوم عليه اعتراض وکړي چې قاضی د حکومت له تقییداتو تیرئ کړي دی په هغه شي کې چې دئ قاضی نه دی فیصله یې کړي ده ، د اثبات په صورت کې دا حکم د ماتېدو ورډي . (۲)

ماده ۱۱۵ :

که محکوم عليه دیوې وثيقې په اثبات دنفي متواتر اعتراض وکړي دا او ریدو ورډي . (۳)

ماده ۱۱۶ :

که محکوم عليه اعتراض وکړي چې فیصله بې د شاهدانوله شرعی او اصولی تزکیې پای ته رسیدلې یا په شرعی ډول له تعليماتنامې سره سم تزکیه نه ده اجراء شوي ، د حقیقت په صورت کې دا فیصله ماتیدلای شي . (۴)

(۱) : الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام .

(۳) : الماده (۱۶۹۹) مجله الاحکام . و شرح الاناسی ج (۵) ص (۲۴۹) .

(۴) : شرح الماده (۱۷۱۵) درالاحکام ج (۴) ص (۴۴۱) و تقيقح الحامدية ج (۱) ص (۳۳۴) الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام

۱۱۷ - ماده :

۱۱۷: اگر محکوم عليه اعتراض نماید که در فیصله ابتدائیه یا مرافعه شرائط شرعی در دعوی یا شهادت یا جواب مدعی علیه مراعات نشده در صورت اثبات حقیقت قابل سمع است .
(۱)

که محکوم عليه اعتراض وکری چې په ابتدائیه یا مرافعه فیصله کې شرعی شرطونه په دعوی یا شهادت یا د مدعی علیه په ئواب کې نه دی مراعات شوي ، د حقیقت د اثبات په صورت کې د او ریدو وردی .
(۱).

۱۱۸ - ماده :

۱۱۸: چون در تزکیه علانیه باستثناء کلمه (اشهد) تمامًا شرائط شهادت در نظر گرفته میشود اگر محکوم علیه اعتراض کند که شرائط شهادت در تزکیه علانیه مراعات نشده در صورتیکه حقیقت داشته باشد فیصله قابل نقض است .
(۲)

خرنگه چې په علانیه تزکیه کې پرته له (اشهد) کلمې د شهادت نور تول شرایط په نظر کې نیول کېږي ، که محکوم علیه اعتراض وکری چې د شهادت شرطونه په علانیه تزکیه کې نه دی مراعات شوي ، په دې صورت کې چې حقیقت ولري فیصله د ماتیدو وردی .
(۲).

۱۱۹ - ماده :

۱۱۹: اگر محکوم علیه اعتراض کند که فیصله براساس وکالت ، ووصایت بنا شده ، ولی وکالت ووصایت باین دلائل مدار حکم نیست فیصله متذکره نقض شده میتواند .
(۳)

که محکوم علیه اعتراض وکری چې فیصله دوکالت او وصایت په اساس بنا شوي ده ، مګر وکالت او وصایت په دې دلائلو د حکم مدار نه دی ، نو دا فیصله ماتیدای شي .
(۳)

(۱) : الماده (۱۸۳۸) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۷۲۲) مجله الاحکام . و در رالحکام ، ج (۴) ص (۴۵۱) .

(۳) : شرح الماده (۱۶۳۱) در رالحکام ج (۴) ص (۲۱۴) .

ماده ۱۲۰ :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که نظر بد لائل شرعی یا نفی متواتر اقرار من در فیصله یا وثیقه حقیقت ندارد قابل سمع است. (۱)

ماده ۱۲۱ :

در اصلاح جانبین اگر یک جانب اعتراض کند که اصلاح مذکور مشروع نیست و یا وثیقه را محل اشتباه قرار بدهد و از آنرو خود را از اصلاح بی خبر نشان دهد در صورت اثبات حقیقت قابل سمع است. (۲)

ماده ۱۲۲ :

اگر محکوم عليه از همان قاضی یا قاضی دیگری وثیقه بدست داشته باشد که اثبات ادعای او را کند و از آن تقابل و تناقض مشاهده گردد اعتراض مذکور قابل سمع است. (۳)

ماده ۱۲۰ :

که محکوم عليه اعتراض وکری چې نظر شرعی دلایلو یا متواتری نفی ته ئما اقرار په فیصله یا وثیقه کې حقیقت نه لري د اوریدو وردی. (۱)

ماده ۱۲۱ :

ددواړو خواو په اصلاح کې که یو اعتراض وکری چې دا اصلاح مشروع نه ده یا وثیقه تراشتباه لاندی راولي او له هغه کبله خپل خان له اصلاح خخه بې خبره وښیې د حقیقت د اثبات په صورت کې د اوریدو وردی. (۲)

ماده ۱۲۲ :

که محکوم عليه له همغه قاضی یا له بل قاضی خخه وثیقه په لاس ولري چې دده دادعا اثبات وکری اوله هغې خخه تقابل او تناقض خرگند شي دا اعتراض د اوریدو وردی. (۳)

(۱) : الماده (۱۶۹۹) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۷۳۸) مجله الاحکام و شرح الاتassi ج (۵) ص (۳۸۷) . الفتاوي الكاملية ص (۱۵۷) .

(۳) : الماده (۱۸۴۰) مجله الاحکام .

١٢٣- ماده :

اعتراض يا دفعيکه بصورت نفي متواتر متضمن اثبات باشد قبول شده ميتواند . (۱)

١٢٤- ماده :

اگر معترض وثيقه را مورد اشتباه قرار دهد و تحريف و تزوير را در آن ثابت نماید و يا ثبت آن مورد اشتباه باشد و يا حدود آن قطعاً تطبیق نشود قابل سمع است . (۲)

١٢٥- ماده :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که نه خودش مقر ، ونه ورثه مقر وثيقه و فيصله ميباشد در صورت مشاهده تذکره (دفتر ياداشت) وغيره دلائل مقنعه اگر چنان باشد قابل سمع است . (۳)

١٢٣- ماده :

هجه اعتراض يا دفعه چې د متواتري نفي په صورت کې د اثبات متضمن وي ، قبلبدلای شي . (۱)

١٢٤- ماده :

که معترض وثيقه د اشتباه مورد وگرخوي ، تحريف او تزوير پکښې ثابت کړي ، يا دهغې ثبت تراشتباه لاندي وي او يا بې حدود قطعاً تطبیق نشي ، د اوريدو وردې . (۲)

١٢٥- ماده :

که محکوم عليه اعتراض وکړي چې نه پاخپله مقر اونه ورثه د وثيقې او فيصلې مقردي د تذکره (دفتر ياداشت) دليدني او نورو مقنעה دلائلو له مخي که همداسي وي ، د اوريدو وردې . (۳)

(۱) : شرح الماده (۱۶۹۹) درالحکام ج (۴) ص (۳۹۳) .

(۲) : الْبَابُ الرَّابِعُ فِي بَيَانِ الْإِفْرَارِ . درالحکام ج (۴) ص (۱۵۸) .

(۳) : الماده (۱۸۰۰ - ۱۸۰۱) مجله الاحکام . وشرح الماده (۱۷۳۸) لللاتسي ج (۵) ص (۳۸۷) . الفتاوي الكاملية (۱۵۰)

۱۲۶- ماده :

اگر محکوم عليه با دلائل شرعی اعتراض کند که قاضی اهلیت مخاصمه شرعی را مراعات ننموده اعتراض مذکور شنیده میشود . (۱)

۱۲۷- ماده :

اگر معتض بغرض تکذیب و تردید فیصله و یا وثیقه باسناد منابع رسمی وغیر قابل انکار استناد کند اعتراض قابل سمع است . (۲)

۱۲۸- ماده :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که شهود ذوالیدی و یا حقیقت و ملکیت در موضوع ذکر حدود نسبت ملکیت را به صاحبان حدود نکرده است اگر در فیصله چنان باشد اعتراض مذکور قابل سمع است فیصله نقض شده میتواند . (۳)

۱۲۹- ماده :

اگر مدعی در دعوی خود در موقع حدود نسبت ملکیت را به صاحبان حدود نکرده باشد و محکوم عليه اعتراض کند دعوی اش قابل سمع است . (۴)

۱۲۶- ماده :

که محکوم عليه په شرعی دلایلو سره اعتراض و کپری چې قاضی د شرعی مخاصمې د اهلیت مراعات نه دی کپری ، نودا اعتراض او ریدل کپری . (۱)

۱۲۷- ماده :

که معتض د فیصلې یا وثیقې د دروغولو او تردیدولو په غرض د رسمی منابعو په غیرقابل انکار اسنادو استناد و کپری دا اعتراض د او ریدو وردی (۲)

۱۲۸- ماده :

که محکوم عليه اعتراض و کپری د ذوالیدی یا حقیقت او ملکیت شاهدانو د حدود و ذکر په موضوع کې د ملکیت نسبت د حدود و خاوندانو ته نه دی کپری ، که په فیصله کې همدا ډول وي ، نودا اعتراض د او ریدو وردی ، فیصله ماتیدلای شي . (۳)

۱۲۹- ماده :

که مدعی په خپله دعوی کې د حدود و په موقع کې د ملکیت نسبت د حدود و خاوندانو ته نه وي کپری او محاکوم عليه پرهجه اعتراض ولري د او ریدو وردی (۴)

(۱) : الماده (۱۶۱۶) مجله الاحکام . الفتاوی الهندية ج (۴) ص (۲).

(۲) : بمقتضي المواد (۱۷۳۶ - ۱۷۳۷ - ۱۷۳۸) . مجله الاحکام .

(۳) : جواهرالروايات ص (۶۵) والماده (۱۶۲۳) مجله الاحکام . الهندية ج (۴) ص (۸) .

(۴) : الماده (۱۶۲۳) مجله الاحکام . جواهرالروايات ص (۶۵) .

۱۳۰- ماده :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که قاضی بعد از دعوی مدعی و یا بعد از شهادت شهود از من نپرسیده است تا مدافعه و یا جرح مینمودم، قابل سمع است. (۱)

۱۳۱- ماده :

اگر مدعی سندی را در محکمه ابتدائیه ظاهر نتوانسته و تشریحات مزید داده نتوانسته باشد اگر سندی را در مرافعه حاضر کند در صورتیکه از اصل ماهیت دعوی که در ابتدائیه دائر کرده خارج نشود چون زیادت در دلائل است پذیرفته میشود. (۲)

۱۳۲- ماده :

اگر در ابتدائیه از قبض ثمن ذکر نشده باشد وازآن جهت حکم بفسخ بيع شده باشد و در مرافعه ذکر کند آنرا دعوی جدید و خارج فیصله نباید شناخت. (۳)

۱۳۰- ماده :

که محکوم عليه اعتراض وکری چې قاضی وروسته د مدعی له دعوی، یا وروسته د شاهدانو له شهادته له ما خخه پونتنه نه ده کړي، چې ترڅو می مدافعه یا جرمه کړي واي، داوریدو ورده. (۱)

۱۳۱- ماده :

که مدعی کوم سند په ابتدائیه محکمه کې نشي بنکاره کولای اوژیات تشریحات نشي ورکولای که دغه سند په مرافعه کې حاضرکړي په دې صورت کې چې ددعوی دماهیت له اصل خخه چې په ابتدائیه کې بی دائره کړي ده ونه وزی خرنګه چې په دلایلو کې زیات والی دی منلى کېږي. (۲)

۱۳۲- ماده :

که په ابتدائیه کې دثمنو له قبض خخه ذکر نه وي شوی، له هغه کبله د بيع په فسخ حکم صادرشوي وي او په مرافعه کې ئې ذکر کړي نو هغه دعوی دی نوي او له فیصلې خخه وتلي ونه ګنې. (۳)

(۱) : الماده (۱۸۱۶ - ۱۷۱۶) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۸۰۰ - ۱۸۰۱) مجله الاحکام .

(۳) جواهرالروايات ص (۳۹) . الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام .

مادة ۱۳۳ :

اگر مدعی دعوی دین نماید و در آن باره حکم قضا شود و مدعی علیه در مرافعه از رسیدن دین یا ابراء مدعی ادعا کند قبول شده میتواند، ولی اگر گفته باشد از نزدش هیچ دین نگرفته، ویا همراهیش هیچ معامله نکرده است، و پس از آن از رسیدن ویا ابراء بگوید قبول شده نمیتواند. (۱)

مادة ۱۳۴ :

اگر مدعی علیه در ابتدائیه از مرور زمان نگفته باشد و در مرافعه آنرا اظهار کند نظر باینکه اصل مدعی به تفاوت نمیکند چون این ادعای مدعی علیه زیادت دلیل و برahan است قبول شده میتواند. (۲)

مادة ۱۳۵ :

اگر مشتری در مرافعه ادعای طلب شراء را از جانب شفیع اظهار کند آنرا دعوی جدید نباید شناخت. (۳)

مادة ۱۳۳ :

که مدعی دپور دعوی و کری او په هغه باره کې د قضا حکم وشی او مدعی علیه په مرافعه کې د پور رسیدلو یا د مدعی د ابراء ادعا و کری، قبلیدلای شی، مگر که یی ویلی وی چې له ده خخه یی هیچ پور نه دی اخیستی او یا یی هیچ معامله نه ده ورسه کرپی، او له هغه وروسته و وا یی چې رسیدلی دی یا یی ابراء کرپی ده نه شی قبلیدای. (۱)

مادة ۱۳۴ :

که مدعی علیه په ابتدائیه کې د زمانی له مرور خخه خه نه وی ویلی په مرافعه کې هغه اظهار کرپی نظر دې ته چې اصل مدعی به تو پیر نه کوی، خرنگه چې د مدعی علیه دا ادعا د دلیل او برahan زیاتوالی دی منل کیدای شی. (۲)

مادة ۱۳۵ :

که پیرو دونکی په مرافعه کې د شفیع له خوا د شراء د طلب د ادعا اظهار و کرپی هغه باید نوی دعوی ونه بولی. (۳)

(۱) : المادة (۱۶۵۷) مجلة الاحكام.

(۲) : المادة (۱۸۴۰) . مجلة الاحكام .

(۳) : الفتاوى الهندية ، الفصل العشرون في الشفعة ج (۶) ص (۴۲۳) . تنقیح الحامدية ج (۲) ص (۱۸۴) .

١٣٦- ماده :

اگر محکوم عليه اعتراض کند که قاضی نسبت بادعای مدعی مرا ملزم قرار داده و یا به ادای دین مورث مدعی برمن حکم کرده ولی من رسید یا ابرآی خود او یا مورث او را در دعوی مذکور بدست دارم قابل سمع است . (۱)

١٣٧- ماده :

هر آنچه موجب منع یا بطلان قضاؤت قاضی باشد و یا دعوی که شرعاً قابل سمع نباشد و یا اصول باستماع آن جواز نداده باشد و قاضی برخلاف آن قضاؤت نماید و محکوم عليه برآن اعتراض کند قابل سمع است . (۲)

١٣٨- ماده :

هرگاه محکمه مرافعه اعتراضات مستائف (مرافعه خواه) وارد بشناسد ، و یا در فیصله نواقصی مشاهده کند حکم ابتدائیه را فسخ نموده سر از نو دوران میدهد ، والا حکم ابتدائیه را تائید مینماید . (۳)

که محکوم عليه اعتراض وکری چې قاضی نسبت د مدعی ادعا ته زه ملزم گرخولی يم ، یا د مدعی دمورث د پور په ورکولو یې پرما حکم کړی دی ، مګر زه پخپله دده یا دده دمورث رسید ، یا ابراء خط په دې دعوی کې په لاس لرم ، د اورېدو وردی . (۱)

١٣٧- ماده :

هر هغه خه چې د قاضی د قضا د منع یا د بطلان موجب وي یا دعوی چې شرعاً د اورېدو ورنه وي یا اصولو دهғې د اورېدو جواز نه وي ورکړي او قاضی دهғه په خلاف قضاؤت وکری او محکوم عليه په هغه باندي اعتراض وکری د اورېدو وردی . (۲)

١٣٨- ماده :

که چیري مرافعه محکمه د مستائف (مرافعه غوبښونکي) اعتراضات وارد و پیژنې یا په فیصله کې نواقص و وینې د ابتدائیه حکم فسخ کوي سره سره نوی دوران ورکوي اوکنه د ابتدائیه حکم تائید وي . (۳)

(۱) : الماده (۱۸۴۰) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۶۱۶) مجله الاحکام و شرح الماده (۱۸۳۸) درالحکام ج (۴) ص (۶۸۶) الفتاوی الكاملية ص (۱۱۷) .

(۳) : الماده (۱۸۳۸) مجله الاحکام . و شرح الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵) و درالحکام ج (۴) ص (۶۹۰) .

ماده ۱۳۹ :

در حقوقی که بارت بردہ میشود ، ویا چیزهائیکه به متروکه ارتباط داشته واز وارث گرفته می شود اگر مورث بعد از فیصله مرافعه یا فیصله ابتدائیه فوت میکند ورثه میتوانند که مرافعه و تمیز خواسته و اعتراضات خود را بمرجعش تقدیم دارند . (۱)

ماده ۱۴۰ :

اگر محکوم علیه اعتراض میکند در فیصله ابتدائیه یمین (قسم) استظهارداده نشده قابل سمع است .

تبصره: در شش مواد آتی قاضی بدون طلب مدعی را قسم میدهد و این قسم از حقوق قضاء است که آنرا قسم استظهار نامند :

الف - اگر حق شفیع بعد از اثبات شرعی موجب قضاوت قاضی گردد لازم است که قاضی شفیع را سوگند بدهد : که شفع را بوقت آن خواسته و حقوق شفع خود را بهیچ صورت از بین نبرده است ؟

ماده ۱۳۹ :

په هغو حقوقو کې چې په ارث ورل کیږي یا هغه شیان چې په متروکه پوری اړه لري اوله وارث خخه اخیستل کیږي نوکه موروث وروسته دابتدائیې له فیصلې یا د مرافعې له فیصلې مرکیږي ورثه کولای شي چې مرافعه او تمیز وغواړي او خپل اعتراضونه خپلې مرجع ته وړاندی کړي . (۱)

ماده ۱۴۰ :

که محکوم علیه اعتراض کوي چې په ابتدائیه فیصله کې داستظهار یمین (سوگند) نه دی ورکړل شوی دا ور بد و پر دی

تبصره: په شپرو لاندی موادو کې قاضی بې له غوبښتني مدعی ته سوگند ورکوي دا سوگند دقظا له حقوقو خخه دی چې هغه داستظهار سوگند بولي .

الف : که دشفیع حق وروسته له شرعی اثبات دقاضی دقضاؤت موجب و ګرځی لازم دی چې قاضی شفیع ته قسم ور کړي چې شفعه ئي په خپل وخت غوبښتني او د خپلې شفع حقوق ئي په هیڅ صورت له منځه نه دی وړي .

(۱) : شرح الماده (۱۸۳۷) للاتاسي ج (۶) ص (۱۵۷ - ۱۵۸) . الفوائد الزینية ص (۱۷۷) .

ب- زینکه خیار بلوغ دارد واز قاضی فسخ نکاح خود را مطالبه میکند ، قاضی به فسخ نکاح او حکم کرده میتواند ، مگر آنگاه که او را قسم بدهد : که بعد از علم به بلوغ خود فوراً فسخ خود را خواسته است ؟ .

ج - اگر مشتری مبیعه را بسبب عیب رد کند قاضی باو قسم بدهد که : آیا به عیب مذکور راضی نشده است ؟ .

د - اگر شخصی غائب باشد زنش از مال شوهر نفقة بخواهد قاضی قسم بدهد : که آیا از شوهر برای وی نفقة نمانده ویا ویرا از قید نکاح فارغ نساخته است ؟ .

هـ - در دعوی استحقاق که چیزی بدست دیگری باشد و مستحق آنرا بطور استحقاق دعوی نماید بعد از ثبوت اگر قاضی حکم میکند لازم است که اول مدعی را قسم بدهد : که آیا مدعی به را بکسی نفروخته است و بکسی نه بخشیده است و بکسی طور هدیه و صدقه نداده است ؟ .

و - قاضی مدعی دین یا حقی را بر متوفی قبل از حکم قسم بدهد ، که آیا

ب : هげه بنجه چې د بلوغ خیار لري او له قاضی خخه د خپلی نکاح فسخ غواری قاضی ده ګې د نکاح په فسخ حکم نشي کولای مگر هله چې هغې ته سوګند ورکړي ، چې په خپل بلوغ باندي له علم نه وروسته يې ژر تر ژره د خپلی نکاح فسخه غونښې ده . ?

ج : که پیرودونکی دعیب په سبب مبیعه رده کړي قاضی دي هげه ته سوګند ورکړي چې آیا په دې عیب راضی شوی نه دی . ?

د : که یوشخص غایب وي او بنجه یې د خپل میره له ماله نفقة وغواری ، قاضی دی قسم ورکړي چې آیا میره دېته نفقة نه ده پرې اینې ، او یا یې دا دنکاح له قید خخه نه ده خوشی کړي ، ?

هـ : د استحقاق په دعوی کې چې یو شی دبل چا په لاس کې وي او مستحق د استحقاق په ډول دعوی وکړي وروسته له ثبوته که قاضی حکم کوي ، لازم دی چې لوړۍ مدعی ته قسم ورکړي چې آیا مدعی به یې پر بلچا پلورلی نه دی ، او چاته یې بخنسلی نه دی او چاته یې د هدیې او صدقې په ډول نه ده ورکړي . ?

و - قاضی پرمړي باندي د پور یا کوم بل حق مدعی ته پخوا له حکمه =

= مدعی به بالذات یا بالواسطه از جانب متوفی برایش نرسیده است ؟ .

تبصره :
یمین (قسم) استظهار تنها در دعوی دین برذمه متوفی منحصر نیست بلکه به تمام حقوقی که بمتروکه متوفی متوجه میباشد شمولیت دارد عین باشد یادین . (۱)

ماده ۱۴۱ :
اگر مدعی دعوی خود را با مدعی عليه بحضور قاضی ابتدائیه یا مرافعه تقدیم نماید ، و حقوق خود را از مدعی عليه طلب نماید ، و پس ازان بی عذر شرعی کناره جوئی نموده حاضر نشده و موجب تشویش و سرگردانی مدعی عليه گردد محاکم مذکور میتواند که شرعاً به قطع خصومت مذکور حکم نمایند . (۲)

ماده ۱۴۲ :

قسم ونکول از قسم بحضور قاضی و مجلس قضائی اعتبار دارد نه درغیر =

= قسم ورکوی چې آیا مدعی به بالذات یا بالواسطه د مری له خواهد ته نه دی رسیدلی ؟

تبصره :
د استظهار سوگند (قسم) یوازی د مری پرذمه باندی دپور په دعوی کې منحصر نه دی ، بلکه تولو هفو حقوقو ته چې د مری متروکې ته متوجه وي که عین وي يا دین شامل دی . (۱)

۱۴۱-ماده :
که مدعی له مدعی عليه سره خپله دعوی د ابتدائیه یا مرافعه قاضی ته وراندی کړي او خپل حقوق له مدعی عليه خخه وغواړي او وروسته له هغه بې له شرعی عذره ئان ګونبه کړي او حاضر نشي د مدعی عليه د تشویش او سرگردانی موجب شي ، نو دا محکمې کولای شي چې شرعاً د جګړې پرپریکړه حکم وکړي . (۲)

۱۴۲-ماده :

قسم اوله قسم خخه نکول د قاضی او قضائی مجلس په حضور کې اعتبار لري نه غیر له =

(۱) : الماده (۱۷۴۶) مجله الاحکام . والاتاسی ج (۵) ص (۴۱۲) . ودرالحکام ج (۴) ص (۴۹۹) .

(۲) : المادة (۱۸۰۱) مجلة الاحکام .

= آن، اگر خلاف آن واقع شود و معتبر است اعتراض کند قابل سمع است. (۱)
ماده ۱۴۳:

چون شهود مرور زمان و مدت عدم استماع دعوی بر بینه که مرور زمان نیست و در عدم استماع دعوی داخل نبوده حق تقدم دارد اگر قاضی مخالف آن حکم کند و معتبر است اعتراض نماید قابل سمع است. (۲)

تبصره:

محاکم عدليه در ترجیح بینات و احکام مرور زمان به فصل و باب مرور زمان کتاب القضا و کتاب الشهادات الشهادات مجله الاحکام العدليه عمل نمایند. (۳)

تبصره:

میعاد عدم استماع دعاوی عموماً نظر بماده (۳) اصول استماع دعاوی باستثنای شفع ، پانزده (۱۵) سال تعیین شده است. (۴).

= هغواوکه له دینه خلاف واقع شی معتبر است اعتراض وکری د او رید و پردی . (۱)
ماده ۱۴۳:

خرنگه چی دزمان دمرور شهود او پر بینه ددعوو دنه او رید و موده چی دزمان مرور نه دی او ددعوی په نه او رید و کی داخل نه دی د تقدم حق لري که قاضی له هغه نه مخالف حکم وکری او معتبر است اعتراض وکری د او رید و پردی . (۲)

تبصره:

عدليه محکمي دي دبيناتو په ترجیح او دزمان د مرور په احکام او دكتاب القضا او كتاب الشهادات دمجلة الاحکام د مرور زمان په فصل او باب عمل وکری . (۳)

تبصره:

د دعوو دنه او رید و میعاد په عام چول نظر د دعوو دنه او رید و د اصولو (۳) مادي ته ، پرته له شفع پنخلس کلونه تاکلی شوي دي . (۴)

(۱) : الماده (۱۷۴۴) مجله الاحکام .

(۲) : مبیی علی الماده (۱۸۰۱) من المجلة . دررالحكام ج (۴) ص (۲۹۷) .

(۳) : الباب الثاني في حق مرور الزمن . دررالحكام ج (۴) ص (۲۹۲) .

(۴) : الماده (۱۶۶۰) مجله الأحكام .

۱۴۴- ماده :

اقرار با شهود در یک موضوع جمع شده نمیتواند بلکه شهود بالمقابل شخص منکر خواسته میشود . (۱)

تبصره :

مواضع آتی از ماده فوق مستثنی است : (وکالت ، وصایت ، اثبات دین بر متوفی ، استحقاق) . (۲)

۱۴۵- ماده :

اگر اقرار و بینه (شهود) در کدام موضوع باهم موجود گردد بجز موارد استثنائی حکم باقرار میشود نه به شهود در مخالفت ازان اعتراض معترض قابل سمع است . (۳)

تبصره :

اگر شخصی بر علیه کسی دعوی حقوقی دارد و مدعی علیه در اول انکار کند قاضی شرعاً بعد از صحت دعوی از مدعی طلب شهود نماید بعد از اقامه شهود مدعی ، مدعی علیه تصدیق شهود نماید و یا باصل مدعی به برای مدعی اقرار =

۱۴۴- ماده :

اقرار له شاهدانوسره په یوه موضوع کې یوئای کیدای نشي بلکی شاهدان د منکر شخص په مقابل کې غونبتل کېږي . (۱)

تبصره :

لاندی مواضع له پورتنی مادې خخه مستثنی دی : (وکالت ، وصایت ، پر مرپی د پوراثبات ، استحقاق) . (۲)

۱۴۵- ماده :

که په کومه موضوع کې اقرار او شاهدان یو ئای سره موجود شي پرته له استثنائي مواردو حکم پر اقرار کېږي ، نه پر شاهدانو او له هغه خخه په مخالفت کې د معترض اعتراض د اوریدو وردی . (۳)

تبصره :

که کوم شخص په چا باندی حقوقی دعوی ولري او مدعی علیه په اول کې انکار و کړي قاضي دی شرعا وروسته ددعوی له صحته له مدعی خخه شاهدان و غواړي ، وروسته دمدعی دشهودو له اقامې که مدعی علیه دشهودو تصدیق و کړي . او یا یې =

(۱) : شرح الماده (۱۸۱۷) درالحکام ج (۴) ص (۶۲۸) . الفتاوي الکاملية (۱۲۳) .

(۲) : شرح الماده (۱۸۱۷) درالحکام . ج (۴) ص (۶۲۸) . وشرح الماده (۱۶۳۴) الاتاسي ج (۵) ص (۸۶) .

(۳) : شرح الماده (۱۸۱۷) درالحکام ج (۴) ص (۶۲۸) وشرح الماده (۱۸۱۷) الاتاسي (۶) ص (۹۶) .

= کند قاضی برای مدعی بنا بر اقرار = دمدعی دپاره په اصل مدعی به اقرار و کری
مدعی علیه حکم خواهد کرد نه بنا بر
شهود . (۱)
ماده ۱۴۶ :

محکمه مرافعه یا تمیز تنها اعتراضات
معترضین را در نظر نمیگیرند بلکی
اعتراضات متذکره را یک وسیله برای
غور و دقت در فیصله میشمارند . (۲)

تبصره :

اگر اعتراضات معترض بر فیصله وارد
نباشد ولی فیصله خود بخود دارای
نواقص شرعی باشد که قابل نقض شمرده
شود ، محکمه بالاتر میتواند نواقص
آنرا در نظر گرفته اقدامات نماید . (۳)

ماده ۱۴۷ :

اعتراضاتی که به مرافعه تقدیم
میگردد در محکمه تمیز نیز در نظر
گرفته میشود . (۴)

تبصره : باید اعتراضات متذکره
با فیصله در صورت تمیز خواهی به
ریاست تمیز فرستاده شود . (۵)

قاضی به دمدعی دپاره دمدعی علیه د اقرار
له مخی حکم و کری ، نه دشہودله مخی (۱)
۱۴۶ - ماده :

دمرافعی محکمه یا تمیز دی یوازی د
معترضین اعتراضات په نظر کې نه نیسي
بلکی داعتراضونه دی په فیصله کې دغور
او ژوري کتنی دپاره وسیله و بولی . (۲)

تبصره :

که دمعترض اعتراضونه په فیصله باندي
شوی نه وي مکر فیصله په پلې شرعی نواقص
ولري چې دماتبدو ور و بلل شي لوړه محکمه
کولای شي چې ده ټې نواقص په نظر
کې نیسي او اقدامات و کری . (۳)

۱۴۷ - ماده :

هغه اعتراضونه چې مرافعی ته وړاندی
کېږي د تمیز په محکمه کې به هم په
نظر کې نیول کېږي . (۴)

تبصره : باید دا اعتراضونه یا فیصله
د تمیز غوبښتني په صورت کې د تمیز
ریاست ته ولیبل شي . (۵)

(۱) : شرح الماده (۱۷۱۶) دراحكام ج (۴) . و شرح الماده (۱۸۱۷) دراحكام ج (۴) ص (۶۲۸) . الاتاسي ج (۶) ص (۹۶) . الفتاوي الكاملية ص (۱۲۳) .

(۲) : شرح المادة (۱۸۳۸) الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵) .

(۳) : شرح المادة (۱۸۳۸) الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵) .

(۴) : شرح المادة (۱۸۳۹) الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵-۱۶۶) . الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام

(۵) : شرح المادة (۱۸۳۹) الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵) .

۱۴۸ - ماده :

شهود ذواليدي که در دعوى ملكيت مطلق يا حقيت وغيره خواسته ميشوند و ازان تعرفه خصمین ورفع احتمال مواضعه درنظر است اگر ازطرف محکم شهد متذکره تزکيه نشده باشد موجب تردید فیصله وسبب نقض حکم قضاء نیست . (۲)

۱۴۹ - ماده :

اگر محکم دوگانه (ابتدائيه و مرافعه) از حيث فقدان شرائط شرعى دعوى بعد از اينکه مدعى را شرعاً سه مرتبه به تصحیح دعوى امرداده باشد و دعوى خود را صحت نکند و بر دعوى غلط خود اصرار نموده ازانرو حکم بعدم سمع دعوى نمودند بصورتيکه فیصله نواقص دیگري نداشته باشد محکوم عليه تنها در اينکه شرائط شرعى = داشته و محکم آنرا نه شنیده ، تمیز طلب شده میتواند وبس وبعد ازان بر فیصله های محکم دوگانه مجال اعتراض تصحیح دعوى باقی نمی ماند . (۲)

۱۴۸ - ماده :

هجه دزواليدي شهد چې د مطلق ملكيت يا حقيت اونوروپه دعوى کې غوبنتل کيږي او له هجه نه د خصمينو تعرفه او د مواضعې د احتمال رفع په نظر کې ده که د محکمو له خوا دا شهد تزکيه شوي نه وي د فیصلې د تردید موجب او د قضا د حکم د ماتيدو سبب نه دي . (۲)

۱۴۹ - ماده :

که دوارو محکمو (ابتدائيه او مرافعه) د دعوى د شرعى شرائط د فقدان له حیثه وروسته له هجه چې مدعى ته يې شرعا درې کرته د دعوى په تصحیح امر ورکړي وي ، او پخپله غلطه دعوى صحت نکړي او پخپله غلطه دعوى اصرار وکړي نو له دي امله د دعوى په نه اور بد و حکم وکړي ، په دې صورت چې فیصله نور نواقص ونه لري نو محکوم عليه یوازي په دې کې چې شرعى شرایط یې درلودل او محکمو هجه نه دي اور بدلي تمیز طلب کډا شوي او بس ، پس له هجه د دوارو محکمو په فیصله د دعوى د تصحیح د اعتراض مجال نه پاتي کيږي . (۲)

(۱) : المادة (۱۸۰۱) مجلة الاحكام .

(۲) : المادة (۱۸۳۹) مجلة الاحكام . شرح المادة (۱۸۱۶) در الاحكام ج (۴) ص (۶۲۶) .

طريق حکم	د حکم طريقی
<p>مادة ۱۵۰ : اسباب موجبه حکم شرعی عبارت از اقرار، بینه (شهود) قسم، نکول، قرینه قاطعه است. (۱)</p> <p>تبصره : تفصیلات اسباب موجبه حکم شرعی در اصولنامه اداری محاکم عدلی موجود است. (۲)</p>	<p>۱۵۰ - ماده : د شرعی حکم موجبه اسباب : عبارت له اقرار، شاهدان، قسم، نکول او قاطعه قرینی خخه دی . (۱)</p> <p>تبصره : د شرعی حکم موجبه اسبابو تفصیلات د عدلی محاکمو په اداری اصولنامه کې موجود دی . (۲)</p>
<p>مادة ۱۵۱ : وقتیکه متخاصمین بحضور قاضی حاضرگردند قاضی اول مدعی را بفرض بیان دعوی موقع میدهد. (۳)</p>	<p>۱۵۱ - ماده : خه وخت چې متخاصمین د قاضی په وړاندی حاضر شي لومړي قاضی مدعی ته ددعوی د بیان په غرض موقع ورکوي . (۳)</p>
<p>(۱) : الاتاسي ج (۶) ص (۱۲۹) .</p> <p>(۲) : شرح المادة (۱۸۲۷) ج (۶) ص (۱۲۹) . و درالحکام ج (۴) ص (۶۰۸) .</p> <p>(۳) : المادة (۱۸۱۶) مجله الأحكام .</p>	

۱۵۲ - ماده :

اگر مدعی دعوی خود را از یاد گفته نمیتوانست قاضی دعوی اورا کتاب شنیده میتواند ولی باید آنچه نوشته است بحضور قاضی بخواند و در موقع اشاره به کلمات این یا همین اشاره نماید. (۱)

۱۵۳ - ماده :

اگر دعوی مدعی را شخص دیگری تحریر نموده باشد لازم است قاضی آنرا خوانده و مدعی موقع بموقع آنرا تصدیق نماید باز هم طبق ماده فوق از اشاره صرف نظر نشود. (۲)

۱۵۴ - ماده :

بعد از صحت دعوی در منقول و صحت دعوی و شهود ذوالیدی در غیر منقول و صحت دعوی و شهود ذوالیدی خود مدعی در دفع تعرض از مدعی علیه پرسیده شود که در دعوی متذکره مدعی چه میگوید. (۳)

۱۵۵ - ماده :

که مدعی خپله دعوی له یاده نشوای ویلای نو قاضی دده دعوی په لیکنه سره اوریدلای شی مگرهغه خه چې بی لیکلی دی د قاضی په حضور کې بی ولوی، او کلماتوته د اشارې په موقع کې دی هغه یا دغه اشاره وکړي. (۱)

۱۵۳ - ماده :

که دمدعی دعوی بل شخص لیکلی وی نو لازمه ده چې قاضی هغه ولوی او مدعی هغه موقع په موقع تصدیق کړي، بیا هم له پورتنۍ مادې سره سم اشارې دی له فامه نه غورخول کېږي. (۲)

۱۵۴ - ماده :

په منقول کې د دعوی له صحت او په غیر منقول کې د دعوی له صحت او د ذوالیدی دشهودو او د تعرض په دفع کې پخپله دمدعی د دعوی له صحت او د ذوالیدی له شاهدانو خخه و روسته دی له مدعی علیه خخه پونتنه و شی چې دمدعی په ذکر شوې دعوی کې خه وايې؟ . (۳)

(۱) : شرح المادة (۱۶۱۳) درالاحکام ج (۴) ص (۱۷۴) .

(۲) : المادۃ (۱۸۱۶) المجلة الاحکام .

(۳) : المادۃ (۱۸۱۶) المجلة الاحکام .

تبصره: در دعوی دفع تعرض برای مدعی عليه گفته شود که حجت وبرهان خود را حاضر کند ویا در مدعی به متعرض نشود . (۱)

۱۵۵- ماده :

قاضی نگذارد که مدعی عليه در موقع ادعای مدعی ویا مدعی در موقع جواب گفتن بر مدعی عليه مداخله نماید بلکه مجلس بایک عالم سکون و آرامی و طمانیت و وقار اداره شود . (۲)

۱۵۶- ماده :

اگر مدعی عليه در جواب اقرار کند شرعاً طبق اقرارش بر عليه او حکم صادر میشود ، واگر انکار کند از مدعی طبق دعوی طلب (شهود) میشود اگر مدعی عليه نه انکار کند و نه اقرار بلکه سکوت نماید سکوت مذکور عیناً انکار دانسته میشود . (۳)

۱۵۷- ماده :

اگر مدعی بعد از انکار مدعی عليه دعوی خود را مطابق مقررات شرعی با اثبات رساند بعد از عجز مدعی عليه از دفع =

تبصره : د تعرض ددفع په دعوی کې دی مدعی عليه ته وویل شی چې خپل حجت او برهان حاضر کړي او یا دی په مدعی به متعرض نه شی . (۱)

۱۵۵- ماده :

قاضی دی نه پریبدي چې مدعی عليه دمدعی دادعا په موقع کې او یا مدعی د حواب ویلو په موقع کې پر مدعی عليه مداخله وکړي ، بلکې مجلس دی په یو عالم سکون ، ارامی ، اطمنان ، او وقار سره اداره شی . (۲)

۱۵۶- ماده :

که مدعی عليه په حواب کې اقرار وکړي ، نو شرعا دده له اقرار سره سم پرده باندی حکم صادریبې . او که انکار وکړي نوله مدعی خخه له دعوی سره سم شاهدان غوبنتل کېږي او که مدعی عليه نه انکار وکړي او نه اقرار بلکې سکوت وکړي ، نو دا سکوت کتیمت انکار بلکېږي . (۳)

۱۵۷- ماده :

که مدعی دمدعی عليه له انکار خخه وروسته خپله دعوی له شرعی سره سم په اثبات ورسوی نوله دفع او جرح خخه =

(۱) : الفتا الكاملية ص (۱۱۳) .

(۲) : شرح المادة (۱۸۲۴) الاتاسی ج (۶) ص (۱۲۳) .

(۳) : الماده (۱۸۲۲) مجلة الاحكام . والاتاسی ج (۶) ص (۱۱۸) .

و جرح و بعد از تزکیه شرعی قاضی حکم خود را صادر میکند (تزکیه شهود طبق تعليماتنامه تزکیه اجراء میشود) . (۱)

تبصره :

مفاد دفع از بین بردن دعوى است ،
و جرح شهود را از بین میبرد . (۲)

= دمدعی عليه له عجز خخه و روسته او له شرعی تزکیه خخه و روسته قاضی خپل حکم صادر وی (دشاهدانو تزکیه د تزکیه له تعليماتنامی سره سمه اجراء کیری) . (۱)

تبصره :

دفع مفاد دعوى له منحه و پل دی ، او
جرح شاهدان له منحه باسی . (۲)

۱۵۸ - ماده :

اگر شهود شهادت خود را از ياد گفته نتوانند و یا گفتن حدود اربعه نسبت به کثرت آن دشوار باشد میتوانند شهادت خود را کتبًا تقديم کنند و شهادت خود را از روی نوشته بحضور محاکمه قرائت نمایند و موقع اشاره را از دست ندهند (۳)

۱۵۹ - ماده :

اگر مدعی نتواند ادعای خود را ثابت کند و بگوید که شهود ندارم و حلف مدعی علیه را مطالبه کند قاضی میتواند بنا بر طلب مدعی بمدعی علیه قسم را متوجه نماید . (۴)

که شاهدان خپل شهادت له ياده و نشي ويلاي يا د خلورو حدود و بيانول دهعود زياتوالي په نسبت سخت وي ، كولاي شي چې خپل شهادت د کاغذ له مخي د محکمې په حضورکې ولولي او داشاري موقع دي له لاسه نه ورکوي . (۳)

۱۵۹ - ماده :

که مدعی و نشي کولاي چې خپله ادعا ثابته کړي او ووایي چې شاهدان نه لرم او د مدعی عليه سوګند و غواړي قاضي کولاي شي چې د مدعی د غوبښتني لمخي مدعی عليه ته قسم متوجه کړي . (۴)

(۱) : الماده (۱۸۲۷) و (۱۸۲۸) . مجله الأحكام . الماده (۱۸۰۱) مجلة الاحكام

(۲) : الماده المادة (۱۶۳۱) و (۱۷۲۴) . مجله الأحكام .

(۳) : المندية ج (۳) ص (۴۶۲) . المندية كتاب الحاضر ، ج (۶) ص (۱۶۰) .

(۴) : الماده (۱۷۴۲) مجله الأحكام . وشرح الاتassi ج (۵) ص (۳۹۴) .

۱۶۰- ماده :

اگر مدعی عليه آماده سوگند باشد شرعاً حلف مینماید و الانکول از قسم خواهد نمود. (۱)

۱۶۱- ماده :

در صورت حلف مدعی عليه قاضی حکم بترك خصومت فعلی مینماید و در صورت تکرار عرض قسم بر مدعی عليه اگر مدعی عليه نکول کند آنرا اقرار مدعی عليه دانسته حکم بالزام مدعی عليه صادر نماید. (۲)

تبصره :

در موضوع نکول از قسم دعوی قصاص از ماده فوق مستثنی است. (۳)

۱۶۲- ماده :

چنانکه مدعی در ادعای شرعی خود آزاد است، مدعی عليه نیز در موقع جواب خود به رگونه مدافعت شرعی و اصولی خود دعوی مدعی را دفع کرده میتواند. (۴)

۱۶۰- ماده :

که مدعی عليه سوگند ته حان جور کرپی وی شرعاً سوگند کوی او که نه له سوگند خخه به نکول و کرپی. (۱)

۱۶۱- ماده :

دمدعی عليه د سوگند په صورت کې قاضی د فعلی جگرپی په ترك حکم کوی او که پرمدعی عليه د قسم متوجه کولو د تکرار په صورت کې مدعی عليه نکول و کرپی، نو هغه د مدعی عليه اقرار بولی او د مدعی عليه په الزام حکم صادر يوري. (۲)

تبصره :

له قسم خخه د نکول په موضوع کې د قصاص دعوی له پورتنی مادې خخه مستثنی ده. (۳)

۱۶۲- ماده :

لکه خرنگه چې مدعی په خپله شرعی ادعا کې آزاد دی مدعی عليه هم د خپل ھواب په موقع کې په هر ڈول خپلو شرعی او اصولی مدافعتو کې د مدعی ددعوی دفع کولای شي. (۴)

(۱) : الماده (۱۷۴۲) مجله الاحکام.

(۲) : الماده (۱۷۴۲) الاتاسی ج (۵) ص (۳۹۴).

(۳) : تکملة ردانختار ج (۱) ص (۳۴۹).

(۴) : الماده (۱۶۳۱) مجله الأحكام . ودرالحكام ج (۴) ص (۲۱۱).

۱۶۳- ماده :

دفع دفع دعوی وزیاده از آن صحت دارد چنانکه بحضور قاضی اول (ابتدائیه) مسموع شده میتواند بحضور قاضی دوم (مرافعه) نیز قابل سمع است . (۱)

تبصره :

اشخاصیکه به حیله و تزویر شهرتی داشته باشند از ماده فوق مستثنی است . (۲)

۱۶۴- ماده :

مراتب آتی از استماع دفع مستثنی است :

الف : در حالیکه مدعی علیه بگوید که دفع دارم و طریق دفع خود را بیان نکند .

ب : دفع خود را بیان کند ولی بگوید که شهود دفع من در شهر حضور ندارند .

ج : دفع فاسد غیرقابل سمع را بیان کند . (۳)

۱۶۵- ماده :

اگر مدعی علیه چنان دفع نماید که =

۱۶۳- ماده :

دفع دفع اوله هغی نه زیات صحت لري لکه خرنگه چې دلومړي قاضی (ابتدائیه) په حضورکې اوږيدل کیدای شي ددوهم قاضی (مرافعه) په حضورکې هم داوريدو وړدي . (۱)

تبصره :

هغه کسان چې په حیله او تزویر کې شهرت لري له پورتنۍ مادې خخه مستثنی دي . (۲)

۱۶۴- ماده :

لاندنې مراتب دفع له اوږيدو خخه مستثنی دي :

الف : په دې حال کې چې مدعی علیه و وايي دفع لرم او د خپلي دفع طریقه بیان نکړي .

ب : خپله دفعه بیان کړي مګر و وايي چې ټما دفع شهود په بنارکې حاضر نهدي .

ج : فاسده دفع چې داوريدو وړنه وي بیان کړي . (۳)

۱۶۵- ماده :

که مدعی علیه داسې دفع وکړي چې =

(۱) : شرح المادة (۱۸۴۰) الاتاسي ج (۶) ص (۱۶۷) .

(۲) : مجمع الانهر ج (۲) ص (۲۷۰) . والبحر ج (۷) ص (۲۲۸) .

(۳) : الاشباه والناظر ص (۱۹۰) .

شرع یا عقل یا ظاهر الحال تکذیب او را کند قاضی میتواند که آن دفع نشنود (۱) **ماده ۱۶۶ :**

قاضی میتواند دعاوی را که میفهمد که حقیقت ندارد و بر عدم حقیقت آن دلائل شرعی داشته باشد نشنود . (۲) **ماده ۱۶۷ :**

اگر مدعی علیه بگوید که مدعی به در دست من امانت ، یا عاریت فلان شخص غائب است ، که به من اجاره داده یا بدست من بطور رهن است ، یا ازو غصب نموده ام و برآن اقامه شهود کند و شهود نیز در شهادت خود شخص غائب را باسم و نسب معرفی کنند دفع مذکور قابل سمع است . (۳) **ماده ۱۶۸ :**

دعوای دفع مانند دیگر دعاوی بشرط شرعی ضرورت دارد . (۴) **ماده ۱۶۹ :**

دفع دعوی از جانب غیر مدعی علیه قابل سمع نیست . (۵)

= شرع یا عقل یا ظاهر الحال بی و نه منی قاضی کولای شی چې هغه دفع وانه وري (۱) **۱۶۶-ماده :**

قاضی کولای شی هغه دعوی چې پوهېږي چې حقیقت نه لري او د هغه په نه حقیقت باندي شرعی دلائل ولري وانه وري . (۲) **۱۶۷-ماده :**

که مدعی علیه ووايي چې مدعی به ئاما په لاس کې د فلايي غائب شخص امانت یا عاریت دی چې ماته ئی په اجاره راکړۍ یا ئاما په لاس کې د ګروه په ډول دی ، یا مې له هغه خخه غصب کړي دی او پرهغه باندي شاهدان تېرکړي او شاهدان هم په خپل شهادت کې غائب شخص په نوم او نسب معرفې کړي ، د ادفع د اوريدو ورده . (۳) **۱۶۸-ماده :**

دفع دعوی لکه د نورو دعوو په شان شرعی شرائطوطه ضرورت لري . (۴) **۱۶۹-ماده :**

ددعوی دفع دغیر مدعی علیه له خوا د او ريدو ورنه ده . (۵)

(۱) : الْمَادَةُ (۱۶۲۹) دَرِرَالْحَكَامِ ج (۴) ص (۲۰۸) . الْكَامِلِيَّةِ ص (۱۱۷) .

(۲) : شَرْحُ الْمَادَةِ (۱۸۲۹) وَالْأَتَاسِيِّ ج (۶) ص (۱۳۳) . الْكَامِلِيَّةِ ص (۱۰۶) .

(۳) : شَرْحُ الْمَادَةِ (۱۶۳۰) الْأَتَاسِيِّ ج (۵) ص (۵۹) .

(۴) : الْهَنْدِيَّةِ ج (۴) ص (۳) . شَرْحُ الْمَادَةِ (۱۶۱۳) الْأَتَاسِيِّ ج ۵ ص (۴) .

(۵) : شَرْحُ الْمَادَةِ (۱۶۳۱) دَرِرَالْحَكَامِ ج (۴) ص (۲۱۲) . الْأَتَاسِيِّ ج (۵) ص (۵۶) . غَمْزَعِيْونَ الْبَصَائرُ الْمَادَةِ (۱۳۹۰) ج (۲) ص (۲۰۵) .

تبصره: اگر یکنفر از ورثه مدعی علیه باشد ووارث دیگر دعوای مدعی را دفع کند مجاز است این وارث غیر مدعی علیه یا شخص ثالث شناخته نمیشود. (۱)

۱۷۰- ماده:

دفع دعوای از جانب مدعی علیه تعديل شهود مدعی گفته نمیشود. (۲)

۱۷۱- ماده:

دفع دعوای قبل از حکم و بعد از حکم وقبل از شهادت و بعد از شهادت مسموع شده میتواند. (۳)

۱۷۲- ماده:

اگر مدعی علیه بگوید که مدعی به راز شخص غائب خریده است و یا شخص غائب آنرا بوری نموده است یا مدعی بر مدعی علیه ادعای غصب یا سرقه کند و مدعی علیه بگوید که آنرا طور امانت یا عاریت گرفته است دعوای مدعی دفع شده نمیتواند. (۴)

۱۷۳- ماده:

اگر مدعی علیه بصورت صحیح دفع کند قاضی بغرض اقامه شهود باندازه لازمه مهلت داده میتواند. (۵)

تبصره: که یوتن له وارثانو خخه مدعی علیه وی اوبل وارت دمدعی دفع وکری مجاز دی دا وارت غیر مدعی علیه یا دریم شخص نه بلل کیربی. (۱)

۱۷۰- ماده:

دمدعی علیه لخوا ددعوی دفع دمدعی دشهودو تعديل نه بلل کیربی. (۲)

۱۷۱- ماده:

ددعوای دفع پخوا له حکمه یا وروسته له حکمه او پخوا له شهادته او وروسته له شهادته او وریدل کیدای شی. (۳)

۱۷۲- ماده:

که مدعی علیه ووایی چی مدعی به یی له غایب شخص خخه پیرودلی دی یا غائب شخص دته وربخنبلی دی، یا مدعی پرمدعی علیه دغصب یا غالا دعوای وکری او مدعی علیه ووایی چی په امانت یا عاریت چول بی اخیستی دی دمدعی ددعوی دفع کیدای نشی. (۴)

۱۷۳- ماده:

که مدعی علیه په صحیح صورت دفع وکری نو قاضی د شاهدانو تپرولو په غرض په لازمه اندازه مهلت ورکولای شی. (۵)

(۱) : شرح المادة (۱۶۳۱) دررالحكام ج (۴) ص (۲۱۲) . بحرالرائق ج (۷) ص (۲۳۱) الاتاسي ج (۵) ص (۵۶) .

(۲) : شرح المادة (۱۶۳۱) دررالحكام ج (۴) ص (۲۱۸) .

(۳) : الاشباه والنظائر ص (۱۹۰) . شرح المادة (۱۸۴۰) الاتاسي ص (۱۶۷) .

(۴) : مجمع الانہرج ۲ ص (۲۷۱) .

(۵) : شرح المادة (۱۶۳۱) دررالحكام ج (۴) ص (۲۱۲) . الاشباه والنظائر ص (۱۹۰) . الفتاوي الكاملية ص (۱۰۷) .

تناقض

١٧٤ - ماده :

تناقض آن دو کلام است که یکی نقیض دیگری باشد و از مدعی یا مدعی علیه در مجلس قضا به حضور قاضی ظاهر شود و آن مانع صحت دعوى است . (۱)

١٧٥ - ماده :

چنانکه تناقض مانع صحت دعوى برای خود شخص است برای دیگری نیز در آن موضوع وکالتاً ووصایتاً دعوى کرده نمیتواند . (۲)

١٧٦ - ماده :

چنانکه یک حق از (دو) نفر متعاقباً گرفته نمیشود یک حق از یک جهت با دو نفر متعاقباً دعوى شده نمیتواند . (۳)

١٧٤ - ماده :

تناقض همه دوه خبری دی چې یوه بې دبلي نقیضه وي او له مدعی یا مدعی علیه خخه د قضا په مجلس کې دقاضي په حضور کې ظاهره شي او همه ددعوى د صحت مانع ده . (۱)

١٧٥ - ماده :

لکه خرنگه چې تناقض پخپله د شخص دپاره ددعوى د صحت مانع دی دبل د پاره هم په هغې موضوع کې وکالتاً او وصایتاً دعوى کولای نشي . (۲)

١٧٦ - ماده :

لکه خرنگه چې یو حق له دوو تنو خخه متعاقباً نه اخیستلى کېږي یو حق له یوه جهته له دوو تنو سره متعاقباً دعوى کیدای نشي . (۳)

(۱) : الماده (۱۶۱۵) و (۱۶۴۷) مجله الاحکام .

(۲) : الماده (۱۶۴۸) مجله الاحکام .

(۳) : الماده (۱۶۵۱) مجله الاحکام .

ماده ۱۷۷ :

چنانکه تناقض از یک متکلم مانع دعوای است از دو نفر متکلم که حکماً یک متکلم گفته شوند نیز مانع دعوای میباشد مانند وارث و مورث ، وکیل و موکل، وصی و موصی . (۱)

ماده ۱۷۸ :

هر چیزی که مانع دعوای مورث شده بتواند مانع دعوای وارث است . (۲)

ماده ۱۷۹ :

تناقض در محل خفاء عفوه است . (۳)
تفصیل: مدیون دین خود را بدان میرساند پس ازان رسید شرعی و اصولی آن را می یابد این گونه تناقض عفوه است . (۴)

ماده ۱۸۰ :

اگر شخصی بر ذمه دیگری دعوای دین کند و مدعی علیه بگوید بر ذمه من چیزی ندارد چون مدعی اقامه شهود کند مدعی علیه جواباً از ابراء و یا رسانیدن آن اظهار نماید قول دوم مدعی علیه تناقض نیست . (۵)

ماده ۱۷۷ :

لکه خرنگه چی تناقض له یوم تکلم خخه ددعوی مانع دی ، له دوو تنو متکلمانو خخه چی حکماً یوم تکلم و بلل شی هم ددعوی مانع دی، لکه وارث او مورث وکیل او موکل ، وصی او موصی . (۱)

ماده ۱۷۸ :

هر هفه شی چی دمورث ددعوی مانع کیدای شی ، هفه دوارث ددعوی مانع هم دی . (۲)

ماده ۱۷۹ :

تناقض د خفا په محل کې عفوه ده . (۳)
تبصره: پور وړی خپل پور، پوروال ته رسوي وروسته له هفه شرعی او اصولی رسید بې په لاس راوري دا ډول تناقض عفوه دی . (۴)

ماده ۱۸۰ :

که کوم شخص د بل پر ذمه دپور دعوای وکړي او مدعی علیه و وايې چې ځما پر ذمه کوم شی نلري، خرنگه چې مدعی شاهدان اقامه کړي کړي مدعی علیه څوایا له ابراء یا ده ګه له رسپې دلو خخه اظهار وکړي دمدعي علیه دوهم قول تناقض نه دی . (۵)

(۱) : الماده (۱۶۵۲) مجله الاحکام .

(۲) : الفتاوي الكاملية ص (۱۱۹) . الاتassi ج (۵) ص (۱۳۸)

(۳) : الماده (۱۶۵۵) مجله الاحکام .

(۴) : شرح الماده (۱۶۵۵) للرستم باز ج (۲) ص (۷۵۷)

(۵) : الماده (۱۶۵۷) مجله الاحکام . الاتassi ج (۵) ص (۱۵۱) .

مادة ١٨١ :

اگر شخصی برعلیه دیگری دعوی قتل قصاصی نماید ، مدعی علیه جواباً انکار کند اگر مدعی اقامه شهود مینماید و مدعی علیه پس از دعوی عفوه یا ابرآء مینماید تناقض نمیشود . (١)

مادة ١٨٢ :

اگر شخصی بمال کسی اقرار کند و حاکم (قاضی) به تسلیم آن برای مدعی علیه امر بدهد پس ازان مدعی علیه مذکور اظهار کند که مال مذکور را از نزدش خریداری نموده ام قول دوم چون تناقض است قابل سمع نیست . (٢)

مادة ١٨١ :

که کوم شخص پر بل باندی دقاصاص قتل دعوی و کپری او مدعی علیه حواباً انکار و کپری که مدعی شاهدان تیروی او مدعی علیه و روسته له دی دعوی دعفوه یا ابرآء کوی تناقض نه بلل کیری . (١)

مادة ١٨٢ :

که کوم شخص د بلچا په مال اقرار و کپری او حاکم (قاضی) دهغه په تسلیم مدعی علیه ته امر ورکپری و روسته له هغه دا مدعی علیه اظهار و کپری چې دا مال می ورڅخه پیرودلی دی دوهم قول څنګه چې تنا قض دی ، نو داوریدو وړ نه دی . (٢)

*

*

(١) : الماده (١٦٥٧) مجله الاحکام .

(٢) : شرح الماده (١٦٣٠) دررالحكام ، ج (٤) ص (٢١٠) .

محاکم سه گانه	دری واره محکمی
<p>ماده ۱۸۳ : افغانستان نظر باصول اسلامی که قضا قابلیت تخصیص و تقید و تجزیه را به محل ، زمان ، حادثه ، موضوع دارد سه مرجع را برای حل و فصل دعاوی حقوقی و جزائی تشکیل داده است محکمه ابتدائیه محکمه مرافعه و ریاست تمیز . (۱)</p>	<p>ماده ۱۸۳ : افغانستان نظر اسلامی اصولوته چې قضا د تخصیص، تقید او تجزئې قابلیت په محل، زمانه، حادثه او موضوع پوري لري حقوقی او جزائی دعوو د حل او فصل دپاره ئې دری مرجع گانی تشکیل کړي دي ابتدائیه محکمه ، مرافعه محکمه، د تمیز ریاست . (۱)</p>
<p>اول - : محکمه ابتدائیه</p>	<p>لوړۍ - : ابتدائیه محکمه</p>
<p>ماده ۱۸۴ : محکمه ابتدائیه دعاوی حقوقی و جزائی را کم باشد یا زیاده بحضور خود فیصله کرده میتواند . (۲)</p>	<p>ماده ۱۸۴ : ابتدائیه محکمه حقوقی او جزائی دعوی که ليبو وي او که زياتي په خپل حضور کې فیصله کولای شي . (۲)</p>
<p>ماده ۱۸۵ : محکمه ابتدائیه چنانکه فقرات حقوقی را حسب مقررات و طبق اصولنامه اداری محاکم و اصول استماع دعاوی حل و فصل مینماید ، فقرات جزائی را نیز حسب مقررات شرعی و اصولی فیصله مینماید . (۳)</p>	<p>ماده ۱۸۵ : ابتدائیه محکمه لکه خرنګه چې حقوقی فقرې له مقررات او د محاکمود اداري اصولنامې او د دعوو له او ريدو له اصولو سره سمی حل او فصل کوي جزائی فقرې هم له شرعی او اصولی مقرراتو سره سمی فیصله کوي . (۳)</p>
<p>(۱) : مَبْيَنٌ عَلَى الْمَادِهِ (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مِنَ الْمَجْلَةِ الْأَخْكَامِ . (۲) : مَبْيَنٌ عَلَى الْمَادِهِ (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مِنَ الْمَجْلَةِ الْأَخْكَامِ . (۳) : الْمَادِهُ (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجلَّةُ الْأَخْكَامِ .</p>	

١٨٦ - ماده :

محکمه ابتدائیه بر حسب مقررات صلاحیت تعیین جزائی تعزیری حق العبدی و حق الله را دارد. (۱)

١٨٧ - ماده :

دعاوی حقوقی از مقامات صلاحیت دار یا طبق ادعا نامه بحضور محکمه ابتدائیه تقدیم میگردد. (۲)

١٨٨ - ماده :

محکمه ابتدائیه فقرات حقوقی یا جزائی را بدون مدعی و مدعی علیه پذیرفته نمیشود. (۳)

١٨٩ - ماده :

اگر مدعی دعوی را بی عذر شرعی ترک کند محکمه ابتدائیه آنرا ترک خصومت میداند. (۴)

١٩٠ - ماده :

اگر در فقرات حقوقی بسوال از اشخاص یا شعبات امارتی ضرورت داشته باشد ذریعه مرجعش پرسیده میتواند. (۵)

١٨٦ - ماده :

ابتدائیه محکمه له مقرراتو سره سم د حق العبدی ، حق الله ، او تعزیری جزاو دیا کلو واک لری . (۱)

١٨٧ - ماده :

حقوقی دعوی له صلاحیت لرونکو مقاماتو یا له ادعانامی سره سمی دابتدائی محکمی حضورته وراندی کیری . (۲)

١٨٨ - ماده :

ابتدائیه محکمه حقوقی او جزائی فقری بی له مدعی او مدعی علیه نشي قبلولای . (۳)

١٨٩ - ماده :

که مدعی بی له شرعی عذر دعوی پریبودی ابتدائیه محکمه هغه دخصومت پرپنودل بولی . (۴)

١٩٠ - ماده :

که په حقوقی فقروکی له اشخاصو یا له امارتی شعباتو پونستنی ته ضرورت ولری دهغو دمرجع په ذریعه ئی پونستلی شي . (۵)

(۱) : الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الأحكام .

(۲) : الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الأحكام .

(۳) : الماده (۱۸۳۰) و (۱۶۱۸) مجلة الاحكام .

(۴) : التاتار الخانية ج (۱۳) ص (۶). معین الحكم ص (۶۱). الكاملية ص (۱۱۴).

(۵) : الماده (۱۷۱۷) و (۱۸۰۱) مجلة الاحكام .

ماده ۱۹۱ :

محکمه ابتدائیه در فقرات حقوقی و جزائی اگر بکدام اشخاص ضرورت داشته باشد ذریعه مرجع مربوط آنها را خواسته میتواند (۱)

ماده ۱۹۱ :

ابتدائیه محکمه په حقوقی او جزائی فقرکې که کوموکسانوته ضرورت ولري دمربوطي مرجع په ذریعه هغوي راغونبستلای شي . (۱)

دوم - محکمه مرافقه**دوهمه مرافقه محکمه****ماده ۱۹۲ :**

استیناف آن شکایت یا استغاثه است که از خلاف رفتاری یک محکمه حاکمه به یک محکمه بالاتر (محکمه مرافقه) تقدیم میگردد . (۲)

ماده ۱۹۳ :

شکایت مذکور دو قسم است :
الف - شکایت عادی .
ب - شکایت غیر عادی .
 در شکایت عادی حکم محکمه خلاف اصول و قانون شرع وا نموده میگردد .
 در شکایت غیر عادی تنها شکایت محکوم عليه از مخالفت اصول و شرع در نظر گرفته نمیشود بلکن اسباب دیگری در نظر گرفته خواهد شد . (۳)

ماده ۱۹۲ :

استیناف هغه شکایت یا استغاثه ده چې د یوې حاکمی محکمې له خلاف رفتاری نه یوې لورپی محکمې (مرافقه) ته وړاندی کېږي . (۲)

ماده ۱۹۳ :

دا شکایت په دوه قسمه دی :

الف - عادي شکایت .

ب - غير عادي شکایت .

په عادي شکایت کې د محکمې حکم د شرع له اصول او قانون خخه خلاف معلومېږي . په غير عادي شکایت کې یوازي د محکوم عليه شکایت له اصول او شرع نه له مخالفت خخه په نظرکې نه نیول کېږي بلکن نور اسبابونه به په نظر کې و نیول شي . (۳)

(۱) : شرح الماده (۱۸۳۲) الاتاسي ج (۶) ص (۱۵۱) و درالحکام ج (۴) ص (۶۷۶) والمادة (۱۸۰۱) مجلة الاحكام . (۲)

: الماده (۱۸۳۸) مجلة الاحكام .

(۳) : شرح الماده (۱۸۳۸) للاتاسي ج (۶) ص (۱۶۵) .

تبصره: اسباب دیگری مانند رشوت خوری و فسق و فجور وغیره است که به فیصله ارتباطی نداشته باشد . (۱)
ماده ۱۹۴ :

- شروط اساسی استیناف :
- الف - داخل میعاد استماع قانونی**
مرافعه باشد . (۲)
- ب - فیصله ابتدائیه دارای صفت حکم**
باشد . (۳)
- ج - محکوم علیه صریحاً یا دلالتاً به**
فیصله ابتدائیه رضائیت خود را ظاهر
نکرده باشد . (۴)
- ۵ - محکمه مرافعه صلاحیت استیناف**
آنرا داشته باشد . (۵)
- ۶ - متداعین بموجب سند علی حده**
و تراضی طرفین استحقاق مرافعه
خود را ساقط نکرده باشد . (۶)
- و - جانبین قرار سند جداگانه به**
حکمیت قاطع شخص حکم رضائیت
نداده باشد . (۷)

تبصره : نور اسبابونه لکه رشوت خورپ ، فسق، فجور او نوردي چې پر فیصله پوري اره نه لري . (۱)

۱۹۴ - ماده :

د استیناف اساسی شروط :

- الف - د مرافعې د قانوني او ریدني په**
میعاد کې دی داخل وي . (۲)
- ب - د ابتدائيه فیصله دی د حکم صفت**
ولري . (۳)
- ج : محکوم علیه د ابتدائيې پر فیصله**
باندي صریحاً دلاله خپل رضائیت نه
وي بسکاره کړي . (۴)

- ۵ - د مرافعې محکمه دی ده ګه د**
استیناف صلاحیت ولري . (۵)
- ۶ - متداعينو دی د ځانګړي سند په**
موجب او د طرفينو په تراضي د خپلې
مرافعې استحقاق نه وي ساقط کړي . (۶)
- و - دواړو خواوو د ځانګړي سند له**
قراره د حکم شخص په قاطع حکمیت
رضائیت نه وي ورکړي . (۷)

(۱) : شرح المادة (۱۷۹۶) درالاحکام ج (۴) ص (۵۹۰).

(۲) : شرح المادة (۱۸۳۹) درالاحکام ج (۴) ص (۶۹۱).

(۳) : المادة (۱۷۸۶) مجلة الاحکام .

(۴) : المادة (۷۹) . من مجلة الاحکام . و شرح المادة (۱۸۳۵) درالاحکام ج (۴) (۶۸۱) .

(۵) : المادة (۱۸۰۰) (۱۸۰۱) مجلة الاحکام .

(۶) : المادة (۶۹) و (۷۹) و (۱۶۰۶) مجلة الاحکام .

(۷) : المادة (۶۹) و (۷۹) و (۱۶۰۶) مجلة الاحکام .

ذ - لازم است که استیناف از جانب مدعی یا مدعی علیه یا داد دوی د قائم مقام له خوا وشی، عبارت پخپله له دوی او یا داد دوی له ورثی، وصیانو او وکیلانو خخه دی . (۱)

گ = حکم محکمه ابتدائیه به رضاء محکوم علیه اجرآ نشده باشد . (۲)
ماده ۱۹۵ :

چون مرافعه طلبی بدون تقدیم عرض حال صورت گرفته نمیتواند و آنهم لازم است که در میعاد قانونی باشد پس تاریخ تقدیم آن بیشتر اهمیت دارد ، و در آن مراتب آتی در نظر گرفته خواهد شد (۳)

الف - استیناف بدون عرض شخصی که حق استیناف دارد معتبر نیست . (۴)
ب - لازم است که عرض حال یا ورقه استیناف اصولاً بمحکمه مرافعه تقدیم گردد . (۵)

ج - لازم است که عرض حال مرافعه خواهی در مرافعه بصورت رسمی باشد یعنی در دفتر مرافعه قید و نمره دفتر محکمه را گرفته باشد . (۶)

ذ - لازمه ده چی استیناف دمدعی یا مدعی علیه یا داد دوی د قائم مقام له خوا وشی، عبارت پخپله له دوی او یا داد دوی له ورثی، وصیانو او وکیلانو خخه دی . (۱)

گ - دابتدائیه محکمی حکم دمحکوم علیه په قناعت نه وی اجراء شوی . (۲)
ماده ۱۹۵ :

خرنگه چی مرافعه غوبنتنه بې دعرض حال له وړاندی کولوکیدای نشي او هغه هم لازم ده چې په قانوني میعاد کې وي نودهغه د وړاندی کیدونیته ډیراهمیت لري او په هغه کې دالاندی مراتب په نظر کې ونیول شي (۳)

الف: استیناف بې دهغه شخص له عرض نه چې داستیناف حق لري معتبر نه دی (۴)
ب : - لازم دی چې عرض حال یا داستیناف پاڼه اصولاً د مرافعې محکمی ته وړاندی شي . (۵)

ج : لازم دی چې عرض حال د مرافعې غوبنتني په مرافعه کې په رسمي صورت وي یعنی د مرافعې په دفتر کې قید او د محکمی د دفتر لمبری اخیستی وي . (۶)

(۴) : الاتاسي ج (۶) ص (۹۱) .

(۵)

المادة (۱۸۰۱) مجله .

(۶) المادة (۱۸۱۴) مجلة الاحكام المادة (۱۸۰۱) مجله .

(۱) : الاتاسي ج (۶) ص (۹۱) .

(۲) : المادة (۱۸۰۱) مجله الأحكام .

(۳) : المادة (۱۸۰۱) مجله الأحكام . شرح المادة (۱۸۳۹) در الحکام ج (۴) ص (۶۹۱) .

ماده ۱۹۶ :

لازم است که در ورقه استیناف علاوه بر مرافعه خواه و جانب مقابل او صورت حکم و نام محکمه و تاریخی که حکم بمرافعه خواه ابلاغ شده و کم و کیف مدعی به توضیح شود . (۱)

ماده ۱۹۷ :

لازم است که مرافعه خواه سبب استیناف و شکایت را واضح بسازد . (۲)

ماده ۱۹۸ :

لازم است که مرافعه خواه بعد از تقدیم ورقه استیناف ، ورقه اعتراضات مفصل خود را با دلائل و اسناد خود در ظرف (ده روز) تقدیم محکمه مرافعه نماید ، تا بعد از تصدیق و قبول محکمه بروز معین جانب مقابل آن جلب گردد . (۳)

تبصره :

حالات اضطراری از حکم ماده فوق مستثنی است .

ماده ۱۹۶ :

لازم دی چې د استیناف په پانه کې بر سیره د مرافعه غوبنتونکي او د هغه د مقابل جانب په تعرفه د حکم صورت او د محکمې نوم او هغه نیته چې حکم پر مرافعه غوبنتونکي ابلاغ شود مدعی به ، کم او کیف توضیح شی . (۱)

ماده ۱۹۷ :

لازم دی چې مرافعه غوبنتونکي د استیناف سبب او شکایت واضح کري . (۲)

ماده ۱۹۸ :

لازم دی چې مرافعه غوبنتونکي د استیناف د پانی له و پاندي کولونه و روسته د خپلو مفصلو اعتراضاتو پانه سره له خپلودلائو او اسناد و د لسوور حوپه موده کې مرافعې محکمې ته و پاندي کري تر خود محکمې له تصدیق او قبول نه و روسته مقابل جانب ئي په تاکلې ورخ و غوبنتل شی . (۳)

تبصره :

د پورتنى مادې د لزوم خخه اضطراری حالات مستثنی دي .

(۱) : المادة (۱۵۰۰) جموی ج (۲) ص (۲۷۷) . شرح المادة (۱۸۱۴) در المحکام ج (۴) ص (۶۲۱) .

(۲) : المادة (۱۸۳۸) مجله الاحکام .

(۳) : المادة (۱۸۰۱) و (۱۸۳۸) مجله الاحکام . و الفتاوي الكاملية ص (۱۱۷) .

۱۹۹ - ماده :

اگر مرافعه خواه مواد فوق و اصولنامه اداری را رعایت نکند و مدت استماع دعاوی مرافعه منقضی شود حق شکایت ندارد فیصله قطعیت می یابد . (۱)

۲۰۰ - ماده :

اگر مواد فوق را رعایت کند ولی بعد از آن باندازه مدت استماع بغرض فیصله بدون عذر شرعی و اصولی قضیه حاضر نگردد فیصله قطعیت می یابد ، و در آئنده حق شکایت ندارد . (۲)

۲۰۱ - ماده :

بعد از تقدیم ورقه مرافعه خواهی هر یک از مرافعه خواه و جانب مقابلش بروز متعینه بمحکمه مرافعه حاضر باشند و اگر یکی از آنها برخلاف مذکور رفتار نمودند محکمه مرافعه بموجب درخواست جانب مقابل میتواند نظریه خود را ابراز دارد و مطابق ماده (۱۲۲) اصولنامه اداری محاکم عدلی همایش رفتار میشود . (۳)

۱۹۹ - ماده :

که مرافعه غوبنستونکی دا پورتنی مواد په اداری اصول نامه کې رعایت نکپی او د مرافعې د دعوو د اوریدو موده تیره شي ، د شکایت حق نه لري ، د ابتدائی فیصله قطعیت مومی . (۱)

۲۰۰ - ماده :

که پورتنی مواد رعایت کړي مګر وروسته له هغه د اوریدو د مودې په اندازه بې دقیقې له شرعی او اصولی عذر ه حاضر نشي فیصله قطعیت مومی او په را تلونکی کې د شکایت حق نه لري . (۲)

۲۰۱ - ماده :

د مرافعې غوبنستنی د پانی له وړاندی کېدو خخه وروسته پخپله مرافعه غوبنستونکی او مقابل جانب بې باید په تاکلې ورخ په محکمه کې حاضر وي او که هریوله دوی خخه ددې په خلاف رفتار وکړي مرافعه محکمه د مقابل جانب د درخواست په موجب کولای شي چې په خپله نظریه خرگنده کړي او د عدلي محکموداداري اصولنامې (۱۲۲) مادې سره سه رفتار ورسه کېږي . (۳)

(۱) : شرح الماده (۱۸۳۹) درالحکام ج (۴) ص (۶۹۱). والماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۲) : الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام . و شرح الماده (۱۸۳۹) درالحکام ج (۴) ص (۶۹۱) .

(۳) : مبنی على الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام .

مادة ۲۰۲ :

لازم است که حکم مرفوعه در حادثه شرعی و خصومت صحیحه صادر شود والا حکم مذکور حکم شرعی شمرده نمیشود بلکی افتاء نامیده میشود ، و در امضاء قاضی ثانی (قاضی مرافعه) که حکم قاضی اول را امضاء مینماید نیز بمذاکره دعوی شرعی ضرورت دارد و آن دعوی و خصومت نزد علماء مذهب حادثه نامیده میشود . (۱)

تبصره :

قضایای قضات دیگر اگر بمرافعه میرسد بصورت وجود دعوی صحیحه و جریان آن طور شرعی باجرای آن حکم میشود و آنرا باصطلاح مذهب تنفیذ شرعی میگویند والا اگر تنها محتویات چگونگی حکم قاضی اول درنظر بوده و طور تسلیم اجراءات شده باشد آنرا اتصال قضائی میخوانند . (۲)

مادة ۲۰۳ :

اگر محکمه مرافعه قبل از وقت اجرای صلاحیت خود (قبل از حکم ابتدائیه) درکدام موضوعی اقدامات و تثبت نماید نزد تمیز اعتباری =

مادة ۲۰۴ :

لازم دی چې مرفوعه حکم په شرعی حادثه او صحیحه خصومت کې صادر شي ، کنه دا حکم شرعی حکم نه بلل کیرې بلکی افتاء بلله کیرې او د دوهم قاضي (دمرافعې قاضي) په لاس لیک کې چې د لوړې قاضي حکم لاسلیک کوي هم د شرعی دعوی مذاکري ته ضرورت لري او هغه دعوی او خصومت د مذهب د عالمانو په نزد حادثه بلله کیرې . (۱)

تبصره :

د نورو قاضيانو قضې که مرافعې ته رسېږي د صحیحه دعوی د وجود په صورت او د هغې جريان په شرعی ډول د هغې په اجراء حکم کیرې او هغې ته د مذهب په اصطلاح شرعی تنفیذ وايې او کنه که یوازي دلوړې قاضي د حکم د څرنګوالې محتویات په نظر کې وي او د تسلیم په ډول اجراءات شوي وي هغه قضائي اتصال بولي . (۲)

مادة ۲۰۵ :

که مرافعه محکمه د خپل صلاحیت د اجراء له وخت نه پخوا (ابتدائیې له حکم نه پخوا) په کومه موضوع کې اقدامات او تثبت وکړي =

(۱) : الفتاوي الكاملية ص (۱۰۷ و ۱۱۳) .

(۲) : شرح المادة (۱۸۳۸) در المحکام ج (۴) ص (۶۸۶) .

= ندارد بلکي قابل نقض است. (۱)

= د تمیز په نزد اعتبار نلري بلکي
دماتپدو وردی . (۱)

تبصره :

نظر به شرائط فعلی در پهلوئی هر مرافعه
یک محکمه ابتدائیه عام لازم است که
در وقت ضرورت بطور اصولی مراحل
ابتدائی را اجرا نماید. (۲)

په فعالی شرائطو کې د هري مرافقې په
خنگ کې یوه عامه ابتدائیه لازمي ده
چې د ضرورت په وخت کې په اصولي
توګه د ابتدائیه مراحل تراجراء لاندي
ونیسي . (۲)

۲۰۴ - ماده :

چنانکه محکمه ابتدائیه آن چيز را قيد
میکند که مدعی در دعوی خود آورده
محکمه مرافعه نیز همان ادعا را فیصله
خواهد کرد که مدعی در دعوی خود ذکر
کرده ، و آنرا ادعا نموده است . (۳)

لکه خرنگه چې ابتدائیه محکمه هغه
شی قیدوی چې مدعی پخپله دعوی
کې راوړي دي مرافعه محکمه به هم
هماغه ادعا فیصله کړي چې مدعی په
خپله دعوی کې ذکر کړي ده او ده ګې
ادعا یې کړي ده . (۳)

۲۰۵ - ماده :

اگر مدعی یا مدعی علیه در ابتدائیه
طور ادعا یا مدافعه چیزی مجمل یا
مطلق گفته باشند در مرافعه میتوانند
آنرا شرعاً تفصیل و یا تقیید بدھند ،
محاکم مرافعه آنرا خارج موضوع
نمیدانند . (۴)

که مدعی یا مدعی علیه په ابتدائیه کې د
ادعا یا مدافعې په ډول کوم شی مجمل یا
مطلق ویلی وی په مرافعه کې کولای
شی چې هغې ته شرعاً تفصیل یا تقیید
ورکړي مرافعه محکمه به هغه له
موضوع خخه د باندی نه بولی . (۴)

(۱) : مَبْيَنٌ عَلَى الْمَادِةِ (۱۸۰۱) مِنْ الْمَجَلَّةِ .

(۲) : مَبْيَنٌ عَلَى الْمَادِةِ (۱۸۰۱) مِنْ الْمَجَلَّةِ .

(۳) : الْمَادَةُ (۱۸۴۰) مجله الاحکام . وَالْمَادَةُ (۱۸۳۸) مجله الاحکام .

(۴) : شرح المادة (۱۸۴۰) لللاتاسي ج (۶) ص (۱۶۷) . قاضي خان علي هامش الهندية ج (۲) ص (۳۹۷) .

ماده ۲۰۶ :

کسیکه دعوی او در محکمه ابتدائیه ذریعه خود او ویا وکیل ، ولی ، وصی ، قیم او فیصله شده میتواند حق استیناف اونیز ذریعه اشخاص فوق قابل سمع است . (۱)

ماده ۲۰۷ :

اگر محکوم عليه ، که محکوم بدین باشد و در تادیه آن از محکوم له مهلتی خواسته باشد واز اصل موضوع مرافعه نخواهد ضمناً بحکم محکمه ابتدائیه قناعت است . (۲)

ماده ۲۰۸ :

لازم است (مرافعه خواه) اهلیت حقوقی داشته باشد از آن رو طفل ، مجنون ، معتوه و امثال آن از حق استیناف استفاده کرده نمیتوانند . (۳)

ماده ۲۰۶ :

هغه خوک چې دده دعوی په ابتدائیه محکمه کې پخپله دده ، یا دوکیل ، ولی ، وصی ، قیم په ذریعه فیصله کیدای شي نو دده داستیناف حق هم دپورتنيبو اشخاصو په ذریعه داورې دو وردی . (۱)

ماده ۲۰۷ :

که محکوم عليه چې محکوم په دین وي دهغه په ورکره کې له محکوم له خخه مهلت غوبنستی وي او له اصلی موضوع خخه مرافعه ونه غواړي ضمناً د ابتدائیې محکمې په حکم قناعت دی . (۲)

ماده ۲۰۸ :

لازم دی چې (مرافعه غوبنستونکی) حقوقی اهلیت ولري له دې کبله کوچنۍ ، لیونی ، معتوه او د دوی په شان د استیناف له حق خخه استفاده نشي کولای . (۳)

(۱) : شرح المذاہة (۱۸۱۶) دریاحکام ج (۴) ص (۶۲۴) .

(۲) : الفتاوی الهندية ج (۴) ص (۱۵۸) .

(۳) : المذاہة (۱۶۱۶) مجله الاحکام . الفتاوی الهندية ج (۴) ص (۲) .

ماده ۲۰۹ :

رضائیت صریح یا ضمنی صغیر، مجنون، معتوه، یا ولی، وصی، وکیل، قیم شان اعتبار ندارد، وکیلیکه از طرف موکل خود صلاحیت قناعت داشته باشد از ماده فوق مستثنی است. (۱)

ماده ۲۱۰ :

اگر وقت استیناف یکی از مתחاصمین آنرا قابل استیناف ندانند لازم است که محکمه مرافعه اول داشتن ونداشتن حق استیناف آنرا تثبیت کند بعد از آن اصولاً در اصل موضوع داخل واقدات شود، والا تمیز میتواند نظر بعدم رعایت اصول حکم مذکور را نقض نماید. (۲)

ماده ۲۱۱ :

اگر چه صلاحیت استماع دعاوی در محکمه مرافعه از حیث قیمت مدعی به محدود شده است دعاوی ذیل از آن مستثنی و قابل استیناف است:

- الف -** حق آبرو یا دعوی احداث آن.
- ب -** دعوی مسدود نمودن دروازه و کلکین.
- ج -** دعوی قسمت اموال مشترکه.

ماده ۲۰۹ :

د صغیر، لیونی، معتوه یا ددوی دولی، وصی، وکیل، قیم، صریح یا ضمنی رضائیت اعتبار نلری او هげ خوک چې دخپل موکل دقناعت واک ولری له پورتنی مادې خخه مستثنی دی. (۱)

ماده ۲۱۰ :

که د استیناف په وخت کې يوله مתחاصمینو خخه هげ د استیناف ورونه بولی، نو لازم ده چې مرافعه محکمه لومړی د هげ د استیناف د حق لرل اونه لرل تثبیت کړي وروسته له هげ په اصله موضوع کې په اقداماتو کې داخل شي اوکنه تمیز کولای شي چې نظر د اصول نه رعایت ته دا حکم مات کړي. (۲)

ماده ۲۱۱ :

که خه هم د دعوو داوري دلوقلاحيت په مرافعه محکمه کې د مدعی به دقیمت له حیثه محدودشوي دی دالاندي دعوی له هغوشخه مستثنی او د استیناف وردې:

- الف:** د آبرو حق یاده هげ د جوره ولود عوی.
- ب:** د دروازې او کړکیو د بندولو دعوی.
- ج -** د شريکو مالونو د قسمت دعوی.

(۱) : شرح الماده (۱۵۱۷) درالحكام ج (۳) ص (۶۳۷).

(۲) : مبنیٰ علی الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مِنْ المجلة

۵- حق شفعه ، خواه بصورت اثبات شفع ، خواه بترک و امتناع از دعوی شفعه از دعوی فیصله شده باشد .

۶- دعاوی ارتفاع تعمیر همسایه و در خواست دفع ضرر از آن .

و - دعوی دفع ضرر مبرز ، ناوه طرف حویلی شخص دیگری .

ذ - حفر جویچه جدید از نهر مشترک .

ح : حفر قنات که بموجب آن ضرر قنات دیگری ادعا شده باشد .

تبصره :

قصاص ، حبس دوام ، اعدام ، طبق ماده (۲) اصولنامه اداری محاکم عدلی و دعوی صغاریکه مدعی یا مدعی علیه واقع شده باشد و بضرر صغار انجام یافته باشد مطابق ضمیمه اصول استماع دعاوی به مرافعه و تمیز تقدیم شدنی است .

ط - حق شرب (حق آبه) .

ی - حق مرور .

گ - دعوی مرور زمان چون حق قانونی است قابل استیناف شناخته میشود . (۱)

۵ - د شفیع حق که د شفع د اثبات او که د شفع له دعوی خخه دامتناع او ترک په صورت کې وي له دعوی خخه فیصله شوي وي .

۶ - د گاوندی د ودانی د لور والی دعوی او د هغه د ضرر دفع غوبتنه .

و - د بل شخص د هویلی خواته د مبرز او ناوي د ضرر دفع دعوی .

ذ - له مشترکي بیالپی خخه دنوی لبنتي خیرونل

ح - د داسی کاریزو ایستل چې د هغه په موجب دبل کاریزد ضرر ادعا شوي وي .

تبصره :

قصاص ، دوام حبس ، اعدام د عدلي مکمود اداري اصولنامې له (۲) مادي سره سم او د هغو صغیرانو دعوی چې مدعی یا مدعی علیه واقع شوي وي او د صغیرانو په ضرر پای ته رسیدلې وي ، د دعوو داور بدنه د اصول دضمیمې سره سم مرافعې او تمیز ته وړاندې کیدونکې دي .

ط - دشرب حق (حقابه) .

ی - د مرور حق .

گ : د زمان د مرور دعوی خرنګه چې قانوني حق دی د استیناف وړ بلل کېږي . (۱)

(۱) : الفتاوى المندية ج (۴) ص (۱۰۴) . ومبني علي المأدة (۱۸۰۱) من المجلة الاحكام .

۲۱۲ - ماده :

اگر حکم محکمه ابتدائیه قابل استیناف نباشد محکمه مرافعه حق ندارد که دعوی محکوم له را در موضوع جبران خساره و ضرر وغیره بشنود چنان دعاوی تابع اصل دعوی بوده يكجا فيصله ميشود . (۱)

۲۱۳ - ماده :

اگر محکوم علیهم چند نفر باشند و يكى ازانها مرافعه بخواهد در صورتى که حکم مذكور قابل تفريق و تجزيه شناخته شود کسانیکه مرافعه نخواسته اند از استیناف شخصیکه مرافعه خواه است مستفید شده نمیتوانند .

۲۱۴ - ماده :

اگر محکمه ابتدائیه بتقسیم هویلی يا عدم تقسیم آن حکم کند و هویلی مذکور بین سه نفر مشترک باشد اگر يكى ازان مرافعه طلب شود و حکم مذکور فسخ گردد چون قابل تجزيه نیست دو نفر دیگر نیز ازان استفاده کرده میتوانند .

که دابتدائیه محکمې حکم داستیناف ورنه وي مرافعه محکمه حق نلري چې د محکوم له دعوی د خسارې د جبران او د تعطیل د ضرر او نورو په موضوع کې واوري دا ډول دعوی داصلې دعوی تابع دي يو ئای فيصله کيږي . (۱)

۲۱۳ - ماده :

که محکوم علیهم خو تنه وي اويو له هغو خخه مرافعه وغوارپي په دې صورت کې چې دا حکم د تفريق او تجزيې وړ وګنل شي نوهغه کسان چې مرافعه يې نه ده غوبنټې ده ګه شخص له استینافه چې مرافعه يې غوبنټې ده مستفید کيداي نشي .

۲۱۴ - ماده :

که ابتدائیه محکمه دهویلې په ويشه يا ده ګې په نه ويشه باندي حکم وکړي او دا هویلې ددرې تنو په منځ کې شريکه وي نوکه یوتن له هغو خخه مرافعه وغوارپي او دا حکم فسخه شي، خرنګه چې د تجزيې ورنه دې نو د انور دوه تنه هم له هغې خخه استفاده کولای شي .

(۱) : مَبْيَنُ عَلَى الْمَادَةِ (۱۸۰۱) مِنْ الْمَجَلَّةِ .

ماده ۲۱۵ :

اگر بذمه متوفی دیون مستغرقه مثبته باشد یعنی مال متروکه متجاوز از حقوق دائینین نباشد و یکی از دائنان بنا بر توثیق رهن دین خود را مقدم تر بداند و محکمه ابتدائیه برله آن حکم کند ورثه درآن موضوع حق استیناف ندارد و اگر دائنان دیگر مرافعه بخواهند حق استفاده دارد. (۱)

ماده ۲۱۶ :

اگر دعوی دین برعلیه کفیل شده و محکمه ابتدائیه به برائت کفیل حکم نموده باشد اصل مديون ازان استفاده نمیتواند. (۲)

تبصره:

در صورت فوق اصل مديون حق استیناف ندارد برائت کفیل برائت اصیل نیست، و برائت اصیل برائت کفیل است. (۳)

ماده ۲۱۷ :

اگر کسی برذمه دو نفر دعوی دین کند یکی حاضر شود و دیگری غائب باشد و مدعی برعلیه شخص حاضر =

ماده ۲۱۵ :

که دمپی پرذمه مستغرقه مثبت پورونه وي یعنی متروکه مال يي دپورو والوه پورونوزيات نه وي او يوتن له پوروالاو نه دگروي دتوثيق له مخي خپل پور وراندي و بولي او ابتدائيه محکمه برله دهجه حکم و کري ورثه په هغې موضوع کې داستیناف حق نلري او که نور پور والا مرافعه و غواړي داستفادې حق لري. (۱)

ماده ۲۱۶ :

که په يو کفیل باندي دپور دعوی وشي او ابتدائيه محکمې د کفیل په برائت باندي حکم کري وي اصل پور ورئ له هغه خخه استفاده نشي کولاي. (۲)

تبصره:

په پورتنې صورت کې اصل پور ورئ د استیناف حق نلري، د کفیل برائت د اصیل برائت نه دی مګرد اصیل برائت د کفیل برائت دی. (۳)

ماده ۲۱۷ :

که يوکس د دوو تنو پرذمه دپور دعوی و کري يو بوي حاضر شي او بل يي غائب وي مدعی په حاضر شخص باندي =

(۱) : الهندية ج (۶) ص (۴۴۷) .

(۲) : الماده (۶۶۱) مجلة الاحكام .

(۳) : الماده (۶۶۲) مجلة الاحكام .

= دعوای خودرا دائر کند و محکمه ابتدائیه بر علیه مدعی حکم و از دعوی مذکور امتناع کند مدعی برشخص غائب حق استیناف ندارد . (۱)

ماده ۲۱۸ :

شخصیکه بعد از حکم محکمه ابتدائیه محکوم علیه واقع شده است و بر رضا و رغبت خود محکوم به را به محکوم له میسپارد حق استیناف ندارد . (۲)

ماده ۲۱۹ :

چون حکم مرافعه حکم آخرين محاکم است حکم آن قطعیت می یابد لازم است حکم مذکور بمواجهه خصمین صادر گردد . (۳)

تبصره :

در مواردی که شرعاً حکم غیابی صورت میگیرد از ماده فوق مستثنی است . (۴)

*

= خپله دعوی دائره کرپی او ابتدائیه محکمه پر مدعی باندی حکم اوله دغی دعوی خخه امتناع و کرپی نو مدعی پر غائب شخص د استیناف حق نلری . (۱)

ماده ۲۱۸ :

Heghe شخص چې د ابتدائیه محکمې له حکم خخه وروسته محکوم علیه واقع شوی دی او په خپله رضا او رغبت محکوم به محکوم له ته وسپاري ، داستیناف حق نه لري . (۲)

ماده ۲۱۹ :

خرنگه چې د مرافعې حکم د محکمو آخرينی حکم دی او د هغې حکم قطعیت مومنی نولازم دی چې دا حکم د خصمینو په مخکی صادر شي . (۳)

تبصره :

په هغومواردوکې چې شرعاً غیابی حکم کیږي له پورتنی مادې خخه مستثنی دی . (۴)

*

(۱) : شرح الماده (۱۸۳۰) الاتاسي ج (۶) ص (۱۳۶) .

(۲) : مبیتی علی الماده (۱۸۰۱) مین المجلة .

(۳) : الماده (۱۸۳۰) مجله الاحکام . تکملة رداختار ج (۱) ص (۳۱۳) .

(۴) : شرح الماده (۱۸۳۴) در راحکام . ج (۴) ص (۶۸۰) . { من ماده (۲۲۰) الی الماده (۲۳۲) مبیتی علی مادې .

(۱۸۰۰) و (۱۸۰۰) مین المجلة .}

ریاست تمیز	د تمیز ریاست
<p>ماده ۲۲۰ : تمیز به سه شعبه اساسی تقسیم میشود: الف : شعبه استدعا (مدیریت تحریرات تمیز) . ب : شعبه حقوق . ج : شعبه جزا .</p> <p>ماده ۲۲۱ : وظیفه شعبه استدعا : الف - این دائره استدعای مستدعی تمیز را می بیند و تاریخ فیصله مرافعه را با تاریخ تفیهم فیصله به محکوم عليه و تاریخ تمیز خواهی اور امام طالعه میکند آنگاه در موجبات رد یا قبول تمیز خواهی مستدعی ابراز نظر مینماید و نظریات خود را با دلائل آن بمقام ریاست تقدیم میکند . ب : موضوعیکه خود بخود به تمیز وارد میشود نخست در این دائره میآید . ج : دعاوی را که بمور زمان و عدم استماع دعاوی تعلق دارد ملاحظه میکند بعد از غور مزید خلاصه معلومات خود را با اصل دوسيه بمقام ریاست تقدیم میدارد .</p>	<p>ماده ۲۲۰ : تمیز په دریواساسی خانگو ویشل کیبوی : الف : د استدعا خانگه (د تمیز تحریراتو مدیریت) . ب : د حقوق خانگه . ج : د جزا خانگه .</p> <p>ماده ۲۲۱ : د استدعا د خانگی وظیفه : - الف : دادائمه د تمیز د مستدعی استدعا گوری او د مرافعې د فیصلې نیته او محکوم عليه ته د فیصلې د تفهیم نیته او دده د تمیز غوبنتنی نیته گوری نو هغه وخت د مستدعی د تمیز غوبنتنی د رد یا قبول په موجباتو کې نظریه خرگنده وي او خپل نظریات سره ده گوله د لائلو دریاست مقام ته وړاندی کوي . ب : کوم موضوعات چې تمیز ته راخي نو لو مرې همدي دائرې ته راخي . ج : هغه دعوی چې د زمانې په مرور او د دعوو په نه اوريدو پوري اړه لري ملاحظه کوي او وروسته له زيات غور خخه د خپل معلومات ولندېز سره له اصلی دوسيې د ریاست مقام ته وړاندی کوي .</p>

۵ : صلاحیت محکمه که حکم نموده عدم صلاحیت آن.

۶ : احکامی که بقرائن و امارات فیصله شده باشد در آن دقت نموده بعد از توضیح قرائن خلص پیشنهاد آنرا با اصل تصویب بمقام ریاست تقدیم میدارد.

و : ارجاع دعاوی به نظریه مجلس تمیز به محکمه حاکمه یا مماثل آن.

ذ : تقسیم و سپردن فقرات حقوقی و جزائی به شعبات آن و تعقیب موضوعات که به تعویق افتاد و اخبار نتایج شعبه بمراجعت آن.

ماده ۲۲۲ :

در نواقص امور تحریری و انحراف مقصد، و اغماض از نشان دادن دلائل، مدیر تحریرات مسئولیت دارد.

ماده ۲۲۳ :

منشی مجلس (مدیر تحریرات) علاوه بر وظائفی که دارد بقرائت دوسيه و فیصله ها و نتیجه که از آن بدست آورده است مؤلف میباشد.

ماده ۲۲۴ :

منشی مجلس (مدیر تحریرات) به تنظیم و ترتیب دوسيه ها و فیصله ها

۵ : د محکمی صلاحیت چې حکم کوي او ده گې نه صلاحیت.

ه : هغه احکام چې په قرائنو او اماراتو فیصله شوي دي په هغوكې ژوره کتنه کوي وروسته د قرائنو له توضیح ده گو د پیشنهاد لندیز سره له اصل تصویب دریاست مقام ته وړاندی کوي.

و : د دعو وارجاع د تمیز د مجلس په نظریه حاکمی محکمی یا ده گې مماثلو ته.

ذ : د حقوقی او جزایی فکرو ویش او سپارل ده گو خانګو ته د هغو موضوعاتو تعقیب چې معطل پاتی شي او د خانګي د نتائجو اخبار خپلی مرجع ته.

۲۲۲ - ماده :

د تحریری چارو په نو اقصوا او د مقصد په انحراف او د دلائلو بنو دلو نه په سترګي پیولو کې د تحریراتو مدیریت مسئولیت لري.

۲۲۳ - ماده :

د مجلس منشی (د تحریراتو مدیر) بر سیره په هغو و ظیفو چې لري يې د دوسيو، فیصلو او هغون تیجو په لوستلو چې په لاس يې راوړې دی موظف دی.

۲۲۴ - ماده :

د مجلس منشی (د تحریراتو مدیر) د دوسيو او فیصلو په تنظیم او ترتیب او د استدعاو په ترتیب او دوراندی =

= و ترتیب استدعا ها و حفظ حق تقدیم و تاخیر و محافظه اوراق مکلف است. (۱)

= والی او وروسته والی دحق په ساتنه او دپانو په ساتنه مکلف دی. (۱)

وظائف شعبه حقوق

د حقوقو د خانگي وظایف

ماده ۲۲۵ :

وظیفه شعبه حقوق در فیصله های حقوقی غورنmodن و خلص پیشنهاد آنرا با فیصله موضوع ذریعه منشی مجلس (مدیر تحریرات) بمقام ریاست تقدیم داشتن و بعد از تصفیه موضوع مکتوب آنرا بامضاء مقام عالی رسانیدن و بمرجع آن خبرداده است.

تبصره:
حالات اضطراری از حکم ماده فوق مستثنی است.

۲۲۵ - ماده :

د حقوقو د خانگي وظیفه په حقوقی فیصلې کې ژوره کتنه کول او د هغو د پیشنهاد لندېزسره د موضوع له فیصلې د مجلس د منشی (د تحریراتو مدیر) په ذریعه د ریاست مقام ته وړاندی کول او وروسته د موضوع له تصفیې مکتوب د لوړ مقام په لاسلیک رسول او د هغو مرجع ته خبر ورکول دي.

تبصره:
له پورتني مادي خخه اضطراری حالات مستثنی دي.

(۱) : له (۲۲۰) مادي خخه تر (۲۳۲) مادي پوري د مجله الاحکام په (۱۸۰۱ - ۱۸۰۰) مادو بناء دي.

وظائف شعبه جزا	د جزا دخانگي و ظايف
<p>ماده ۲۲۶ : وظيفه شعبه جزا فيصله های جزائی را تحت دقت قرار دادن وبعد از معلومات دلائل اصولی و موجبات شرعی خلاصه آنرا بالاصل فيصله بوسیله منشی مجلس (مدیر تحریرات) بمقام ریاست تقديم داشتن ونتیجه تصویب را بعد از امضاء مكتوب آن از طرف مقام عالی بمرجعش خبردادن است .</p> <p>تبصره : حالات اضطراری از حکم ماده فوق مستثنی است .</p>	<p>ماده ۲۲۶ : د جزا دخانگي و ظيفه د جزا يي فيصلو تر غورلاندي راوستل او وروسته دا صولي دلائلواو شرعی موجباتو له معلوماتو ده گولنده يز سره له اصلی فيصلې د مجلس دمنشي (د تحریراتوم دمير) په ذريعه د رياست مقام ته وранدي کول او د تصویب نتیجه د لور مقام له خوا ده گه مكتوب له لاسليک کولونه وروسته ده گه مرجع ته خبر ورکول دي .</p> <p>تبصره : له پورتنى ماده چخه اضطراري حالات مستثنی دي .</p>
<p>ماده ۲۲۷ : چون مسئوليت هيئت مجموعی رياست تميز مشترك است اعضاء تميز در موضوع يافتن منابع اصولی و شرعی و استنباط دلائل شرعی و مواد اصولی و نتیجه گرفتن و تسويد تصویب موضوع با مقام رياست وظيمتا همکاري مينماید .</p> <p style="text-align: center;">***</p>	<p>ماده ۲۲۷ : خرنگه چې د تميز د رياست د مجموعی هيئت مسئوليت سره مشترك دي نو د تميز غري د اصولي او شرعی منابعو د پيدا کولو په موضوع کې او د شرعی د لائلو په استنباط او اصولي موادو کې او په نتیجه اخيستلو او د موضوع د تصویب په تسويد کې د رياست له مقام سره وظيفتًا همکاري کوي .</p>

ماده ۲۲۸ :

اعضای تمیز در استعمال بی جای احکام و عدم دقت در موارد اصولی و شرعی تصویب بی اساس و نظریه دادن بی مورد تمیز مسئولند.

ماده ۲۲۹ :

وظیفه اداره و نظم و نسق مجلس و ترتیب موضوعات و تطبیق شرع و اصول برئیس تمیز مفوض است.

ماده ۲۳۰ :

رئیس میتواند که علاوه از اجتماع هیئت مجموعی تمیز از علمای دیگر نیز استشاره نماید.

ماده ۲۳۱ :

اگر تمیز در تصویب خود اتکا به جزئیات مذهبی و مواد قانونی کند آن را صریحاً در مصوبه خود طبق ماده (۲۷۷) اصولنامه اداری محاکم عدلی ذکر نماید. (۱)

ماده ۲۳۲ :

در دعوی و جواب و شهادت و اعتراض و تردید مدافعه اگر خود اشخاص تقاضا نمایند که آنرا بقلم خود بنویسد کدام ممانعتی ندارد. (۲)

ماده ۲۲۸ :

د تمیز غری داحکامو په بې خایه استعمال او په اصولی او شرعی موادو کې په نه دقت او په بې اساسه تصویب او بې مورده نظریه ورکولوکې مسؤول دی.

ماده ۲۲۹ :

د مجلس دنظم او نسق او داداری وظیفه او د موضوعات او ترتیب او د شرعی او اصولی تطبیق د تمیز رئیس ته سپارل شوي دي.

ماده ۲۳۰ :

رئیس کولای شي بر سیره د تمیز د مجموعی هیئت دولتني له نورو علماء خخه هم استشاره و کړي.

ماده ۲۳۱ :

که تمیز په خپل تصویب کې په مذهبی جزئیات او قانونی موادو اتکاء و کړي، هغه دی صریحاً په خپل مصوبه کې د عدلی محاکمود اداری اصولنامې له (۲۷۷) مادې سره سم ذکر کړي. (۱)

ماده ۲۳۲ :

په دعوی، حواب، شهادت، اعتراض، تردید او مراجعت کې که په خپله اشخاص تقاضا و کړي چې هغه په خپل قلم ولیکې کوم ممانعت نلري. (۲)

(۱): له (۲۰) مادې خخه تر (۲۳۲) مادې پوري د مجله الاحکام په (۱۸۰۱ - ۱۸۰۰) مادو بناء دی.

(۲): اماده (۱۸۱۶) مجله الاحکام، الهندية ج (۳) ص (۴۶۲).

ماده ۲۳۳ :

اگر تمیز به احضار شخصی ضرورت داشته باشد بقوه اجرائیه مراجعه کرده میتواند . (۱)

ماده ۲۳۴ :

اگر محکمه حکم بصحت بیع کرده باشد و دران شرط مفسد عقد باشد یا حکم به ترجیح شهود مرض نسبت به شهود صحت شده باشد یا شهود قدم برشهود حدوث یا شهود نقصان برشهود زیادت ترجیح و حق تقدم یافته باشد موضوع قابل غور تمیز و موجب ارجاع است . (۲)

ماده ۲۳۵ :

اگر دعوی از ملکیت مطلق بوده شهود ذوالیدی در آن آورده نشده باشد موضوع قابل غور تمیز و موجب ارجاع است . (۳)

ماده ۲۳۶ :

اگر اسنادیکه خصمین آورده باشند نه عیناً و نه بطور خلاصه در فیصله ذکر شده باشد و برآن ترتیب حکم شده باشد قابل غور تمیز و موجب ارجاع است . (۴)

ماده ۲۳۳ :

که تمیز دیوشخص احضارته ضرورت ولري اجرائیه قوی ته مراجعه کولای شي . (۱)

ماده ۲۳۴ :

که محکمی دبیع په صحت حکم کړي وي او په هغه کې د عقد مفسد شرط وي ، یا نسبت د صحت شهودوته د مرض د شهودو په ترجیح حکم شوی وي یا د حدوث پر شهودو د قدم شهودوته یا د زیاتوالی پر شهودو د نقصان شهودوته ترجیح او د تقدیم حق یې موندلی وي ، نو موضوع د تمیز د غور وړ او ارجاع موجب دی . (۲)

ماده ۲۳۵ :

که دعوی له مطلق ملکیت خخه وي د ذوالیدی شاهدان په هغې کې راوستل شوی نه وي ، موضوع د تمیز د غور وړ او د ارجاع موجب ده . (۳)

ماده ۲۳۶ :

که هغه اسناد چې خصمینورا وړي وي نه کتیمت او نه دلنډیز په ډول په فیصله کې ذکر شوی وي او پرهغه باندی حکم ترتیب شوی وي د تمیز د غور وړ او د ارجاع موجب ده . (۴)

(۱) : شرح الماده (۱۸۳۳) درالحكام ج (۴) ص (۶۷۶) والاتاسی ج (۶) ص (۱۵۱).

(۲) : الماده (۱۸۳۹) و (۱۷۶۶) و (۱۷۶۸) و (۱۷۶۲) مجله الاحکام .

(۳) : الماده (۱۷۵۴) مجله . و شرح الماده (۱۸۱۷) سلیم باز . ج (۲) ص (۹۰۵) . تکملة رداختار ج (۱) ص (۳۲۹) .

(۴) : شرح الماده (۱۸۱۴) درالحكام ج (۴) ص (۶۲۱) .

۲۳۷ - ماده :

اگر تزکیه شهود ملزم نشده باشد فیصله قابل غورتمیز و موجب ارجاع است . (۱)

۲۳۸ - ماده :

اگر محکوم له یا محکوم علیه مرافعه قبل از تصویب تمیزفوت گردد در حقوقی که بورشه انتقال می یابد حق تمیز بورشه اش نقل می یابد . (۲)

۲۳۹ - ماده :

محکوم علیه نمیتواند که تمیز را بر علیه شخص ثالث خارج از فیصله خواسته باشد . (۳)

۲۴۰ - ماده :

اگر محکوم علیه بعد از انقضای ميعاد تمیز فوت گردد ورثه اش حق تمیز را ندارد . (۴)

۲۴۱ - ماده :

اگر شروط شرعی دعوى و شروط اساسی شهادت وغیره چيزهائی که لازمه یک صورت دعوى شرعی باشد در فیصله مرافعه دیده نشود اگرچه معتبرض اعتراض نکرده باشد قابل تمیز است . (۵)

۲۳۷ - ماده :

که دملزم شهود و تزکیه نه وي شوي ، د تمیز دغور و پ اودار جاع موجب د . (۱)

۲۳۸ - ماده :

که د مرافعی محکوم له یا محکوم علیه د تمیز له تصویب پخوا فوت شی په هفو حقوقوقی کی چې ورثې ته انتقال مومنی د تمیز حق بی ورثې ته نقل کیږي . (۲)

۲۳۹ - ماده :

محکوم علیه نشي کولای چې له فیصلې خخه خارج پر دریم شخص باندی تمیز وغواری . (۳)

۲۴۰ - ماده :

که محکوم علیه د تمیز د ميعاد له تیریدو نه وروسته فوت شی دده ورثه د تمیز حق نلري (۴)

۲۴۱ - ماده :

که د دعوى شرعی شروط او د شهادت اساسی شروط او نور هغه شیان چې دیوې شرعی صورت دعوى لازم وي د مرافعی په فیصله کې ونه لیدل شی که خه هم معتبرض اعتراض پرې نه وي کړی د تمیز ورده . (۵)

(۱) : تنقیح حامدیه ج (۱) ص (۳۳۴) .

(۲) : الماده (۱۶۴۲) مجله الاحکام .

(۳) : شرح الماده (۱۸۳۰) الاتاسی ج (۶) ص (۱۳۶) .

(۴) : مبیی علی الماده (۱۸۰۱) من المجلة .

(۵) : الماده (۱۸۳۸) مجله الاحکام . والاتاسی ج (۶) ص (۱۶۵) .

ماده ۲۴۲ :

اگر خلاف مقررات شرعی و اصولی در دعوی و جواب و عوی و شهادت و دفع و جرح شرعی و موقع حکم رفتار شده باشد موضوع قابل تمیز است. (۱)

ماده ۲۴۳ :

تماماً صلاحیت هائیکه محکمه مرافعه دارد باستثنای دوران عمومی دعوی تمیز هم صلاحیت آنرا دارد. (۲)

ماده ۲۴۴ :

اگر اختلاف در موجودیت حق تمیز و عدم موجودیت و یا انقضای میعاد و عدم انقضای میعاد آن در بین آمد تمیز میتواند اولتر آنرا تصفیه نموده پس ازان در اساس آن غور و دقت نماید. (۳)

ماده ۲۴۵ :

اگر در فقرات واردہ محکم بچیزی استناد شده باشد که آن حقیقت نداشته باشد و یا بقرائن اتكاء و آن قرینه شرعیه شمرده نشود و یا کدام تناقض بمشاهده بر سر موضوع قابل تمیز و موجب نقض است. (۴)

ماده ۲۴۲ :

که په دعوی او ددعوی پخواب، شهادت، دفعه، جرحه شرعی او د حکم په موقع کبی د شرعی او اصولی مقرراتو په خلاف رفتارشوی و ی موقع د تمیز ورد. (۱)

ماده ۲۴۳ :

تول هغه صلاحیتونه چې مرافعه محکمه بی لري پرته د دعوی له عمومي دوران خخه تمیز هم د هغې صلاحیت لري. (۲)

ماده ۲۴۴ :

که اختلاف د تمیز دحق په موجودیت او نه موجودیت، یا ئی د میعاد په تبربدو او نه تبربدو په منح کبی راغئی نو تمیز کولای شي چې لو مرپی هغه تصفیه کړي پس له هغه بی په اساس کبی غور او دقت و کړي. (۳)

ماده ۲۴۵ :

که محکموته په را غلیو فقو کې په کوم داسی شي استناد شوی و ی چې هغه حقیقت و نلري او یا په قرائنو اتكاء کړي و ی او هغه شرعی قرینه و نه بلله شي او یا کوم تناقض ولیدل شي نو موقع د تمیز و په او د نقض موجب ده. (۴)

(۱) : الماده (۱۸۳۸). مجله الاحکام.

(۲) : مبنی على الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۳) : مبنی على الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۴) : الماده (۱۶۲۹) و (۱۷۴۰) مجله الاحکام . والمندیة ج (۴) ص (۲).

ماده ۲۴۶ :

چون تمیز نمودن بین دلائل شرعی و اصولی ابتدائیه و مرافعه و معلوم نمودن قوت وضعف دلائل طرفین وظیفه تمیز است، لازم است دلائل طرفین واضح در فیصله شان داخل بوده واستناد شان بجزئیات مذهبی و اصولی باشد تا تمیز بخوبی بتواند در آن حکمیت نموده فیصله را تائید یا نقض و تردید یا ارجاع نماید. (۱)

ماده ۲۴۷ :

چون اساس تمیز بفرض رفع شکایت و جریان امور عدلي بمحور اصلی عدالت است لازم است ریاست تمیز اعتراضات معتبرضین را خواه بالذات یا بالواسطه تقدیم میشود بپذیرد. (۲)

ماده ۲۴۸ :

تمیز اعتراضات معتبرضین را بفرض رفع شکایت ردایا قبولاً داخل تصویب خود مینماید. (۳)

ماده ۲۴۶ :

خرنگه چې د ابتدائيه او مرافعه د شرعی او اصولي د لائلو په منځ کې تمیز کول او د طرفينو د لائلوقوت او ضعف معلوم مول د تمیز وظیفه د نولازم دی چې د دواړو خواوو دلائل په فیصله کې واضح داخل وي، او د دوی استناد په مذهبی جزئياتو ولاړ او اصولي وي، ترڅو تمیز په بنه شان سره وکولای شي چې په هغې حکمیت وکړي فیصله تائید یا نقض او تردید یا ارجاع کړي. (۱)

ماده ۲۴۷ :

خرنگه چې د تمیز اساس د شکایت درفع او د عدالت په اصلی محور د عدلي چارو د جریان په غرض دی، نولازم دی چې د تمیز ریاست د معتبرضینو اعتراضات که بالذات یا په واسطه سره وي وړاندې کېږي قبول کړي. (۲)

ماده ۲۴۸ :

تمیز د معتبرضینو اعتراضات د شکایت درفع په غرض ردایا قبولاً په خپل تصویب کې داخلوي. (۳)

(۱) : مبنیٰ علی الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۲) : مبنیٰ علی الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۳) : مبنیٰ علی الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

ماده ۲۴۹ :

تردید یا قبول اعتراضات و دلائل و اسنادی که جانبین ارائه کرده باشند ماده به ماده در تصویب شان باشد. (۱)

ماده ۲۵۰ :

آمرین شعبه حقوق و جزاء بنوبت خود حسب صلاحیت شان نیز مسئولیت دارند. (۲)

ماده ۲۵۱ :

فیصله هائیکه قابل تمیز نیست:
الف - احکامی که مستند باقرار صریح ویا ابرآء باشد و تمیز طلب تنها از اقرار و ابرآء از حضور خود انکار باشد و دلائل قوی که وثیقه را مشبوه بسازد نداشته باشد ویا نفی متواتر بر عدم حضور و عدم اقرار موجود نباشد. (۳)

ب - حکم حکمی که طرفین برضایت خود بر قاطع بودن حکم مذکور اقرار داده باشند.

ج - طرفین تعهد نموده باشند و تعهد شان صورت رسمی یافته باشد که حق تمیز ما ساقط است. (۴)

ماده ۲۴۹ :

دهغو اعتراضات او دلائل او اسناد و چې دواړو خواو و پراندي کړي وي تردید یا قبول دي ماده په ماده ددوی په تصویب کې وي (۱)

ماده ۲۵۰ :

د حقوق او د جزا د خانگي آمرین هم پخپل وارد خپل صلاحیت سره سه مسئولیت لري. (۲)

ماده ۲۵۱ :

هغه فیصلې چې د تمیز وړ نه دي : -
الف - هغه احکام چې په صریح اقرار یا ابرآء مستند وي او تمیز غونبتونکی یوازي له اقرار او ابرآء خخه له خپل حضور خخه انکارکوي او قوي دلائل چې وثیقه مشبوهه کړي ونلري او یا په نه حضور او نه اقرار باندي متواتره نفی موجوده نه وي . (۳)

ب - دهغه حکم، حکم چې دواړو خواو په خپله رضا د دغه حکم پر قاطع والي اقرار ورکړي وي .

ج - دواړو خواو تعهد کړي وي او ددوی تعهد رسمي صورت موندلی وي چې زموږ د تمیز حق ساقط دی . (۴)

(۱) : مئني على الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۲) : مئني على الماده (۱۸۰۰) و (۱۸۰۱) مجله الاحکام.

(۳) : المادة (۱۷۳۸ - ۱۸۲۱ - ۱۶۹۹) . مجلة الاحکام .

(۴) : الماده (۱۶۰۶) و (۶۹) مجلة الاحکام . وشرح الماده (۱۵۸۷) دررالاحکام ج (۴) ص (۹۸) .

ماده ۲۵۲ :

مواد اساسی قابل رویت تمیز و موجب نقض فیصله قرار آتی است :

الف - فیصله هائیکه قابل استیناف بوده ولی از حیث انقضای ميعاد حکم قطعیت یافته باشد .

ب : احکام قطعی محاکم استیناف (۱)

تبصره :

در اینکه حکم قطعی است یا قطعی نیست اصل واقع و حقیقت اعتبار دارد نه فیصله محکمه . (۲)

ماده ۲۵۳ :

اگر محکمه استیناف استدعای مرافعی را قبول نموده اسباب و عللی که جانب مقابل از عدم شروط قانونی گفته باشد رد نماید قابل تمیز است . (۳)

ماده ۲۵۴ :

اگر فیصله مرافعه اجزاء مختلفه داشته باشد برخی قابل استیناف و بعضی بدرجه قطعی دیده شود اعتراضیکه بر اساس دعوی پیشنهاد شود قابل تمیز است . (۴)

ماده ۲۵۲ :

د تمیز درویت و راساسی او دفیصله د نقض موجبه مواد په لاندی ډول دي :

الف - هغه فیصلې چې د استیناف وروي خود ميعاد د تیریدوله امله ئې د قطعیت حکم موندلی وي .

ب : د استیناف د محکمو قطعی احکام (۱)

تبصره :

په دې کې چې حکم قطعی دی یا قطعی نه دی اصل واقع او حقیقت اعتبار لري نه د محکمې فیصله . (۲)

ماده ۲۵۳ :

که د استیناف محکمه د مرافعی استدعا قبوله کړي هغه اسباب او علل چې مقابل جانب دقانوني شروطو له نشتوالي خخه ويلی وي رد کړي د تمیز وړ دی . (۳)

ماده ۲۵۴ :

که د مرافعې فیصله مختلف اجزاء ولري یوه برخه ئې د استیناف وروي او حینې دې په قطعی ډول وکتلې شي ، هغه اعتراض چې د دعوی پراساس پیشنهاد شي ، د تمیز وړ دی . (۴)

(۳) : المادة (۱۸۳۹) مجلة الاحكام .

(۴) : المادة (۱۸۰۱) مجلة الاحكام .

(۱) : المادة (۱۸۰۱) مجلة الاحكام .

(۲) : المادة (۱۸۰۱) مجلة الاحكام .

ماده ۲۵۵ :

محکمه تمیز باستثنای ماده (۲۶۳) اصولنامه اداری محاکم عدلي که در مرتبه سوم حق دوران داده در غیر آن حق دوران را ندارد تنها بین فیصله ها تمیز صحت و سقم نموده تائید تردید و ارجاع مینماید به تحریر صورت دعوی (صورت حال) نیز ضرورت نیست به تحریر فیصله و ثبت آن کفایت شده میتواند. (۱)

ماده ۲۵۶ :

محکمه تمیز نمیتواند در قضایای حقوقی یا جزائی نظریه با تصویب خود را برپشت فیصله وغیره تحریر نماید بلکی بر فیصله مخصوص تمیز تحریر و تثبیت میشود. (۲)

ماده ۲۵۷ :

اگر مدعی بر اصل دین دعوی کند و یا یکی از محاکم ماتحت به منفعت آن حکم نماید یا حکم بجبران خساره کند و مدعی ادعای آنرا نکرده باشد یا مدعی ادعای استرداد عاریت نموده و محاکم مذکور حکم بقیمت آن کرده باشد =

ماده ۲۵۵ :

د تمیز محکمه پرته د عدلي محاکمو د اداري اصولنامې له (۲۶۳) مادي چې په دريمه مرتبه کې یې دوران حق ورکړۍ، غير له هغه دوران حق نه لري، یوازي د فيصلو په منځ کې د صحت او سقم تمیزکوي نوتائید یا تردید او ارجاع کوي د صورت دعوی (صورت حال) لیکلوله هم ضرورت نشته، د فيصلې په لیکلوا د هغې په ثبت کفایت کیدا شی (۱)

ماده ۲۵۶ :

د تمیز محکمه نشي کولای چې په حقوقی یا جزائی قضیو کې د فيصلو او نور و پرشا خپله نظریه یا تصویب ولیکی بلکی د تمیز پر مخصوصه فیصله تحریر او ثبت کیږي. (۲)

ماده ۲۵۷ :

که مدعی پر اصل دین دعوی وکړي او یا یوه له ماتحتو محکمو خخه ده ګه په منفعت حکم وکړي یاد خساری په جبران حکم وکړي او مدعی ده ګوادعا نه وي کړې یا مدعی د عاریت د استرداد ادعا کړې وي او دې محکمو د هغه په قیمت =

(۱) : الماده (۱۸۰۱) مجله الاحکام . شرح الماده (۱۸۳۸) در الاحکام ج (۴) ص (۶۹۰) .

(۲) : مبنی علی الماده (۱۸۰۱) من المجلة .

= ومدعى قيمت آزا نخواسته باشد
موضوع قابل تميز و موجب ارجاع
است . (۱)

ماده ۲۵۸ :

اگر مدعى ومدعى عليه در زمين تنازع
فى اليد داشته باشد و محکمه زمين را
برای مدعى عليه حکم نماید قابل تميز
و موجب ارجاع است . (۲)

ماده ۲۵۹ :

اگر به زيادت از مدعى بها ياكم از آن
بعد از اثبات اصل دعوى حکم شده باشد
قابل تميز و موجب ارجاع است . (۳)

ماده ۲۶۰ :

اگر در محکمه مرافعه به منع دعوى
مدعى حکم شده باشد از جهت اينکه
دعوى را به ثبوت نرسانيد و تحليف
مدعى عليه را نخواسته باشد و ظاهر
باشد که از مدعى شهود نخواسته و در
تحليف وغیره از او نپرسيده قابل غور
تميز و موجب ارجاع است . (۴)

= قيمت باندي حکم کري وي او مدعى
دهفعه قيمت نه وي غوبنتي نو موضوع
د تميز ورها او ارجاع موجب ده . (۱)

ماده ۲۵۸ :

که مدعى او مدعى عليه په حمکه کي
تنازع فى اليد ولري او محکمه دھمکي
د مدعى عليه دپاره حکم و کري د تميز
ورها او ارجاع موجب ده . (۲)

ماده ۲۵۹ :

دادصلي دعوى له اثبات خخه و روسته
که له مدعى بها خخه په زياتو يا له هجي
خخه په ليرو حکم شوي وي د تميز ور
او دارجاع موجب ده . (۳)

ماده ۲۶۰ :

که په مرافعه محکمه کي دمدعى
ددعوى په منعه حکم شوي وي له دې
کبله چې دعوى بي ثبوت ته نه ده رسولې
دمدعى عليه تحليف يې نه وي غوبنتي
او خرگنده وي چې له مدعى خخه بي
شهود نه دي غوبنتي او په تحليف او
نوروکي بي له هفعه نه پوبنتنه نه ده کري
د تميز دغور ورها او دارجاع موجب ده . (۴)

(۱) : جواهرالروايات ص (۲۱). والمادة (۱۸۳۹) مجلة الاحکام .

(۲) : الماده (۱۷۵۵) مجلة الاحکام. الكاملية ص (۱۱۵) الهندية فصل في التنازع في الايدي ج (۴) ص (۹۳) .

(۳) : المادة (۱۸۲۹) مجلة الاحکام . شرح المادة (۱۱۲۷) دررالحکام ج (۳) ص (۱۲۷) .

(۴) : المادة (۱۸۱۶ - ۱۸۱۷ - ۱۸۱۸ - ۱۸۱۹ - ۱۷۴۶ - ۱۸۳۸) مجلة الاحکام .